



Заява

Прэзідыума Саюза
пісьменнікаў Беларусі

Саюз пісьменнікаў Беларусі з гнева асуджае бесчалавечны акт — тэрарыстычны выбух у метро г. Мінска. Пісьменнікі, як ніхто іншы, ведаюць цану чалавечаму жыццю, бачаць розніцу паміж гуманізмам і звярыным абліччам бандытаў, якія імкнуцца сваімі дзеяннямі парушыць спакой і стабільнасць у нашым грамадстве. Мы звяртаемся да ўсіх творчых арганізацый, усяго народа Беларусі асудзіць дзеянні нелюдзяў і ўсяляк садзейнічаць раскрыццю гэтага дзікага злачынства. Мы падтрымліваем крокі ўлад па абмежаванні дзейнасці некаторых сайтаў у Інтэрнэце, якія заклікаюць людзей да гвалтоўных дзеянняў у адносінах да органаў улады і грамадства, дапускаюць экстрэмісцкія праявы, мэтай якіх з'яўляецца дэстабілізацыя грамадскага парадку і стабільнасці. Саюз пісьменнікаў Беларусі рашуча асуджае дзеянні падобных асоб, так званых апазіцыянераў, як Яўген Ліпковіч, які выкарыстоўвае фашысцкія метады, заклікае да спальвання ў грамадскіх месцах кніг, так або інакш садзейнічае тым адмоўным сілам, чые дзеянні накіраваны супраць народа Беларусі і яго ўлады. Адначасова мы звяртаемся да ўсіх тых, хто лічыць сябе апазіцыяй, праявіць цвярозасць і спыніць спрыянне тым сілам унутры краіны і за мяжой, якія выношваюць і ажыццяўляюць планы па парушэнні спакою і парадку ў нашай краіне, жадаюць ператварыць Беларусь у новы ачаг напружанасці ў Еўропе. Мы ўпэўнены, што ніякім ворагам і іх памагатым не ўдасца ўбіць клін паміж народамі і ўладай, парушыць адзінства грамадства і нанесці шкоду палітычным і эканамічным інтарэсам нашай Беларусі.

Прэзідыум Саюза
пісьменнікаў Беларусі

Наш боль

Бяда прыйшла няклікана, нязвана,
І зноўку сэрцу кожнаму баліць.
Яшчэ ў душы чарнобыльская рана
І сёння, незагойная, смыліць.

І красавік — халодны і прадзьмуты
Наскрозь адчаю скрушным скразняком.
І множацца балесныя пакуты.
І ў горле зноўку стыне даўкі ком.

І чорны колер ляжа ўсцяж на квецень,
І ўспыхне дзень крываваю зарой.
Загінулі дарослыя і дзеці

Пад зводамі халоднымі метро.

Ды род людскі — не чалавечы статак.
Нас не спалошыць згубы зык чужы.
Успыхне гнеўнай годнасці пачатак.
Мы выстаям у смерці на мяжы.

Мікола МЯТЛІЦКІ
12.04.2011 г.

Кара спасцігне злачынцаў. Мінск і надалей будзе сімвалам гонару і годнасці

Звяртаючыся да суайчыннікаў, старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Анатоль Рубінаў, старшыня Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Уладзімір Андрэйчанка зазначылі: “Мы расцэньваем гэтае жудаснае злачынства як замах на вышэйшыя каштоўнасці — жыццё, здароўе і годнасць чалавека, як спробу расхістаць прававыя асновы беларускай дзяржавы, пасеяць паніку, страх і недавер у грамадстве.

Гэтая трагічная падзея яшчэ раз пераконвае нас у неабходнасці аб'яднання намаганняў дзяржавы, грамадства, усіх грамадзян у імя забеспячэння міру, згоды і бяспекі.

Мы перакананы, што нікому не ўдасца дэстабілізаваць сітуацыю ў краіне, запалохаць народ Беларусі і прымусяць яго звярнуць з выбранага шляху. Арганізатарам і выканаўцам гэтага цынчнага і жорсткага злачынства не пазбегнуць справядлівай адплаты.”

Кара спасцігне злачынцаў, але сапраўды дзеля гэтага і дзеля таго, каб нешта падобнае не паўтарылася, патрэбны кансалідацыя, спакой, разуменне, што і сёння, і заўтра ў вы-



Станцыя метро Кастрычніцкая. Выбух. А з ім — гора і слёзы. “Тыя, хто гэта зрабіў, — гэта нелюдзі”, — у адзін голас кажуць беларусы. Мы смуткуем па загінуўшых і не разумеем: чаму, навошта? Выбух, які змяніў светаадчуванне, падзяліў жыццё на “да” і “пасля”. Тыя, хто гэта зрабіў, павінны панесці пакаранне. Мы павінны аб'яднацца і вытрымаць гэта выпрабаванне. І памятаць, што беларусы — народ мірны. Але непакорны. Народ, які, як сведчыць наша гісторыя, можа пастаяць за сябе.

12 чалавек, што загінулі ў панядзелак у мінскім метро, сталі блізкімі людзьмі не толькі для жыхароў нашай краіны. Бядзе спачувае ўвесь цывілізаваны свет. Невыпадковымі ў званках, тэлеграмах Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь Аляксандру Рыгоравічу Лукашэнку падаюцца словы, сказаныя кіраўніком Казахстана Нурсултанам Назарбаевым: “...Прашу перадаць словы падтрымкі ўсім пацярпелым”.

У адных шэрагах з народам Беларусі сёння і тых, хто знаходзіцца далёка за межамі нашай краіны, каго з культурай, літаратурай рэспублікі звязваюць добрыя сяброўскія стасункі на працягу многіх гадоў. Адгукнуліся і пісьменнікі, якіх Міністэрства інфармацыі нашай краіны, Саюз пісьменнікаў Беларусі, РВУ “Літаратура і Мастацтва” ў розныя гадзі запрашалі да ўдзелу ў Міжнародным “круглым сталем” “Мастацкая літаратура як шлях адзін да аднаго”, што зазвычай праходзіць у рамках Дня беларускага пісьменства. Паэт, перакладчык з Чарнагоры Слабодан Вуканавіч пі-

ша: “Мяне глыбока ўзрушыла бяда, якая здарылася ў метро ў Мінску. Няўжо знайшоўся монстр, здольны шкодзіць такому цудоўнаму і мірнаму народу? Беларусы былі ўваабленнем мужнасці і годнасці, народам, які ўмее любіць і паважаць сапраўдных сяброў. Я ўпэўнены, што кара спасцігне тых, хто ўчыніў такое злачынства. Вечная памяць загінуўшым. Наша шчырае брацкае спачуванне іх сем'ям. А я веру, што Мінск і надалей будзе сімвалам годнасці і мужнасці. Сардэчнае прывітанне гараджанам майго Мінска, грамадзянам маёй Беларусі”. Адзін з буйнейшых сучасных празаікаў, дзіцячых пісьменнікаў Туркменістана Агагелды Аланазараў (кнігі яго двойчы выходзілі і ў Мінску), пачуўшы пра тэракт у Беларусі, выказаў спадзяванне, “што вінаватых пакараюць!”. Прыйшла тэлеграма і з Іжэўска ад народнага пісьменніка Удмурці Вячаслава Ар-Сяргі: “...Асколкі подлага выбуху ў Мін-

скім метро даляцелі і да нас, балюча ранычы душу. Спачуваем, раздзяляем боль вашых страт. Запальваем памінальныя свечкі памяці...” Ато Хамдам, народны паэт Таджыкістана, Мумін Канаат, доктар філалагічных навук Абдувалі Даўронаў (Душанбэ), народныя паэты Татарстана Роберт Мінулін, Рэнат Харыс (Казань), пісьменнікі з Казахстана Любоў Шашкова, Валерый Міхайлаў, Святлана Ананьева, Слабодан Гаўрыловіч (Сербія) — усе яны адчувлі нашу трывогу і наш боль як свае ўласныя.

Беларусь не адна ў свеце. Маючы гонар і годнасць, мы застаёмся краінай і народам, адкрытымі для свету і здольнымі абараніць сябе ад самых няпростых праяў подласці і злачынстваў. Трагедыя ў мінскім метро павінна загартваць наша грамадства, вылучыць наперад галоўныя каштоўнасці і клопаты, акрэсліць пазіцыю кожнага з тых, хто дбае пра стабільнасць, развіццё краіны.

Пункціры

✓ Патрыярх Маскоўскі і Усея Русі Кірыл выказаў спачуванні Прэзідэнту Беларусі Аляксандру Лукашэнку ў сувязі з гібеллю людзей у выніку выбуху ў мінскім метро. “Торкая страта не можа не нагадваць усім нам пра тое, як важна прыкладаць дзейсныя намаганні, каб не дапусціць распаўсюджвання ў чалавечым грамадстве ідэалогіі насілля, нянавісці і варожасці”, — гаворыцца ў спачуванні.

✓ Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі Філарэт, Патрыяршы Экзарх Усея Беларусі ад імя Беларускай Праваслаўнай Царквы выказаў глыбока спачуванні родным і блізкім пацярпелых і заклікаў вернікаў да малітвы. 12 красавіка а 12-й гадзіне ў Мінскім Свята-Духавым кафедральным саборы адбыўся малебен аб здароўі пацярпелых у выніку тэракта, а затым прайшла паніхіда па бязвінна забітых.

✓ Арцыбіскуп Тадэвуш Кандрусевіч, Мітрапаліт Мінска-Магілёўскі, выказаў свае спачуванні сем’ям загінуўшых і пацярпелых. “З хрысціянскага і агульначалавечага пункта гледжання кожны, у тым ліку і гэты, тэрарыстычны акт, які я глыбока асуджаю, недапушчальны і ніякім чынам не можа быць апраўданы, — выказаўся іерарх Рымскай Каталіцкай Царквы. — Насілле не вырашае праблем і не прыносіць шчасця...”

✓ Прэзідэнт Расіі Дзмітрый Мядзведзеў і прэм’ер-міністр Уладзімір Пуцін выказалі самыя глыбокія спачуванні Прэзідэнту Аляксандру Лукашэнку і заверылі, што Беларусь можа разлічвацца на любое садзейнічанне з боку Расіі як у вядзенні следства, так і ў аказанні медыцынскай дапамогі пацярпелым.

✓ Грамадскі савет па маральнасці ў Беларусі, які ўзначальвае Мікалай Чаргінец, выступіў са зваротам да беларускага народа ў сувязі з трагічнымі падзеямі 11 красавіка. Савет выказвае шчырае спачуванне родным і блізкім загінуўшых, пацярпелым і ўсяму беларускаму народу. І разам з тым заклікае ў гэтыя няпростыя дні праявіць вытрымку. “Мы упэўнены, — гаворыцца ў звароце, — якія б мэты не ставілі перад сабой тэрарысты, яны іх не дасягнуць. І нам трэба прыкласці ўсе намаганні, каб нішто не азмрочвала мірнага жыцця і стваральнай працы людзей”.

✓ Кіраўніку беларускай дзяржавы Аляксандру Лукашэнку выказаў спачуванні Прэзідэнт Азербайджанскай Рэспублікі Ільхам Аліеў. “Мы рашуча асуджаем тэрарызм ва ўсіх яго формах і праявах”, — выказаў ён.

✓ Старшыня Парламенцкай асамблеі Савета Еўропы Меўлют Чавушоглу выказаў спачуванні ў сувязі з тэрактам у Мінску. “Выбух, які забраў жыцці 12 чалавек і траўміраваў многіх іншых, з’яўляецца варварскім актам, не сумяшчальным з каштоўнасцямі, у імя якіх працуе ПАСЕ”, — заявіў ён.

✓ Часовы павераны ў справах Пасольства Ізраіля ў Беларусі Асаф Браха ўсклаў кветкі да месца трагедыі на станцыі метро “Кастрычніцкая”. Паводле яго слоў, Ізраіль вырашыў дапамагчы Беларусі экспертамі-крыміналістамі.

✓ Кітай рашуча асуджае тэрэкт у мінскім метро і падтрымлівае Беларусь у супрацьдзейні тэрарызму, заявіў афіцыйны прадстаўнік Міністэрства замежных спраў КНР Хун Лэй на брыфінгу ў Пекіне.

У Саюзе пісьменнікаў Беларусі

Ірына МАСЛЯНІЦЫНА

— Тамара Іванаўна, у сярэднявеччы літаратары былі адносна мала, таму што большая частка насельніцтва была непісьменнай. Цяпер, у прычыне, кожны, хто атрымаў сярэдняю адукацыю, можа напісаць верш ці то апавяданне. Ці не гэта на самой справе зніжае статус пісьменніцтва?

— Не, не гэта. Статус пісьменніка зніжае толькі сам пісьменнік. Калі ён выдае твор нізкага літаратурнага ўзроўню. Калі не патрабуе дастойнай і своечасовай аплаты за сваю працу. Любая ж праца павінна ўзнагароджвацца. А наш пісьменнік часта нават сам гатовы плаціць, толькі б яго творы апублікавалі. Літаратар зніжае статус пісьменніцтва і тады, калі нядобразычліва і безгрунтоўна, а то і проста бязграмадна, але з апломбам і высакамернасцю мэтра ахайвае творы сваіх калег па літаратурным цэху. Думаю, многія пагодзяцца, што, на жаль, асяродак пішучых людзей — не заўжды асяродак прыхільнасці. Але сапраўдны творца можа і павінен шчыра радавацца поспехам калег, дапамагаць ім. Вось і мы імкнёмся да гэтага, хаця б у сябе ў вобласці.

— Стварыць сапраўдную літаратуру — значыць, пісаць пра тэмы, якія, пра што яшчэ не напісана, ці ў такой форме, якую яшчэ ніхто не выкарыстоўваў. Наколькі, па вашаму, эксклюзіўная творчасць пісьменнікаў Віцебшчыны?

— Нядаўна выйшла ў свет кніга “Семицветная радуга человеческого слова” расійскага пісьменніка про-

Тамара Краснова-Гусачэнка:

«Імкнёмся зразумець калег...»

Актыўнасць пісьменнікаў Віцебскай абласной арганізацыі СПБ сапраўды ўражае. Здаецца, няма ў вобласці ўжо школы, бібліятэкі, сцэны, дзе б яны яшчэ не выступалі. Іх намаганнямі нават у самыя эканамічна складаныя часы людзі працягвалі цікавіцца літаратурай і набывалі кнігі. Сёння наша суразмоўца — сакратар Віцебскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі, паэтэса Тамара Краснова-Гусачэнка.

таіерэя Арцэмія Уладзімірава. Ён дае цікавую класіфікацыю, вылучаючы сем узроўняў бытавання слова. Самы нізкі ўзровень — **чорнае слова** — не трэба тлумачыць: кляўза, лаянка, слова ілжывае, зайздрослівае, слова, якое забівае. Крыху вышэй — другі ўзровень — **слова пустое**. Трэці — **слова цёплае**: тое, якое падбадзёрвае, падтрымлівае. Чацвёрты — **залатое слова** — добрае, культурнае, грамаднае. Пяты — **“слова краснае”** — гэта і ёсць слова паэты, трыбунаў, слова, якім, паводле Гумілёва, перамагалі гарады. Шосты — галавакружны ўзровень — **слова вешчае**, гэта слова прарокаў. Ну а сёмы — неспасціжны, гэта ўжо выйсе за рысы ўсяго бачнага свету — **святое слова**, слова Бога, якім усё распачата было. Дзіўная палярнасць — ад чорнага да святаго! Калі пісьменнік набліцца да валодання хаця б цёплым словам, ці то залатым, я ўжо не кажу пра “краснае”, ён адбыўся. Ці ёсць такія на Віцебшчыне? Ёсць. Віцебшчына пачыналася словам Еўфрасіні Полацкай, Сімяона Полацкага, Францыска Скарыны. Працягвалася словам Васіля Быкава, Уладзі-

міра Караткевіча. Права ў яе няма на іншы шлях. Але пра сучаснікаў болей справядліва, чым я, скажа гісторыя.

— Пісьменнік звычайна індывідуаліст. Як вам удаецца згуртаваць пісьменнікаў дзеля агульнай работы на карысць арганізацыі?

— Менш за ўсё займаюся згуртаваннем. Я проста імкнуся зразумець сваіх калег. Люблю іх. Кожнага павойму. Стараюся па магчымасці дапамагчы: своечасова павіншаваць, правесці юбілейны творчы вечар, паклапаціцца пра ўзнагароду, арганізаваць прэзентацыю, даць інфармацыю пра новую кнігу, перакласці твор з беларускай на рускую мову і апублікаваць у Расіі, проста падтрымаць словам... Але, безумоўна, не ўсё гэтак ідэальна. Ёсць выключныя індывідуалісты. Творчы характар такі. Прызнаючы і паважаючы незалежнасць і самастойнасць такіх літаратары, не заклікаю іх ні да сяброўства, ні да лішняга кантакту. Прыйдзе час, наспее патрэбнасць у зносінах — дзверы адчынены ў нашым пісьменніцкім доме.

Не люблю даносаў, стогнаў пра “цяжкае жыццё” творцы. Пісь-

меннікі нашай арганізацыі па большасці — мудрыя людзі. Яны ўсё разумеюць, правільна і рэальна ацэньваюць жыццё. І таму размовы ў нас ідуць толькі аптымістычнымі і дзелавымі: як, дзе і калі чарговая прэзентацыя? Хто і дзе друкуецца? На жаль, амаль усе выдаюць кнігі за свой кошт у камерцыйных выдавецтвах, таму мы думаем яшчэ і як дапамагчы. І дапамагаем. Па просьбе нашага Савета частку тыражу выкупляе ўпраўленне культуры Віцебскага аблвыканкама для камплектавання бібліятэк. І тады частка патрачаных пісьменнікам на выданне кнігі сродкаў вяртаецца.

Спакойныя, добразычлівыя, разумныя дзеянні, скіраваныя на стварэнне творчай абстаноўкі для літаратары вобласці, самі па сабе з’яўняюць нас. Яны натхняюць на напісанне новых кніг — а іх за апошнія гады выдана 139; на выступленні па прапагандзе літаратуры — 1915 масавых мерапрыемстваў, у тым ліку 110 сустрэч з літаратарамі, зладжаных намі для чытачоў гарадоў і раёнаў Віцебшчыны ўжо ў 2011 годзе.

Навіны літжыцця: Віцебшчына

У мінскім выдавецтве “Чатыры чвэрці” выйшла новая кніга вершаў полацкай паэтэсы Надзеі Салодкай “Месяц пад сонцам” з прадмовай Навума Гальпярвіча і мастацкім афармленнем Ніналь Шчаснай.

У вёсцы Бабінічы Аршанскага раёна і ў цэнтральнай раённай бібліятэцы прайшла прэзентацыя кнігі дзіцячых пісьменнікаў Галіны і Сяргея Трафімавых “Яны не павінны знікнуць:

апавяданні пра расліны і жывёл Чырвонай кнігі Рэспублікі Беларусь”, “Вось такія слінкі”. А ў Шумілінскай школе № 1 правёў прэзентацыю кнігі “Наша Шуміліншчына” пісьменнік Віктар Улюцэнка.

Віцебскае абласное аддзяленне СПБ рыхтуе матэрыялы для выдання ў трэцім квартале 2011 года сумесна з часопісам “Нёман” традыцыйнай “Вітэбскай тэтрады”, а таксама — сумесна

з украінскімі калегамі — паэтычнага зборніка “Вакзал”, у які ўвойдуць творы віцебскіх і харкаўскіх аўтараў.

У віцебскай дзіцячай бібліятэцы імя С. Маршака абудзецца прэзентацыя кнігі вершаў Тамары Красновай-Гусачэнкай для дзяцей “Край родны, любімы”. У мерапрыемстве прымуць удзел вучні гімназіі № 3 г. Віцебска пад кіраўніцтвам кампазітара Надзеі Несіярэнкай. А ў Віцебскім медыцынскім каледжы новую кнігу паэзіі і прозы “Шорахі часу” прадставіць Майна Бабарыка.

Імпрэзы

Праца ёсць любоў

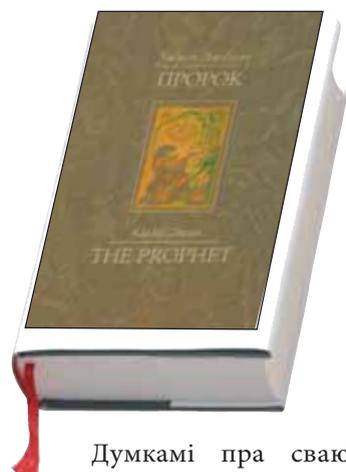
Сяргей ЮР’ЕЎ

Выдатнае афармленне, цудоўныя ілюстрацыі народнага мастака Беларусі, акадэміка Георгія Паплаўскага, здаўна захопленнага паэзіяй Усходу, нарэшце, сам пераклад, урыўкі з якога зачытала паэтэса Наталля Капа, — усё гэта не пакінула аўдыторыю абыякавай. Студэнткі, будучыя перакладчыцы, успрымалі імпрэзу “Прарока” з пункта гледжання іх заўтрашняй прафесіі, як нагляднае сведчанне мудрасці Джэбрана: нішто, зробленае з душой, з любоўю, не мінае бясследна.

Вядомы пісьменнік Алег Ждан распавёў, як Юрый Сапажкоў па сутнасці на яго вачах, паколькі яны разам працавалі ў часопісе “Всемирная литература”, на працягу пяці гадоў перакладаў выбітную паэму, як яна цэлы год адточвалася сумесна з рэдактарам Наталляй Капай. Такой дбайнасцю ў працы над тэкстам яны быццам бы паўтаралі патрабаванні самога Халіля Джэбрана, які, напісаўшы “Прарока”, чатыры гады не аддаваў яго ў друк, бясконца шліфуючы.

“Праца ёсць любоў, што бачная вачыма”.

Гэтае выдатнае выслоўе вялікага арабскага паэта Халіля Джэбрана з паэмы “Прарок”, паэтычны пераклад якой на рускую мову ўпершыню зрабіў паэт Юрый Сапажкоў, стала лейтматывам прэзентацыі кнігі ў Жаночым інстытуце “Энвіла”.



Думкамі пра сваю працу над ілюстрацыямі, іх філасофскі сэнс падзяліўся з аўдыторыяй Георгій Паплаўскі. Па яго словах, ён настолькі быў уражаны паэмай, што мог бы праілюстраваць не 14 сюжэтаў з кнігі, а ў 3 — 4 разы больш.

Юрый Сапажкоў распавёў, як нарадзілася задума перакладу паэмы, як ішла праца над ёй, пра тое, якое моцнае святло мудрасці і любові да людзей выпраменьвае “Прарок” Джэбрана, што робіць яго істотным укладам у скарбонку культурных каштоўнасцей чалавецтва.

Такая ж прэзентацыя “Прарока” раней прайшла ў Мінскім дзяржаўным лінгвістычным універсітэце. Выдавецтвам “Літаратура і Мастацтва” атрыманы заўважкі на падобныя сустрэчы са студэнтамі іншых вузаў Мінска. Яно і зразумела. Кніга Халіля Джэбрана “Прарок” вельмі папулярная. Яна перакладзена на ўсе мовы свету, а па перавыданнях, як сведчыць статыстыка, займае другое месца пасля Бібліі.

Выстаўкі

Спадчына — на фота і ў кнігах

Наталія БАДЗІЛОЎСКАЯ

У Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі праходзіць выстаўка італьянскіх кніг па мастацтве і фатаграфіі, прысвечаных 150-годдзю аб’яднання Італіі.

У адкрыцці экспазіцыі прынялі ўдзел Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Італьянскай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь Арнальда Абеці, першы намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Уладзімір Карачэўскі, дырэктар Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі Раман Магульскі, прадстаўнікі дыпламатычнага корпуса, італьянскай дыяспары, творчай інтэлігенцыі.

— Паміж нашымі краінамі тысячы кіламетраў адлегласці, — заўважыў Р. Магульскі. — Але на самой справе мы вельмі блізкія. Беларусы і італьянцы сябруюць многія стагоддзі. Дзе ў сваім родзе ўнікальныя выстаўкі — італьянскіх фатаграфій і друкаваных выданняў — павінны паслужыць асновай абмену для далейшага культурнага абмену паміж Беларуссю і Італіяй.

Пасол Італіі ў Беларусі Арнальда Абеці адзначыў, што прадстаўленні ў экспазіцыі фатаграфій італьянскіх аб’ектаў сусветнай культурнай і прыроднай спадчыны ЮНЕСКА збіраліся на працягу многіх гадоў. Разам з фотавыстаўкай у НББ прэзентуюцца выданні, якія таксама з’яўляюцца мастацкім багаццем Італіі.

Літабсягі

Андрэй СУЛЬЖЫЦ,
фота Кастуся Дробава

У сталічным “Кніжным салоне” прайшла прэзентацыя кнігі Людмілы Дучыц і Ірыны Клімковіч “Сакральная геаграфія Беларусі”, што не так даўно пабачыла свет у РВУ “Літаратура і Мастацтва”. Прэзентацыя сумеснай працы даследчыц выклікала вялікі інтарэс: у кнігарні сабралася досыць шмат людзей — як сяброў і калег аўтарак, так і выпадковых наведвальнікаў-аматараў беларускай даўніны.

Вядучая вечарыны Аксана Спрычан ад пачатку ўразіла прысутных нестандартнымі падводкамі-прадстаўленнямі выступоўцаў у форме паданняў, што зачыталіся з новай кнігі. Першае слова было дадзена дырэктару РВУ “Літаратура і Мастацтва” Алесю Карлюкевічу. Ён, высока ацаніўшы ахвярную

Артлінія

Дзяніс БАРСУКОЎ,
дырэктар мастацкай галерэі
“Універсітэт культуры”,
фота Віктара Кавалёва

Па ініцыятыве і пад эгідай Міністэрства культуры Беларусі на 54-й Міжнароднай выстаўцы сучаснага мастацтва — “La Biennale di Venezia” — адкрыецца нацыянальны Беларускі павільён, у якім з чэрвеня па лістапад 2011 года будзе прадстаўлены праект “Kodex”, што аб’яднае прадстаўнікоў сучаснага беларускага мастацтва: Артура Клінава, Віктара Пятрова, Канстанціна Касцючэнку, Юрыя Алісевіча, Дзяніса Скварцова. Паводле слоў куратара праекта Міхаіла Баразны, Беларускі павільён на Венецыянскай біенале прадставіць не камерцыйна паспяховае, а менавіта інтэлектуальнае мастацтва сучаснай Беларусі.

Праект “Kodex” у цэлым можна назваць графічным. Кодэкс (ад ням. kodex і лац. codex — кніга) азначае старажытную форму кнігі са старонкамі, што змяніла нязручныя скруткі. Праект жа ўяўляе сабой сучасную інтэрпрэтацыю афармлення тэксту. Чорна-белая графіка Юрыя Алісевіча — манахромная аснова ўсёй кам-

Повязі

Ірына ТУЛУПАВА

План мерапрыемстваў у Міністэрстве культуры распрацаваны і ўзгоднены з усімі зацікаўленымі, але яшчэ не зацверджаны: яго выразылі апублікаваць на сайце Міністэрства культуры.

“Юбілейныя мерапрыемствы плануецца праводзіць вельмі шырока, — распавёў карэспандэнту “ЛіМа” намеснік міністра культуры Беларусі Тадэуш Стружэцкі. — Пачынаючы ад выдання твораў і асобных кніг да ўстаноўкі помнікаў не толькі ў Беларусі, а і за яе межамі, у прыватнасці, у Польшчы.”

Ідэя ўстаноўкі помніка ў Варшаве мае сваю гісторыю. Яна ўзнікла пасля адкрыцця ў Мінску помніка Адаму Міцкевічу. Яшчэ ў пачатку 2004 года па ініцыятыве вядомых беларускіх дзеячаў у Польшчы і тагачаснага Пасла Беларусі ў Польшчы Паўла Лагушкі ў Варшаве быў створаны грамадскі камітэт пабудовы помніка Купалу і Коласу. У яго склад увайшлі вядомы фалькларыст, даследчык, прафесар кафедры беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта Алесь Баршчэўскі, вядомы перакладчык

Да культуры — праз геаграфію



працу аўтарак, выказаў надзею, што такое супрацоўніцтва працянецца і надалей.

Наступнымі на авансцэну выйшлі самі даследчыцы. Выказаўшы падзякі ўсім, хто спрычыніўся да выхаду кнігі, аўтаркі прымалі віншаванні ад наступных выступоўцаў, сярод якіх былі: фалькларыст, док-

тар філалагічных навук, загадчык сектара этнаграфіі Інстытута мовы і літаратуры НАН Беларусі Таццяна Валодзіна; кандыдат мастацтвазнаўства, дацэнт кафедры фальклору Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў Вольга Лабачэўская; музыкі Яраш Малішэўскі і Раман Яраш; спявачка Юля

Літвінава і іншыя. Сярод цёплых слоў на адрас аўтарак і спадзяванняў на працяг плённай працы выдавецтва можна адзначыць прапанову Лявона Калядзінскага ўключыць дысцыпліну “Сакральная геаграфія Беларусі” ў лік абавязковых для вывучэння ў ВНУ.

Падчас прэзентацыі магазін не спыняў працу. Так, да канца імпрэзы былі прададзены ўсе асобнікі кнігі, што меліся на той час у “Салоне”, — гэта дае кнізе найвышэйшую адзнаку.

“Сакральная геаграфія Беларусі”, прынамсі, першае ў сваім родзе выданне, якое ўсебакова апісвае традыцыі і культуру беларусаў з дапамогай тапанімікі, археалогіі і народнай творчасці. Кніга разлічана на шырокае кола чытачоў, але адначасова можа быць выкарыстана і як дапаможнік для студэнтаў ВНУ.

На здымку: Людміла Дучыц і Ірына Клімковіч прадстаўляюць выданне “Сакральная геаграфія Беларусі”.

Наш «Kodex» убачаць у Венецыі

Сёлета Рэспубліка Беларусь бярэ ўдзел у Венецыянскай біенале — найстарэйшым і самым аўтарытэтным форуме сусветнага сучаснага мастацтва. Прызначэнне гэтай маштабнай міжнароднай выстаўкі, якая праводзіцца з 1895 года, — прадставіць найбольш значныя з’явы ў сучасным мастацтве розных краін. У Венецыянскай біенале ўдзельнічае больш як 70 краін, сярод якіх Італія, Вялікабрытанія, ЗША, Францыя, Нідэрланды, Германія, Японія, Аўстрыя, Швейцарыя, Расія, Украіна.



пазіцыі, мае ў праекце значэнне ўласна тэксту (чорныя літары на белай паперы), які аздабляецца колерам — работамі іншых удзельнікаў.

Віктар Пятроў, заснавальнік і арганізатар фестывалю перформансу “Навінкі”, прадставіць графічнае аздабленне ўласнага тэксту і шэраг перформансаў. Скульптура Канстанціна Касцючэнка надасць праекту глыбіню і матэрыяльнасць. Творы гэтага аўтара адлюстроўваюць уплыў графічнасці на аб’ёмна-прасторавы

мысленне. Аб’екты мастака, архітэктара, літаратара Артура Клінава, створаныя з традыцыйнага беларускага матэрыялу — саломы, з’яўляюцца вынікам творчай перапрацоўкі класічных сюжэтаў, архітэктурных помнікаў, надання ім цалкам іншага сэнсавага напўнення. Рух і экспрэсія відэаарту рэжысёра і графіка Дзяніса Скварцова з’яўляюцца лагічным завяршэннем працэсу афармлення актуальнага ілюмінаванага тэксту сучаснымі сродкамі.

Праект “Kodex” адлюстроўвае характар развіцця беларускага мастацтва апошніх гадоў: традыцыйная манахромная графічнасць узбагачаецца рухам цела, гукам, святлом, сучаснай аб’ёмнай пластыкай. Мяркую, што ідэйная прастора, уласобная ў праекце, годна прадставіць сучаснае беларускае мастацтва на прэстыжным міжнародным форуме ў Венецыі.

На здымку: фрагмент кампазіцыі Артура Клінава “Патаемная жыццё саломы”.

Купала і Колас у Польшчы

Беларусь шырока адзначыць 130-годдзе з дня нараджэння класікаў беларускай літаратуры Янкі Купалы і Якуба Коласа. Гэта будзе вялікі культурны праект у краіне і па-за межамі нашай дзяржавы.



Фота www.dic.academic.ru

беларускай літаратуры на польскую мову Чэслаў Сеньюх, дырэктар музея Адама Міцкевіча ў Варшаве Януш Адраванж-Пянёнжак, старшыня Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў Польшчы Янка Сычэўскі і іншыя дзяржаўныя і грамадскія дзеячы.

Але толькі ў мінулым, 2010 годзе беларускі бок атрымаў афіцыйны адказ ад прэзідэнта горада Варшавы са згодаю аб вызначэнні месца для помніка — у парку “Марское вока”. “Досыць прыгожая мясціна, недалёка ад Лазенак, ад пасольстваў Расіі і Беларусі ў Польшчы”, — зазначае Та-

дэуш Стружэцкі. Таксама недалёка ад гэтага месца ўстаноўлены помнік Тарасу Шаўчэнку.

Па выніках аб’яўленага Міністэрствам культуры Беларусі і Беларускім саюзам мастакоў конкурсу эскізных праектаў помніка Янку Купалу і Якубу Коласу ў Варшаве 7 красавіка конкурснай камісіяй выбраны лепшы эскіз, які будзе дапрацаваны і адаптаваны да месца ўстаноўкі. Будзем спадзявацца, што ў бліжэйшым будучым гэты помнік будзе ўстаноўлены і стане памятным месцам у Варшаве.

Купала і яшчэ больш Колас у свой час бывалі ў Польшчы, выступалі, чыталі свае творы. І калі ў 2006 годзе намаганнямі беларускіх аб’яднанняў і Пасольства Беларусі ў Польшчы была ўстаноўлена памятная дошка Янку Купалу ў Гданьску, а ў Гайнаўцы яго імем названа вуліца, то з’яўленне помніка беларускім песнярам у Польшчы будзе досыць лагічным.

З-пад пяра

У межах мерапрыемстваў, прысвечаных Дню адзінства Беларусі і Расіі, прайшла творчая сустрэча Віцебскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі і дэлегацыі пісьменнікаў Расіі на чале з легендарным чалавекам, лётчыцай і пісьменніцай Марыянай Паповіч і прэзідэнтам Міжнароднага інстытута кіравання імя Ф.Ушакова, па гэтым і спартсменам Анатолям Яжковым. У складзе дэлегацыі, якая прыехала ў Беларусь, былі і паэты Барыс Быхараў, Міхail Собалеў. Расійскія літаратары сустрэліся таксама са студэнтамі і навучэнцамі віцебскіх ВНУ і каледжаў.

Леся КРАСАВІК

Музей гісторыі горада Гомеля сумесна з Гомельскім дзяржаўным прафесійна-тэхнічным каледжам машынабудаўніцтва падрыхтаваў выстаўку “Зара касмічнай эры”, прысвечаную 50-годдзю палёту Юрыя Гагарына ў космас. Наведвальнікі могуць пабачыць сапраўдны аўтограф першага касманаўта Зямлі, арыгіналы газет, выпушчаных ў першыя дні пасля палёту Гагарына, памятныя значкі і каштоўкі, макеты ракет-носьбіта і пасмічнага карабля “Усход”, на якім Гагарын паляцеў у космас, а таксама ўнікальныя фотаздымкі касманаўтаў, у тым ліку на Гомельшчыне.

Яўген КАВАЛЕЎСКІ

З нагоды 70-годдзя альманаха “Вожык” у Мінскай гарадской бібліятэцы № 5 адбылася сустрэча навучэнцаў Мінскага медыцынскага ўніверсітэта і Мінскага архітэктурна-будаўнічага каледжа з супрацоўнікамі і аўтарамі любімага выдання. У вечары прымалі ўдзел галоўны рэдактар “Вожыка” Юлія Зарэцкая, пісьменнікі Павел Саковіч, Казімір Камейша, Таццяна Пратасевіч і выканаўца аўтарскай песні Юрась Нераток. У бібліятэцы ў гэты дзень адкрылася выстаўка мастакоў-карыкатурыстаў “Вожыка”, якая будзе дзейнічаць да 24 красавіка.

Алена КАЛЕЙНІК

У творчай гасцёўні пры Крычаўскім раённым краязнаўчым музеі адбылася сустрэча вучняў СШ № 1 з пісьменнікам Аляксандрам Балдоўскім. Размова ішла пра герояў яго кнігі “Праславіліся ў баях і працы”. На 320 старонках пісьменнік змясціў нарысы пра 62 чалавек, лёсы якіх звязаны з горадам. Гэтыя людзі стаялі ля вытокаў развіцця Крычава, абаранялі яго ад ворагаў, ваявалі на франтах Вялікай Айчыннай вайны, узнімалі прамысловасць з руін альбо забяспечвалі далейшае развіццё прадпрыемстваў і гаспадарак. Іх ратная і мірная праца забяспечыла спакой і дабрабыт для будучых пакаленняў.

Васіль АФАНАСЬЕЎ

У межах святкавання Дня Незалежнасці Грэчаскай Рэспублікі ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі прайшоў ўрачыстае мерапрыемства “Пад небам Грэцыі Свяшчэннай...”, арганізаванае Беларускім грамадскім аб’яднаннем грэкаў “Пелапанэс”, Пасольствам Грэцыі ў Расіі, Міністэрствам культуры і адукацыі Беларусі. Пасля віншаванняў і зачытання звароту прэзідэнта Грэцыі Каролуса Папульяса да грэчаскай дыяспары Беларусі гасцей свята чакала насычаная канцэртная праграма. Сонечныя грэчаскія танцы ў выкананні танцавальнага ансамбля з Маладзечна “Белья Крылы” і калектыву “Алкесціда” перамяжаліся выступленнямі маладых спевакоў Арцёма Ахпаша, Марка Войткі, Артура Міхайлава. Адбыліся прэзентацыі выставак мастака Паўла Дзімітрыядзі і партрэтаў герояў нацыянальна-вызваленчага руху Грэцыі сярэдзіны XIX стагоддзя.

Ірына МАСЛЯНЦЫНА

Космас Мікалая Чаргінца

Ірына МАСЛЯНЦЫНА

Перад намі на сталае альбомы з фотаздымкамі... Колькі іх — пяць, шэсць? Здаецца, мы бясконца гартаем акуратна, з любоўю аформленыя старонкі, на якіх — адснятыя яшчэ, пэўна, славытымі савецкімі "Зенітамі" чорна-белыя фотаздымкі — кавалкі не такой ужо і далёкай ад нас эпохі.

У кожнага ў душы жыве свой космас. Для старэйшых гэта захоплены ўзняты ўгару твары — "Вунь-вунь, спадарожнік ляціць, глядзі ж ты, міржае!" — і незвычайная радасць, незвычайны гонар за сваю Айчыну — "Мы ў космасе першыя!" Для зусім юных — тэхнічна наварочаныя фантастычныя баевікі пра герояў-астранаўтаў. Для летуценных — таямнічае, як чалавечы каханне, зорнае неба. Для практычных — асродка атрымання дакладных навуковых ведаў. У Мікалая Чаргінца, палітыка і пісьменніка, космас перш за ўсё — гэта адкрыты добры твар прастай рускай жанчыны, маці першага касманаўта Зямлі Ганны Цімафееўны Гагарынай. Усе гэтыя альбомы з фотаздымкамі на большасці прысвечаны ёй, яе дружбе з сям'ёй Чаргінцаў.

— Яна прымушала захапляцца сабой усіх, хто яе ведаў, — узгадвае Мікалай Іванавіч. — Простая, малаграмазная жанчына, якая як быццам бы ўабрала ў сябе мудрасць усіх маці. Стрыманая, спакойная... Рэдка каму ўдаецца пры праяўленні нахабства, дурасці, пыхлівасці паўставаць панад імі, трымаючыся ў годнасці. Яна — умела. Вось Ганна Цімафееўна з унучкай сваёй Наташай. Наташа — пляменніца Юрыя Гагарына, дачка яго малодшага брата Барыса. Калі яна скончыла школу, мы ўжо даўно сябравалі сем'ямі — і да іх ездзілі ў госці, і іх прымалі ў Мінску. З'явілася думка: а ці не паспрабаваць Наташы паступіць у наш інстытут замежных моў? Вырасціў я паказаць дзяўчынку рэктару. І паехалі мы ўтраіх — Наташа, Ганна Цімафееўна і я — на сустрэчу. Заходзім у рэктарскі кабінет і бачым: перад намі — самаўпэўненая чыноўніца. Нават падняцца з крэсла насустрач такому вядомаму, такому паважанаму чалавеку, маці Гагарына, не палічыла патрэбным. Нават прысесці не прапанавала старой жанчыне. Але з парoga пачала чапляцца да Наташы: "У нас не прынята занадта крыкліва апрацаваць!"

— Маскоўскую моду не ацаніла?

— Якая там маскоўская мода! Дзяўчынка, як памятаю, зусім сціпла выглядала — не разадзятая, не нафарбаваная. У нас вясковыя гэтак у сталіцу прыязджаюць. У Гагарыных жа ніколі ў сям'і культу адзення не было. Пачуў я тады, што начальніца кажа, — сорамна стала. За тое, што гэта адбываецца ў нашым Мінску. Ганна ж Цімафееўна ні словам, ні рухам нават не выдала сваё здзіўленне, а можа, і абурэнне. Я быў уражаны яе вытрымкай.

— Паступіла Наташа?

— Паступіла. Калі пачулі яе французскае вымаўленне, у захапленне прыйшлі. "У нас так трэцякурснікі не заўжды раз-



маўляюць!" А ў Наташы выкладчыцай у школе была сапраўдная французжанка, з Францыі. І па-ступіла, і на "выдатна" скончыла інстытут, і ў Мінску засталася жывць пляменніца Гагарына. У яе цяпер двое дарослых дзяцей, і яна возіць замежныя экскурсіі па Беларусі.

Мікалай Іванавіч шмат распавядае пра сям'ю Гагарыных, у якіх маці, па ўсім відаць, была тым сонейкам, вакол якога рушылі на сваіх арбітах планеты-дзеці (у сям'і акрамя Юрыя былі яшчэ два браты — Валянцін і Барыс і сястра Зоя). І гэта менавіта Ганна Цімафееўна прывучыла ўсіх завальняцца тым, што ёсць, і не патрабаваць сабе большага.

— А жылі яны зусім небагата. Дом, той, дзе нарадзіўся Юрый, ператварылі ў музей. Для бацькоў пабудавалі насупраць жылло — не надта ўтульную, мне падаецца, невялічкую хатку. Пасля гібелі Гагарына нейкую грашовую дапамогу сям'я атрымоўвала. Але ім яўна не хапала. Тым не менш заўжды Ганна Цімафееўна рада-



валася гасцям. Памятаю, вучыўся я ў Маскве. Калегі даведаліся пра маё блізкае знаёмства з маці Гагарына — папрасілі звязіць іх да яе. У дэлегацыю гэтую салідныя людзі патрапілі. Прыязджаем у Гагарын, а Ганна Цімафееўна якраз дае чарговае інтэрв'ю тэлевізійшчыкам. Пабачыла мяне, узрадавалася: усё, ніякіх больш інтэрв'ю — госці ў мяне! І давай насіцца, бегаць, шукаць, што б на стол выкласці, каб гасцей пачаставаць. Апошняя дастала! Дык з гэтых часоў я, як выпадала да яе ў госці ехаць, заўжды свой пачастунак браў.

— Пра пакаленне Ганны Цімафееўны і іншыя сведчачы — аскетычнае было: праз шмат якіх выпрабаванні прайшла, умела цаніць галоўнае — жыццё.

— І тым не менш многія яе равеснікі ішлі па інстанцыях, выбівалі сабе ільготы, патрабавалі

павышанай увагі. Яна таксама выкарыстоўвала сваё становішча маці героя — і нярэдка. Але не для сябе і не для сваёй сям'і. У яе была асабістая пошта — вялікія імяныя канверты. Там так і было напісана: "Пошта маці касманаўта Юрыя Гагарына". Пісалі ёй шмат. Розныя людзі з усіх куткоў Саюза. У асноўным дапамагчы прасілі. Упэўненыя былі: калі маці Гагарына заступіцца — абавязкова справа на іх карысць будзе вырашана. Ну і данімала яна мяне пра знаёмства: то гэтаму чалавеку трэба дапамагчы, то другому. Я тады на кіраўнічай пасадзе быў. І рэальна мог дапамагчы. І дапамагаў. Думаю, гэтаксама праз іншых знаёмых Ганна Цімафееўна вырашала праблемы сваіх карэспандэнтаў.

Здымкі бываюць афіцыйныя і сямейныя. На сямейных Ганна Цімафееўна весела ўсміхаецца, азартна "рэжацца" ў карты з маладым Чаргінцом, дэманструе машыну сына Юрыя — ён надта любіў гэтую "Волгу", і яна захавалася, каб стаць экспанатам яго

музея. На афіцыйных жа здымках маці Гагарына — статычная, забранзавелая, нібыта і не чалавек гэта зусім, а нейкі сімвал. Ды многія менавіта такой яе і ўспрымалі. Сімвалам мацярынства. Сімвалам ахвярнасці. Зусім як маці-патрыётку Настассю Фамінічну Курпрыянаву з Жодзіна. Дарэчы, вось ён, унікальны здымак — Гагарына, Курпрыянава і маці беларускага касманаўта Пятра Клімука Марфа Паўлаўна разам. Скульптурна ачэрчаныя твары на фоне слаўтай жодзінскай скульптурнай кампазіцыі.

— Я паказваў гэты здымак і скульптарам, і сталічнаму кіраўніцтву. Хацелася, каб з'явіўся такі помнік у Мінску, — распавядае Мікалай Іванавіч. — І разглядалі нібыта пытанне. Але месца належага для скульптуры не вылучылі. Яна ж мусіць быць недзе ў цэнтры горада, на бачным людным месцы. Інакш — навошта?

— А Гагарына часта бывала ў Мінску?

— Як мы пазнаёмліся і пасябравалі сем'ямі — пастаянна наведвалася. І жыла ў нас месяцамі. Яна цікавая была. Шмат чаго пабачыць імкнулася. На Курган Славы мы яе вазілі. Дык хаця ногі і балелі ў старой — зайшла на самы верх. У Брэсце пабывала. Ды не адна — з усім сямействам. І пасля разам у Камароўку, на радзіму Клімука заехалі. На месцы Ганна Цімафееўна ніколі не сядзела. Шмат выступала перад рознымі калектывамі ў Мінску. Ды я таксама не даваў ёй сумаваць у адзіноце. Як быў начальнікам міліцыі Ленінскага раёна — ладзіў там яе сустрэчы з асабовым саставам. Потым быў намеснікам начальніка Упраўлення ўнутраных спраў Мінска — там калег знаёміў з маці Гагарына. Быў начальнікам крмінальнага вышуку МУС — значыць, ёй перад гэтай аўдыторыяй належала выступаць. Дзеці мае, Ігар і Вольга, праўда, доўга не рашаліся прапанаваць маці першага касманаўта планеты завітаць у іх школу, хаця, канечне, хацелася ім пахваліцца такім знаёмствам перад сябрамі і настаўнікамі. Але Ганна Цімафееўна сама зразумела: "А што ж, дзеткі, вы не пакажаце мне сваёй школы?" Яна была далікатны і надта правільны чалавек...

Я пытаюся ў Чаргінца пра тое, што мне падаецца самым галоўным, каб расставіць у яго аповедзе ўсе акцэнтны. Ці бачыўся ён калі з самім Юрыем Гагарыным?

— Двойчы. Да яго славутага палёту Гагарын тады курсантам быў. Аэрадром у Сочы. Гулялі мы з пілатамі ў футбол. Гагарын асаблівы — такі ўсмешлівы, добразычлівы. Ён запомніўся... Прыемна было пасля даведацца, што менавіта гэты хлопец, з якім сустракаўся, паліцеў у космас. А ў 1972 годзе мой добры сябра генерал Васіль Янкоўскі нечакана прапанаваў: хочаш з сям'ёй Гагарына пазнаёміцца? Янкоўскі сваёй сям'і не стварыў. Але пасябраваў з Гагарынымі, і яны сталі яму як родныя. Давай, кажа Янкоўскі, запрасі маці Юрыя ў Мінск. Я заздзіўся. І гэтая жанчына зачаравала мяне сваёй дабрывай і непасрэднасцю. Наша сяброўства дало нам абодвум многае. Ганна Цімафееўна пазнаёмілася з некаторымі беларускімі пісьменнікамі. А я — праз яе — з некаторымі касманаўтамі, стаў, урэшце, "сваім" у Зорным гарадку. Доўгі час захоўваў на памяць альбом з фотаздымкамі касманаўтаў, любоўна сабранымі маці Гагарына і падпісанымі самімі героямі для мяне па яе просьбе. А яшчэ мне надта дарагая фотакартка, якую я атрымаў у 1984 годзе ў імянным канверціку Ганны Цімафееўны падчас службы ў Афганістане. Гагарына была знятая побач з нашым першым спадарожнікам. А падпісала картку дачка яе Зоя: "Мікалаю Іванавічу на памяць ад Ганны Цімафееўны Гагарынай, якая любіла яго, як свайго сына". Гэты час быў часам, калі мы з усяго рабілі сакрэты і забаранялі шмат пра што адкрыта казаць. Атрымаўшы фотаздымак, я зразумеў, што Ганны Цімафееўны больш няма срод жыцця...

На здымках: маці-патрыёткі Г. Гагарына, Н. Курпрыянава, М. Клімук; М. Чаргінца і Г. Гагарына каля яе дома — цяпер музей.

Анкета пісьменніка

Здольнасць чытаць і... разумець



1. Як вы лічыце: ці павінна ў агульнай літаратурнай пільні прысутнічаць масавая літаратура? Ці згодны з думкай, быццам культура ўсяго грамадства абавязкова мае маскультуру сваім ценем?

2. Якія кнігі, на вашу думку, цікавяць чытача? Ці праўда тое, што поспех літаратара ўсё больш залежыць ад майстэрства фатографа і мастака, які афармляе кнігу, ад яе знешняга выгляду?

3. Якім ён ёсць, наш сучаснік? Што ў яго характары надае аптымізму?

Пісьменнік Валерый ГАПЕЕЎ:

1. Што ж, пагодзімся напачатку з тым, што масавая літаратура — літаратура другасная, так? Іначай навошта супрацьстаўляць... Дык вось, вядома, што наш свет існуе на дуалізме. Мы пазнаём сусвет і свет вакол сябе менавіта дзюкуючы дуалізму. Як бы мы пазналі святло, каб не было цемры? Як адчуць холад, не ведаючы гарачыні, убачыць розум, не чуючы дурасці і мастацтва, не бачычы бяздарнасці? Чалавек павінен быць вольны ў сваім пошуку і параўнанні. Не можа быць у гэтым шляху дакладных прамых дарог — хай будзе мноства сцяжынак. Хадзі і, як кажуць, адчувай розніцу. Думаю, любя па маскультура не з'яўляецца ценем, але выразна адцяняе сапраўднае мастацтва. Чаму масавая літаратура не цень? Ды таму, што можа існаваць без апошняга. Цалкам магчыма давесці грамадства да такога стану, навізаць яму такія каштоўнасці, што Гары Потэр стане новым месіяй, а кнігі пра яго — новай Бібліяй, а нейкая папсовая песенька — гімнам. Вось гэтага трэба баяцца нам, а не таго, што ёсць масавая літаратура. Другі момант... Чаму мы кажам "масавая літаратура"? Ды таму, што яна "лёгка", яна зразумелая ўсім, бо ўздзейнічае на ўзроўні эмацыянальным, побытавым. А вось цяпер давайце ўявім, што ёсць цікавыя дэтэктывы, фэнтэзі, жаночыя раманы, прыгоднікі — і ўсё гэта на беларускай мове. Ды я сто разоў за такую літаратуру! Бо ў тым справа яшчэ, што чалавек прывыкае да чытання. А ад гэтага ўжо крок да чытання сапраўднай літаратуры.

2. Дык чытач — розны. Неверагодна розны! Некаму сумна чытаць Андрэя Федарэнку, нехта крывіць вусны ад навел Уладзіміра Сцяпана, камусьці не зразумелыя і не цікавыя казкі Адама Глобуса, а некаторы вочы лупіць і за сэрца хапаецца ад прозы Алены Брава. Многія ж не любяць оперу слухаць, не любяць глядзець балет. Дык выбачайце, а чаму іншае мастацтва — літаратура — павінна быць зразумелым літаральна ўсім? Толькі таму, што чытаць умеем? Дык жа вушы ва ўсіх таксама і вочы. Уменне чытаць і ўспрымаць літаратурны тэкст — гэта не менш складана, чым разумець прыгажосць сімфанічнай музыкі. Так мяркую.

Сёння кожная рэч паступае да спажываўцы ў адмысловым выглядзе. Законы рынку — адно, другое — магчымасці. Чаму кніга не павінна быць выдатнай ва ўсім? Выходзіць кніга — цікавая, здольная знайсці чытача. І ўявіце сабе — газетная папера. Шэра-жоўтая. І гэта сёння, калі газеты выходзяць на куды баялейшай паперы. Шчыра кажу: непрыемна такое выданне трымаць у руках, гартаць, чытаць...

3. Мой сучаснік жыве, як і я, — у неверагодным тэмпе. Ён многа мае, многа можа і многага ж патрабуе, і патрабуе шмат матэрыяльных даброт. Майго сучасніка змаглі зацягнуць у грамадства спажываўцоў — і мы з ім спажываем і самі вырабляем тое, што спажываем і іншыя. Адзінае радуе — мой сучаснік разумнее вельмі хутка. Вось гэта і дае надзею, што некалі мы з ім зразумеем яскрава і незваротна, што сапраўдна ісціна хаваецца ў словах, якія чулі даўно: свет уратуе прыгажосць — прыгажосць мастацтва і чалавечай душы.

Дзіна МЕЛЬНІЧЭНКА

Ад пачатку да нашых дзён

Калекцыя рэдкіх выданняў Гомельскай абласной універсальнай бібліятэкі імя У. І. Леніна налічвае звыш 3,5 тысяч экзэмпляраў, 84 з іх — беларускія. Гэта кнігі беларускіх аўтараў, беларускіх выдавецтваў, на беларускай мове, а таксама кнігі на рускай мове пра Беларусь і яе гісторыю. Па храналагічным прынцыпе з іх вылучаюцца 4 групы.

Геаграфія па-беларуску

Найцікавейшымі лічацца выданні, аддаленыя ад нас у часе, — 1850 — 1900 гадоў. Як вядома, у выніку падзелаў Рэчы Паспалітай канца XVIII ст. беларускія землі апынуліся ў складзе Расійскай імперыі, і таму першачарговай задачай новых улад з’явілася падрабязнае вывучэнне далучаных тэрыторый. Што ж вывучалася? Эканоміка, геаграфія, быт, мова, культура беларускага народа. У фондзе аддзела рэдкіх кнігі захаваліся дзве працы, выдадзеныя напрыканцы XIX ст. Гэта — “Гомельские народные песни (белорусские и малорусские)” (СПб., 1888), сабраныя З. Ф. Радчанкай, і “Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края” (1890), сабраныя і сістэматызаваныя П. В. Шэйнам.

Не адкрыю нешта новае, калі скажу, што на працягу XIX ст. беларуская культура знаходзіла сваё яскравае праяўленне ў багатым жанрамі фальклору. У ім народ выказаў сваё светаадчуванне, сваё разуменне прыгожага. “Гомельские народные песни (белорусские и малорусские)” былі сабраны членам Імператарскага Рускага Геаграфічнага Таварыства Зінаідай Радчанкай у Дзятлавіцкай воласці Гомельскага павета Магілёўскай губерні. Аўтар зазначала, што ўзаемны ўплыў беларускай, вялікарускай і маларускай моў істотна адбіваецца на песеннай творчасці насельніцтва мясцовасці ў міжрэччы Дняпра і Сожа, дзе некалі жылі разміччы.

Знакаміты этнограф, збіральнік беларускай народнай вуснапаэтычнай творчасці, аўтар фундаментальных этнаграфічных прац, артыкулаў, рэцэнзій Павел Шэйн з дапамогай карэспандэнтаў назапасіў вялікую колькасць апісанняў народных звычай і абрадаў, якія выйшлі пад назвай “Материалы для изучения быта

Такая рэдкая беларуская кніга...

Учора ў межах румянцаўскіх чытанняў у Гомельскай абласной універсальнай бібліятэцы прайшоў “круглы стол” па тэме “Кніга Беларусі: дзяржаўныя і прыватныя калекцыі. Сучасны погляд”. Пераважна размова ішла пра рэдкую кнігу — якая знаходзіцца ў аднайменных аддзелах рэдкіх кніг бібліятэк альбо нават у музеях. Як аказалася, агульнага, сістэмнага погляду на найцікавейшыя фаліянты ў нас дагэтуль няма. Кожная скарбніца добра ведае пра свае фонды, збоўшага — пра тое, што ў суседзяў. А што ж мы маем па ўсёй Беларусі, якраз і высвятлялі ўдзельнікі “круглага стала” — супрацоўнікі абласных, рэспубліканскіх бібліятэк і музеяў. Прапануем вашай увазе матэрыял ад гаспадароў кніжнага форуму: з Гомельскай абласной універсальнай бібліятэкі імя У. І. Леніна, дзе існуе адзіны ў Беларусі Музей рэдкіх кнігі. І спадзяёмся, што чытачы “ЛіМа” прадоўжаць распачаць тэму.

Ірына ТУЛУПАВА, e-mail: tulupova_05@mail.ru

і языка рускаго населения Северо-Западного края”. У гэтым выданне ўключаны матэрыялы з усіх губерняў Паўночна-Заходняга краю, а таксама з суседніх, дзе жыло этнічна беларускае насельніцтва. У кнізе атрымалі адлюстраванне амаль усе бакі духоўнай і матэрыяльнай культуры беларусаў. Гэта песні абрадавыя, бытавыя, бяседныя, жартоўныя і так званыя разгульныя, апісанні абрадаў і звязаныя з імі песні, дзясяткі гала-

...І падручнікі па мове

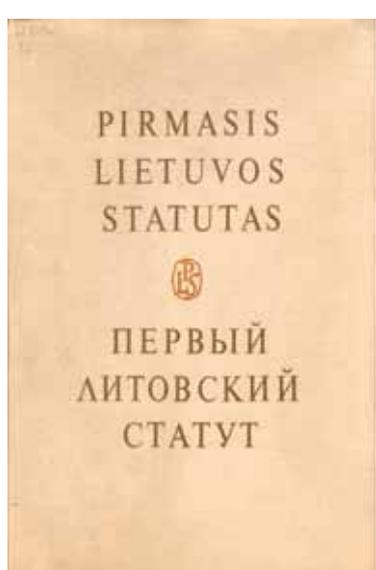
Другі перыяд у зборы беларускіх рэдкіх кніг датуецца 1901 — 1950 гг. Найбольш ранняя кніга гэтага часу — праца Паўла Апалонавіча Туткоўскага “Орографический очерк Центрального и Южного Полесья” (М., 1913). І зноў адсочваецца “геаграфічны” кірунак. Аўтар прааналізаваў вынікі вывучэння вялізнай тэрыторыі — паветаў Гродзенскай, Мінскай, Валынскай губерняў, апісаў карставыя з’явы на Палессі. Асабліваю каштоўнасць уяўляюць звесткі пра Пінскае Палессе.

Наша асабліва гордасць у тым, што ў калекцыі рэдкіх выданняў бібліятэкі захоўваюцца два падручнікі па беларускай мове — “Рабочая книжка па беларускай мове” (Мн., 1932) у двух частках і “Падручнік крывіцкай (беларускай)” (Рэгенсбург, 1947). У аснове “Рабочай кніжкі” — лекцыі І. Ю. Міц-

кевіча, якія яму выпадала весці ў Камвузе. Гэтыя лекцыі апрацаваны і прыстасаваны для завочнага вывучэння мовы! Да лекцый дадзены шматлікія прыклады-ілюстрацыі і матэрыял для рознага роду практыкаванняў у правапісе і пунктуацыі. “Падручнік крывіцкай (беларускай) мовы” прафесара Яна Станкевіча з’яўляецца яшчэ адной спробай стварыць у пасляваенны час сталы падручнік па беларускай мове. Ён складаецца з трох частак, мае ўнутраны падзел на тэмы: “Граматыка”, “Правапіс”, “Укладанні, прыгаворванне вучыцца ў школе й дома”.

Цікавае выданне, у якім паказваюцца старонкі гісторыі беларускіх зямель, — зборнік матэрыялаў “Законодательные акты Великого княжества Литовского XV — XVI вв.”. Ён змяшчае дакументы і вытрымкі ззаканадаўчых помнікаў (Судзебнік Казіміра 1468 г., “Устава на валокі” Жыгімонта II Аўгуста 1557 г., Статуты ВКЛ 1529, 1566, 1588 гг. і інш.), якія характарызуюць феадальны лад Вялікага Княства Літоўскага ў гэты перыяд. У канцы зборніка змешчаны храналагічны паказальнік і тлумачальны слоўнік, што таксама немалаважна: пры складанні зборніка аўтары мелі на мэце стварыць вучэбны дапаможнік для студэнтаў-гісторыкаў, юрыстаў.

Такім чынам, беларуская кніга першай паловы XX ст. дае магчымасць прасачыць, як нараджаліся і фарміраваліся асноўныя жанры айчыннай літаратуры — паэзія, проза, драматургія. Выданні двух наступных перыядаў, якія знаходзяцца ў аддзеле рэдкіх кнігі, 1951 — 2000 гг. і з 2000 года і да нашага часу маюць шмат матэрыялу па асэнсаванні нашай кніжнай спадчыны мінулых гадоў краязнаўчага, навуковага кірунку.



шэнняў. Вясельная калекцыя П. Шэйна па багаці не мела сабе роўных сярод дарэвалюцыйных выданняў беларускага фальклору. Звяртае на сябе ўвагу раздзел народных прывітанняў, пажаданняў, праклёнаў, лаянак, замоў. Праца П. Шэйна — каштоўная крыніца фальклорна-этнографічных звестак пра побыт і культуру беларусаў другой паловы XIX ст.



Зачытаныя кнігі

Мы працягваем друкаваць спісы найбольш часта выдаваемых чытачам кніг у бібліятэках краіны. Свой рэйтынг паводле запытаў наведвальнікаў прапануе галоўная скарбніца заходняга рэгіёна Беларусі.

Найбольш запатрабаваныя кнігі ў Гродзенскай абласной навуковай бібліятэцы імя Я. Ф. Карскага (сакавік 2011 г.)

Юнацкі філіял

Мяснікоў, А. Сто асоб беларускай гісторыі: гістарычныя партрэты / Анатоль Мяснікоў. — Мінск: Літаратура і мастацтва, 2009.

Ажэшка, Э. Хам: аповесць / Эліза Ажэшка: пер. з пол. мовы Я. Бяганскай. — Мінск: Мастацкая літаратура, 2009.

Гісторыя беларускай літаратуры XI — XIX стагоддзяў. У 2 т. Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Інстытут мовы і літаратуры імя Я. Коласа і Я. Купалы; навук. рэд. В. А. Чамярыцкі. — Мінск: Беларуская навука, 2010.

Іван Шамякін. Летапісец эпохі / уклад. А. І. Шамякіна. — Мінск, Мастацкая літаратура, 2010.

Аддзел абанемента

Дайнека, Л. Назаві сына Канстанцінам: раман / Л. М. Дайнека. — Мінск, Літаратура і Мастацтва, 2010.

Ждан, О. Князь Мстиславский: роман / О. Ждан. — Мінск, Літаратура і Мастацтва, 2010.

Бутэвіч, А. Каралева не здраджвала каралю, або Каралеўскае шлюбаванне ў Новагародку: раман / А. Бутэвіч. — Мінск, Літаратура і Мастацтва, 2010.

Голденков, М. Империя. Собираніе земель русских / М. Голденков, Мінск, Современная школа, 2011.

Гилберт, Э. Есть, молиться, любить: роман / Э. Гилберт. — Москва, Рипол Классик, 2011.

Аддзел краязнаўства

Пяткевіч, А. Людзі культуры з Гродзеншчыны: даведнік / А. М. Пяткевіч. — Гродна, ГрДзУ, 2000.

Гродна і гродзенцы: дзевяць стагоддзяў гісторыі (да 880-годдзя горада): матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі, Гродна 10 — 11 красавіка, 2008 года / рэдкал.: А. І. Антоненка. — Гродна, 2008.

Гродназнаўства: дапаможнік па курсе “Краязнаўства” / пад рэд. В. В. Шведа, В. Р. Карнелюка. — Гродна, 2009.

Каршук, А. Развітанне з ілюзіямі: эсэ, апавяданні, дзённікі / А. Н. Каршук. — Гродна, 2008. — (Гарадзенская бібліятэка)

Універсальная чытальня зала

Беляцкі, Н. Управление персоналом: учебник / Н. П. Беляцкий. — Мінск, Современная школа, 2010.

Бабосов, Е. Идеология белорусского государства: теоретические и практические аспекты / Е. М. Бабосов. — 2-е изд. — Мінск, Амалфея, 2009.

Конан, У. Гісторыя эстэтычнай думкі Беларусі / У. Конан. — Мінск, Беларуская навука, 2010.

Знаёмцеся:

медыябібліятэка

Ллона КУПРЭЙЧЫК

Мультымедыяная бібліятэка — з’ява адносна новая. Адна з першых такіх бібліятэк у ВНУ — мультымедыяная бібліятэка Інстытута журналістыкі і факкультэта філасофіі і сацыяльных навук БДУ.

Урачыстае яе адкрыццё (як аддзела абслугоўвання гэтых факультэтаў Фундаментальнай бібліятэкі БДУ) адбылося тры гады таму — у верасні 2008 года. Галоўная асаблівасць медыябібліятэкі — у тым, што карыстальніку прадастаўляецца выбар: што чытаць, якім чынам і дзе. Чытачы маюць адкрыты доступ да інфармацыі і на традыцыйных папяровых носьбітах, і праз Інтэрнэт. Акрамя Інтэрнэта ў медыябібліятэцы прапаноўваюцца электронныя базы даных — электронны каталог, базы даных сусветных кампаній, такіх як “EBSCO”, “Springer”, ІНТЕГРУМ і інш. Наведвальнікам прапанавана 120 рабочых месцаў, 35 з якіх абсталяваныя персанальнымі камп’ютарамі з бясплатнымых выходам у сетку Інтэрнэт. Гэта — прыярытэтны кірунак бібліятэкі.

Кніжны фонд медыятэкі сфарміраваўся на аснове вучэбных планаў, праграм па дысцыплінах Інстытута журналістыкі і факультэта філасофіі і сацыяльных навук. Іх студэнты маюць магчымасць браць літаратуру да хаты на абанемента, наведваць медыябібліятэку і чытальню залу перыядыкі. Усе астатнія студэнты БДУ могуць карыстацца толькі дзвюма чытальнямі заламі.

Тут актыўна працуюць са студэнтамі па кірунку гуманітарнай і выхаваўчай працы. Але ж галоўнае ў любой бібліятэцы — гэта кнігі. Усяго ў мультымедыянай скарбніцы — каля 90000 рознага роду дакументаў. Ці зоймуць электронныя кнігі галоўнае месца ў жыцці студэнтаў на іх шляху да ведаў? На гэтае пытанне паспрабавала адказаць загадчык аддзела абслугоўвання бібліятэкі Інстытута журналістыкі і факкультэта філасофіі і сацыяльных навук Людміла Ушакова: “Цалкам магчыма, што праз гадоў 10 — 20 і мы пяродзем да фармату электроннай кнігі як вучэбнай. Магчыма, гэта будзе нават і нядрэнна. На мой погляд, значна прасцей будзе выдаваць студэнтам у пачатку семестра невялікі рыдас на ўсе наступныя 5 гадоў з неабходнай інфармацыяй, чым 20 экзэмпляраў падручнікаў на аднаго студэнта”.

Але я думаю, што пройдзе яшчэ шмат часу, перш чым мы адыдем ад традыцыйнай кнігі. Калі мы наогул калі-небудзь адмовімся ад іх... Думаю, што павінна быць магчымасць выбару. Калі камусьці падабаецца чытаць з камп’ютара — ён мае права і магчымасць атрымаць інфармацыю з экрана. Калі я жадаю прачытаць і патрымаць у руках мастацкую кнігу — я буду чытаць яе”.

Што нас чакае наперадзе — невядома. Зразумела адно: мультымедыяная бібліятэка сёння — гэта вельмі зручны, мабільны і неабходны падмурак для набыцця ведаў. І ён знаходзіць сваіх прыхільнікаў.

Двухаблічнае дзіця культуры

Аляксандр СІЛЕЦКІ

Далей. А. Іванчанка, абурваючыся, прыводзіць цытату з майго артыкула: "...і Гесэ, і Лагерлёф... і Грас агры-малі... Нобелеўскія прэміі за раманы цалкам фантастычнага характару". У арыгінале сказана: "...вполне фантастического свойства". Перакладчык інтэрпрэтаваў "вполне" як "цалкам", аднак сэнсавыя адценні гэтых слоў адрозніваюцца. Недарэчна лічыць Гесэ перакананым фантастам, аднак апошній кропіль, якая выплохнула з Нобелеўскай хрысціянскай запаветнаю прэмію, стаў раман "Тульня школьных перлаў" — не проста вяршыня творчых дасягненняў, але і вялікая ўтопія, якая шмат у чым вызначыла развіццё ўсёй сусветнай фантастыкі другой паловы ХХ стагоддзя. Тое ж самае можна сказаць і пра іншых Нобелеўскіх лаўрэатаў, якія нярэдка выкарыстоўвалі фантастычны элемент. Між іншым, А. Іванчанку чамусьці занепакоіла, што ў спіс аўтараў, якія звярталіся да фантастыкі, я ўнёс і Томаса Мана. Навошта спагнэўся раману апаненту ўспамінаць "Чароўную гару" — раман цалкам рэалістычны, — мне не ясна. А вось "Доктар Фаўстус" і грандыёзная тэатралогія "Іосіф і яго браты" — творы безумоўна фантастычныя, проста напісаны не ў фармаце "тыповай" фантастыкі.

А. Іванчанка прыводзіць афіцыйную фармулёўку, паводле якой Г. Гесэ стаў Нобелеўскім лаўрэатам: "...за натхнёную творчасць, у якой... пра-яўляюцца ідэі гуманізму, а таксама за бліскучы стыль". Маўляў, вось за якія добрыя якасці ўзнагародзілі Гесэ, але зусім не за фантастыку! А хіба падобная характарыстыка не можа быць дадзена і выдатнаму твору фантастычнай накіраванасці? Выходзіць, і сам апанент лічыць: ёсць літаратура "першага шэрагу", сапраўды якасная, якой уласцівыя гуманістычныя ідэі і бліскучы стыль, а ёсць — "другага гатунку": фантастыка, дэтэктыў, — якім ні тое, ні іншае не ўласціва? Але такая ўстаноўка ідзе ўразрэз з тым, што А. Іванчанка спрабуе адстойваць далей. А даказаць ён імкнецца наступнае: ніякага "гета" для фантастыкі ў савецкі час не было, ніхто яе літаратурай "другага гатунку" не лічыў, і негатыўнага стаўлення да яе ў афіцыйных крутах не існавала.

Мой апанент паведамляе, што не сустракаў у савецкай прэсе дрэннага слова пра фантастыку як пра жанр. Яно і не дзіўна. У тых часы працэдура таптанні і засоўвання ў кут ажыццяўлялася даволі вытанчана. Услых, а тым больш у друку, не гаварылася нічога, затое "сёе-тое" мелася на ўвазе, і гэтым кіраваліся няўхільна. Так што, гартуючы падшыўкі старых газет, вы і сапраўды не вычытаеце нічога зневажальнага ў адносінах да фантастыкі. Тады працавалі інакш. Выклікалі ў ЦК партыі пісьменніцкіх кіраўнікоў, "высокіх" выдаўцоў, часам і аўтараў і "даходліва" растлумачвалі адпаведную "лінію партыі" адносна развіцця літаратуры. Някелівыя хутка выпадалі з кіраўнічых сфер або з выдавецкіх тэмпланаў. Паспрабавалі б вы ў тых часы са сваім фантастычным аповедам (апавесцю, раманам) наведання ў які-небудзь "тоўсты" літаратурны часопіс! "Ад варот паварот" вам быў бы забяспечаны. Для фантастыкі, растлумачылі б вам, ёсць тонкія навукова-папулярныя часопісы, і ёй месца толькі там, паколькі першачаткова (вось вам і "гета") яна прызначана для папулярнага навукова-тэхнічнага прагрэсу ў нашай краіне. Кропка!

Зразумела, штосяці праскоквала на старонкі самавітых часопісаў як нейкая даважка да "галоўных" твораў, але падобныя "вольнасці" не віталіся, і ўжо ў 70-я гады "кранік закруцілі". Затое ў выдавецтве "Мола-

Мой артыкул пра лёсы фантастыкі ў СССР "Новыя абрысы айчыннай фантастыкі" ("ЛіМ", 2010, № 18) выклікаў нечаканы водгук Анатоля Іванчанкі ("ЛіМ", 2010, № 40).

Паважаны апанент папракае мяне ў шматлікіх агрэхах. На першы папрок — быццам фантаст Сілецкі не ведае, што Дорыс Лесінг, якая атрымала Нобелеўскую прэмію за фантастыку, на самай справе жанчына, а не мужчына, — прыкра марнаваць газетныя радкі.

Памылка, мабыць, украдалася пры наборы і была не заўважана.

дая гвардыя" (усе іншыя выдавецтвы толькі зрэдку друкавалі кнігі "дзіўнага" жанру) паўстала серыя "Бібліятэка савецкай фантастыкі". Маўляў, задушыся, чыгач, іншага для цябе не будзе. А вось серыі нахштальт "Бібліятэкі савецкага рэалізму" чыгач чамусьці так і не дачакаўся... Ці не гэта загон цэлага віду літаратуры ў адведзенае яму гэта?! Хоць, не спрачаюся, на старонках масавай прэсы ўсё было добрапрыстойна, фантастыку быццам бы нават паважалі... Але толькі на словах. Барацьба ішла "пад дываном", падлая і лютая, якую хавалі ад старонніх вачэй.

Я сам у свой час сутыкнуўся з гэтым. Апублікаваўшы першае апавяданне яшчэ школьнікам у 1963 годзе, потым два гады наведваў семінар маладых фантастаў пры выдавецтве "Молодая гвардыя", дзе і пазнаёміўся з усімі знакамітымі пісьменнікамі-фантастамі. А кіравала гэтым семінарам якраз Арыядна Громава, згаданая маім паважаным апанен-

савання" гэтага метаду. У межах "дазволенага" фантастыка выглядала як экзатычны плод, які нясе ў сабе прыгожую пагрозу. Бо сапраўды таленавітыя аўтары-фантасты ні ў якіх абстрактных байкі не верылі, усё правяралі навуковай логікай і праз займальнае (але зусім не легкаважна-прымітывнае) спрабавалі далучыць чыгачоў да ведаў і сучаснага светаразумня, якія не заўсёды ўсялялі ў розуму шчаслівую ўпэўненасць у заўтрашнім. І добра б прыдумлялі нейкія тэхнічныя дзівацтвы, апісвалі б сустрэчы з вылучна гуманымі іншапланецянамі, дык не, гэтыя неразумныя фантасты парываліся разважаць пра лёсы свету, пра законы, па якіх развіваецца гісторыя! А ўсім вядома, што вынік для чалавецтва адзін на ўсіх, і гэта — камунізм. Пра што тут разважаць?

Мой паважаны апанент імкнецца даказаць, што ніколі фантастыку не лічылі літаратурай другога гатунку. На жаль! Прыведзеныя ім цытаты

гагунку творчасць Янкі Купалы і Якуба Коласа! Нікому і ў галаву не прыйдзе. З відавочным не спрачаюцца. Затое пра фантастыку гатовыя спрачацца без канца. А довад, быццам фантастам з іх велізарнымі тыражамі зайздросцілі маладыя прыжыты "сур'езныя" аўтары, выглядае проста дзіўным. Тады тыражы ва ўсіх былі высокія. Зайздросцілі не проста пісьменнікі, а "генералы ад літаратуры" і іх падхалімы, якія выдавалі свае "сур'езныя" кнігі нават большымі тыражамі, чым фантасты. Але кнігі фантастаў куплялі і ўзыхлэб чыталі, у той час як тварэнні "знакамітых" гадамі пыліліся на паліцах крам і бібліятэк, нікому не патрэбныя, пакуль іх не спісвалі ў макулатуру. Так што ідэя пра другараднасць фантастыкі распаўсюджвалася не знізу, а наадварот — з самага верху.

У сярэдзіне 70-х гадоў я двойчы зрабіў эксперымент. Спачатку патэлефанаваў у часопіс "Новый мир" і пацікавіўся, ці разглядаюць яны

Гэта быў той невялікі адрэзак часу, калі фантастыка і "высокая" проза хоць бы фармальна ўраўнаважыліся ў сваіх правах. А потым ізноў пайшло размежаванне...

Дарэчы, у сярэдзіне 80-х часопіс "Неман" таксама даваў падборкі з твораў мінскіх фантастаў. Больш таго, падборка 1984 года была прызнана лепшай літаратурнай публікацыяй года, і аўтары нават атрымалі прэміі. Аднак у наступныя дваццаць з лішнім гадоў часопіс да фантастыкі цалкам астыў, хоць майстэрства тых, даўніх, аўтараў зусім не знікла. Дык якое стаўленне да фантастыкі ў нас сёння?

І яшчэ адзін момант у маім артыкуле моцна не спадабаўся паважанаму апаненту. Па яго меркаванні, увесь тэкст літаральна дыхае антыкамунізмам. Не ведаю, наколькі такі "пасаж" мае дачыненне да фантастыкі (калі ведаюць камунізм для А. Іванчанкі — грунтоўная аснова, без якой немагчыма складанне або самой фантастыкі, або артыкулаў пра яе, тады, вядома, я нічога ў гэтым жанры не разумею і працаваць у ім не ўмею), але адказаць, безумоўна, трэба. Я заўсёды думаў, што прыхільнасць ці не прыхільнасць ідэям камунізму — справа выключна асабістая, хоць савецкія ўлады меркавалі, зразумела, інакш. І той факт, што лепшыя нашы фантасты з надзвычайнай вытанчанасцю навучыліся "трымаць дулю ў кішэні", за што адукаваная чыгачкая публіка іх вельмі паважала, бо і сама практыкавала гэты няхітры жэст, кажа пра многае. Верылі на словах, а ў душы гучна пасмейваліся.

Хаця артыкул мой — пра фантастыку, А. Іванчанка раптам пачынае спяваць дыфірамбы У. Вішнеўскаму і Ларысе Рэйснер — толькі таму, што я ўспомніў "Аптымістычную трагедыю" ў шэрагу слабенькіх прыкладаў "вялікай" літаратуры. Каб мяне пераканаць, ён спасылкаецца на Вялікую Расійскую энцыклапедыю і разам з тым паказвае, што экранізацыю "Аптымістычнай трагедыі" высока ацанілі на Захадзе, даўшы прыз у Канах. На мой погляд, грош цана тым энцыклапедыям, дзе апроч строгай фактаграфіі даюцца яшчэ і ацэнкі аўтараў-складальнікаў, а па любой бездапаможнай п'есе можна зняць удальны фільм. Гэта не проста розныя жанры — розныя віды мастацтва! Як іх параўноўваць? Ды і ацэньваць можна па-рознаму. Колькі разоў у гісторыі энцыклапедычных перавыданняў адны постаці са старонак важкіх тамоў невядома куды зніклі, затое іншыя ўрачыста ўзнімаліся, каб праз некаторы час таксама згинуць безваротна. А пісалі пра іх: "выбітны навуковец" (гэта, да прыкладу, пра Лысенку), "выбітны савецкі дзярждзеяч" (гэтыя наогул і заслужана забытыя), "геніяльны правадзёр і настаўнік" (тут ужо зразумела, хто). І пры чым тут Карл Маркс? Якое дачыненне да фантастыкі мае яго эпапэяльная праца? Але А. Іванчанка з ходу пачынае доўгі пералік вядомых людзей, якія так ці інакш з цеплынёй аддукаліся пра марксізм. Імёны гучныя, людзі паважаныя, толькі да тэмы майго артыкула якое маюць дачыненне? Ці, можа, А. Іванчанка, прыводзячы гэты пералік, такім манерам спрабуе мяне "перавыхаваць"? Прама скажам, не лепшы спосаб весці палеміку. Калі без адмысловай патрэбы памянаць каго і што заўгодна



там. Колькі скарғаў на самадурства напаяў пісьменных партфункцыянераў ад літаратуры я наслухаўся тады! Менавіта з тых часоў я беспаваротна пераканаўся: у літаратуры не можа быць начальнікаў. На заводах, у калгасах, у міністэрствах яны патрэбны для арганізацыі працы, але ў літаратуры, дзе кожны аўтар сам па сабе, — не проста "прадпрыемства", а цэлы непаўторны сусвет, любое начальства ў прынцыпе недапушчальна. Або квітнее літаратура — і тады пра "мудрых кіраўнікоў" наогул не чуваць, або квітнее начальства — і тады літаратура, як звалтаваны і замардаваны арганізм, ледзь дыхае, гатовая вась-вось аддаць канцы.

Ужо чую прырчанне: але і ў савецкі час выхадзілі выдатныя кнігі. Сапраўды. Аднак колькі было ламааных пісьменніцкіх лёсаў, якой крывёй часяком даваліся гэтыя выданні, колькі сапраўды таленавітых кніг або зусім не з'явілася на свет, або пры падрыхтоўцы да друку яны нявечыліся так, што прыстойныя аўтары потым не ведалі, куды дзецца ад сорама.

А чаго каштавала абвешчанае разнастайнасць меркаванняў і "стыльных пошукаў" у межах адзіна дапушчальнага метаду сапрэалізму! Незлічоныя літаратурнаўчыя працы і крытычныя артыкулы літаральна захлыналіся ад захапляльнага "асэн-

з артыкула Брандыса: "Магія састарэлых уяўленняў пра... навуковую фантастыку як літаратуру другога гатунку... якая не мае... самастойнага значэння... яшчэ моцная..." (значыць, была ўсё-ткі "магія", і нікуды ад гэтага не дзецца!), а таксама з "ЛП" 1933 года: "Нужно всемерно бороться с имеющим ещё... хождение мнением о занимательных жанрах как о литературе второго сорта..." — сведчаць якраз пра тое, што калі "трэба змагацца", то, такім чынам, меркаванне, якое хадзіла пра другараднасць фантастыкі, пераважала заўсёды — і ў 30-я гады, і трэць стагоддзя пасля. Якія такія "забаўляльныя жанры"? Тое, што людзям цікава чытаць? А так званая сур'езная літаратура, паводле гэтай логікі, сумная і не патрэбная нікому, хоць і бязмерна добрая?! Адстойваючы сваю пазіцыю, А. Іванчанка далей піша: "Між іншым, "ЛіМ" (9.04.1982) змясціў палемічныя нагаткі "Фантастыка і крытыка" — цалкам пра ярыльск "другі гатунак" — гэта значыць пра тое, што "некаторыя крытыкі фактычна і адносяць фантастыку да "другага гатунку", хоць быццам і выступаюць супраць гэтага". Але гэтымі цытатамі мой апанент, па сутнасці, аспрэчвае самога сябе. Калі б не было падставы для спрэчкі пра "другі гатунак", яна б і не адбылася. Урэшце, не ладзяць жа дыскусій на тэму: "Ці другога

фантастыку. "Вядома, не!" — захопленна паведамля мне дзяўчына з таго канца провада. Тады я спытаў: "А звычайную рэч на побытавую тэму, праўда, яшчэ сыравату?" — "Прыносьце, — адказала дзяўчына, — паглядзіце. Калі тэма цікавая, нашы рэдактары даваюць рэч да розуму, нам нават спадабаецца". Я падзякаваў і павесіў трубку. Потым патэлефанаваў у часопіс "Наш современник" і задаў тое ж пытанне. Упамінанне фантастыкі прывяло майго суразмоўцу ў жах, затое да прапановы паказаць "сыры" бытапісальны рукапіс ён паставіўся цалкам добразычліва. "Вы, напэўна, дэбютант?" — цёпла запытаў ён. "Так", — зманіў я. "Прыносьце, — рашуча сказаў супрацоўнік рэдакцыі, — мы дэбютантаў любім. Галоўнае, каб рэч была праўдзівая". На тым і развіталіся.

Гэты эксперымент паказаў, якое ж было рэальнае стаўленне да фантастыкі ў "тоўстых" часопісах. Маглі надрукаваць любую лухту, кепска напісаную, але — толькі не фантастыку. Між іншым, нават знакамітыя браты Стругацкія пасля 60-х гадоў не маглі прабіцца ні ў адзін "самавіты" часопіс. Фактычна толькі ў канцы 80-х, калі паміж выданнямі раптам паўстала канкурэнцыя і пачалася барацьба за аўтараў, каб захаваць тыражы, часопісы зноў звярнулі сваю ўвагу на фантастаў.

Літаратурная ніша Мурашава

Юрый САПАЖКОЎ

У Карэла Чапека ёсць аповяд пра гэта. Адзін з персанажаў у ім прызнаецца сабе: “Напісаў я нядаўна аповед і надрукаваў, — і вось калі стаў я чытаць яго ўжо ў кнізе, ахапіла мяне нейкае цяжкае адчуванне. Братка, кажу сабе, а ты ж нешта падобнае ўжо дзесьці чытаў... Каб мяне маланкай забіла, у каго ж я выкраў гэтую тэму?” (Аповед старога крымінальніка.) Пайшоў пісьменнік да прыяцеля-кнігачэя. Той і не думаў доўга: у Чэхава звёў. З’явіўся да крытыка. Не, упэўнена сказаў знаўца літаратуры, гэта чысты Мапасан. Іншыя спецыялісты знайшлі абрабаваных у процьме іншых класікаў — у Готфрыда Келера, Дзікенса, д’Анунцыя, Гамсуна, Андрэева...

Гэтая гісторыя, расказаная Чапекам, чамусьці ўспомнілася, калі на маім пісьмовым сталі апынуліся тры кніжкі Вячаслава Мурашава: “Мінск бандыцкі”, “Перабудовы рэкет” і “Місіянеры”. Дзве апошнія выдадзеныя толькі што А. Вараксіным, а першую я выпускаў сам у бытнасць маю выдаўцом. Памятаецца, спачатку не жадаў брацца за гэтую працу: хто купіць аповесць пра крымінальны свет, пра людзей, якія пакаліліся па плоскасці зла, пра турму, дзе яны “цягнуць” свае тэрміны. Напісана так, быццам аўтар на ўласным досведзе зведаў гэта. Але што скажа чытацкі рынак?

Першае здзіўленне — у крамах няма нічога падобнага. Прынамсі на беларускім матэрыяле. На расійскім таксама не густа. Аляксандр Салжаніцын? Але крымінальнікі ў яго ГУЛАГу ўсё ткі наўзбоч, важней — палітычныя звычоныя. Серую кніжку пад назвай “Злачынцы і злачынствы” выпусціла выдавецтва “Сталкер”. Прагулкі вакол барака Ігара Губермана ўжо нідзе не знойдзеш. Вось, мабыць, і ўсё сучаснае на гэтую тэму ў жанры мастацкай літаратуры. Каб не пакрыўдзілася дакументалі-

Нешматлікія пісьменнікі з сотняў, зарэгістраваных у розных прафесійных саюзах, або тыя, якія працуюць па-за імі, могуць сказаць пра сябе ўслых: у мяне свой, непадобны да іншых голас. Але і падумаўшы так, пыхлівы служыцель муз абвернеца: ці няма паблізу крытыка, які чытае думкі? Яшчэ менш пісьменнікаў, якія знайшлі сваю тэму: у мастацкай літаратуры спрадвеку ўсе нішы занятыя. І пра што б ты ні стаў пісаць, будзь упэўнены: было.



стыка, назву акадэміка Дзмітрыя Ліхачова, высланага ў канцы 1920-х гадоў на Салаўкі (пасля вяртання ён напісаў шэраг артыкулаў пра асаблівае лагераў побыту); Жака Росі, што выдаў у 1987 годзе ў Лондане “Даведнік па ГУЛАГу” і кнігу Ігара Воранава “Законы злачыннага свету” (2006 г.). Яна і апынулася апошняй кропляй на карысць майго рашэння выдаць Вячаслава Мурашава ў тым жа годзе.

Цікава, што аповесць Мурашава як бы пацвярджала мастацкімі сродкамі (героі, сітуацыі, дынаміка сюжэта, мова) сапраўднасць таго, пра што ў нарысавай форме пісаў Воранаў, дасканала вывучыўшы свет людзей, якія пайшлі супраць закону і спыніліся толькі за кратамі. Менавіта таму ў мяне паўстала такое ж адчуванне, як у героя аповеда Чапека: “Ты нешта падобнае ўжо дзесьці чытаў”.

Не, Вячаслаў Мурашаў абсалютна арыгінальны. У беларускай літаратуры, падаецца, ніхто акрамя яго сёння не працуе

на ніве гэтай найскладанейшай тэмы. У сваіх кнігах ён паказвае: сучасны крымінальны свет цалкам пазбаўлены рамантызму, якога шукаюць у ім сцэнарысты баевікоў, што літаральна крупамі сыплюцца з тэлеэкранаў. Сур’ёзных прац зусім мала (сярод іх найвядомейшы амерыканскі серыял “Уцёкі з турмы”, створаны Полам Шэрынгам і паказаны ў 2009 годзе). Гэты свет жорсткі і бязлітасны нават для тых, хто яго стварае. У ім існуе сваё паняцце выкароднасці і подласці, гонару і ганьбы. Але, як піша Ігар Воранаў, “грамадства мае той крымінальны свет, які яно спарадзіла і які заслугоўвае, свет гэты — люстэрка нашага жыцця”. Скрыўленае, дадам ад сябе. Паўна, таму Мурашаў як пісьменнік, які пакутуе за людзей згубленых, з пашкоджаным пазваночнікам маралі, шкадуе сваіх персанажаў: бо з некаторымі ён знаёмы асабіста.

Самыя “закручаныя” гісторыі не выдуманія, — паведамляе ён у прадмове да “Перабудовы рэкету”. — Месца іх дзеяння — Мінск, іх героі — рэальныя людзі. Большасць з іх “адседзела”, раскаялася. З некаторымі мяне звялі мае ўласныя памылкі. Менавіта лёс гэтых няшчасных вёў, можна сказаць, маё пяро. Перакананы, што былыя бандыты, злодзеі, гандляры наркотыкамі і г.д. могуць шмат чаму навучыць. Асабліва чытачоў, якія распачынаюць жыццё. Не трэба грэбаваць такімі ўрокамі. У газеце “Криминальное обозрение” мае аповеды друкаваліся пад рубрыкай “Чытво”. Ну што ж, чытво так чытво. Абы

каму-небудзь апынулася карысным, прымусіла задумацца, а то і па-добраму перасцерагло”.

Кнігі Мурашава чытаюцца на адным дыханні. Захапляюць і жахаюць часам сцэны, “пастаўленыя” рэжысёрам цёмнага боку жыцця. Падкупляе, не дае адхіснуцца ад тэксту дакладная, па-добраму скупая мова дасведчанага апаведальніка, мова, якая нібы разганяе сюжэт. Нааяўнасць дакументальнай аправы мастацкага дзеяння (асабліва ў главах “Валадарка”, “Спецкамендатура”, “Аэрапорт-2”, “Кара”), апісанне працэдур прыёму арыштаваных, камеры, распарудку дня зняволеных, правіл, якіх яны прытрымліваюцца, робіць аповяданне праўдзівым і лёгка пераносіць чытача на месца, дзе гэтае дзеянне разгортваецца.

Застаецца толькі здзіўляцца, як чалавек, які не збіраўся становіцца пісьменнікам (аўтаслэсар, бізнесмен, будаўнік), толькі ў пяцідзесят з лішка гадоў узяўся спасцігнуць мастацтва празаіка.

Аднойчы Вячаслаў Аляксандравіч прызнаўся свайму першаму выдаўцу:

— Ведаеш, чаго я за гэты крымінал узяўся? Па-першае, ён у мяне дагэтуль у пячонках сядзіць. А потым — сын расце (цяпер ён — зорка юнацкай зборнай па футболе). Вось і наважыўся. Каб у злачынны свет ні нагой. Ні ён, ні такія, як ён.

На вокладцы “Місіянераў” яны побач. Малодшы Мурашаў — нібы толькі што з футбольнага поля. Старэйшы — быццам толькі што павіншаваў сына з выдатнай гульні.

Арцём СІДАРЭНКА

Дваццаць чатыры нарысы, аб’яднаныя пад адной вокладкай, — гэта дваццаць чатыры лёсы. Кожны з іх, канечне ж, па-свойму адметны. Разам з тым нарысы, змешчаныя ў кнізе “Салдаты Перамогі” — гэта свайго роду і калектыўны партрэт воіна-вызвалальніка, які, паводле слоў знакамітай песні, набліжаў дзень Перамогі, як мог.

Свой уклад у агульную перамогу над ворагам ўнеслі і герані нарысы Рыгора Саланца “Тры сястры — тры партызанкі” Таццяна Ягорава, Яніна Несцерава і Зоя Бацяноўская, якія ў дзявоцтве насілі прозвішча Лазарчык. Старэйшай з сясцёр Тані, калі прыйшла ў партызанскі атрад “Камунар” вядомай брыгады “Дзядзькі Колі”, споўнілася ўсяго восемнаццаць гадоў. Яні і Зоі было і таго меней, адпаведна трынаццаць і адзінаццаць гадоў. Але і яны не засталіся без справы. Дапамагалі гагаваць ежу, наглядзілі за параненымі, мылі апратку партызан, а то і як сувязныя ішлі ў навакольныя вёскі. Таццяна ж хоць і была ў атрадзе медыцынскай сястры, але хадзіла ў разведку, на баявыя заданні.

Ёсць што ўспомніць і былому сапёру Васілю Радзіеўскаму (нарыс Сяргея Галоўкі “Пад

Дарагія нашы ветэраны

У шэрагу выданняў, прысвечаных Вялікай Перамозе, — кніга нарысаў “Салдаты Перамогі”, якая пабачыла свет у “Беларускім ДOME друку”. З’яўленне яе стала вынікам аднайменнага творчага праекта, што ажыццяўляўся рэдакцыяй газеты “Мінская праўда” з лютага па май мінулага года сумесна з Мінскім абласным саветам ветэранаў, упраўленнем аховы здароўя і камітэтам па працы, занятасці і сацыяльнай абароне Мінскага абласнога выканаўчага камітэта. Карэспандэнты газеты сумесна з супрацоўнікамі згаданых служб і ведамстваў наведлі былых франтавікоў і партызан Вялікай Айчыннай вайны. Пасля сустрэч і напісалі творы, што склалі змест гэтай кнігі.



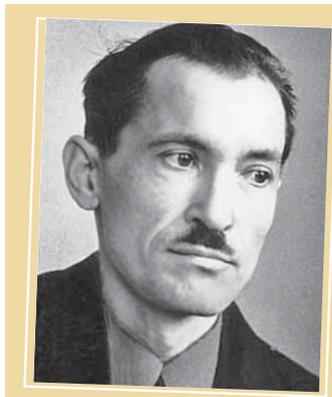
грукат цяжкіх прыходзяць успаміны”). Трапіў Васіль Фаміч на фронт пасля вызвалення ад захопнікаў яго роднай Стаўбцоўшчыны. Стаў байцом 591-га асобнага сапёрнага батальёна, з’яўляўся камандзірам аддзялення. Дайшоў да Эльбы, а пасля памят-

най сустрэчы з амерыканцамі батальён перакінулі да Берліна. Вайна з разгромам Германіі для яго не скончылася: яшчэ пяць гадоў ён служыў у арміі, што знаходзілася на тэрыторыі гэтай краіны. Цяпер узначальвае Стаўбцоўскую раённую арганізацыю ветэранаў.

Сапраўды: ветэраны заўсёды для сябе занятак знойдуць. Часам і зусім нечаканы, як Канстанцін Барысавец — пра яго ў нарысе “Ваенны “арсенал” фельчара Барысаўца” распавядае Мікалай Чалей. Канстанцін Фёдаравіч, які вестку пра капітуляцыю фашысцкай Германіі сустрэў у Чэхаславакіі, пасля вайны збіраўся паступаць у Ваенна-медыцынскую акадэмію. Ды па сямейных абставінах вымушаны быў развітацца з армейскай службай. Тым не менш скончыў заатэхнічны факультэт адной

з маскоўскіх ВНУ, абараніў кандыдацкую дысертацыю, потым — доктарскую. 27 гадоў загадваў адным з аддзелаў у Беларускай навукова-даследчым інстытуце жывёлагадоўлі. На пенсію пайшоў у 70 гадоў і нечакана нават для самога сябе заняўся жывапісам. Цяпер кватэру ветэрана ўпрыгожваюць шматлікія ягоныя творы, а аўтар іх, нягледзячы на тое, што яму пайшоў ужо 90-ы год, развітацца з жывапісам не збіраецца.

Вайна — гэта асабліва важныя штрыхі ў іх біяграфіі. Дый у біяграфіі ўсяго пакалення, да якога належаць героі кнігі “Салдаты Перамогі”, а таксама ўсіх тых, хто, прайшоўшы вайну, прынес нам перамогу. Наш абавязак — памятаць пра гэтых людзей, чаму і паслужыць згаданы зборнік нарысаў.



Міхась Рудкоўскі

Выдатны беларускі паэт першага пасляваеннага прызыву Міхась Рудкоўскі пражыў на гэтым свеце да крыўднага мала — усяго 55 гадоў — і ўжо роўна два дзесяцігоддзі спачывае вечным сном у роднай вёсцы Востраў Ганцавіцкага раёна, на баравым грудку, паблізу рэчкі Нача, дзе спакойна і ціха, дзе “залётная хмарка махне лебядзіным крылом, ды добрая пташка зязюля вясной паварожыць”. А нарадзіўся паэт 17 красавіка 1936 года ў сялянскай сям’і, скончыў філалагічны факультэт Брэсцкага педінстытута імя А. С. Пушкіна, працаваў настаўнікам, журналістам у ганцавіцкай раённай газеце, старшым рэдактарам на Брэсцкай студыі тэлебачання. У рэспубліканскім друку выступіў з вершамі ў 1959 годзе, выдаў зборнікі паэзіі “Першыя вёрсты”, “Сінія Брады”, “Позвы”, “У краі тым...”, “Векавечная Бацькаўшчына”, “Засцярога”, “Трыгор’е”, “Гарынь”, кнігу выбраных твораў “Залатазвон”. Адметны, самабытны талент Міхаса Рудкоўскага адразу заўважылі крытыкі і рэцэнзенты, вызначаючы ў творчасці паэта галоўную лінію — тэму роднага і блізкага,

дзіўнае спалучэнне ў мастацкіх вобразах свету малага і свету вялікага — сусвету. У нарысе “След блакітнага аленя” дасведчаны і дужа прынцыповыя даследчыкі сучаснай паэзіі Уладзімір Калеснік пісаў: “Сувязь лірычнага героя з жыццём была б аслаблена, калі б ён поўнасьцю выжываўся толькі ў лятунках і марах. Герой М. Рудкоўскага не адрываецца ад рэальнасці, ён толькі адыходзіцца часам ад яе канкрэтных праяў, каб лепш убачыць галоўныя падзеі, здольныя ўзвысіць душу”, а гэта, як зазначае далей крытык, “няяркі гераізм штодзённай працы сучасніка і гераізм дабраты, сумленнасці, спагадлівасці”. Малодшая сястра паэта Ірына Рудкоўская, якая жыве ў вёсцы Хатынічы Ганцавіцкага раёна, неяк перадала мне два сшыткі з вершамі брата, і мне ўдалося знайсці ў іх некалькі твораў, што не былі ўключаны аўтарам у яго перадсмяротную кнігу “Гарынь”. Менавіта гэтыя апошнія вершы Міхаса Рудкоўскага сёння прапануюцца ўвазе чытачоў “ЛіМа”.

Віктар ГАРДЗЕЙ

Маўклівая самота зарападу...

Калі ты праходзіш,
Змаўкаюць і пушчы і рэкі:
Баяцца парушыць
Нашу лагоду і ласку.
14.04.88

Ты кажаш:
“Я выбраў дарогу”.
А можа, дарога
Калісьці абрала цябе?
15.04.88

Учора
Я пляскаў ў далоні
“Азёрам-морам”,
А сёння
Над імі я плачу.

— “Ничто под луной не вечно”...
— Ну а пад сонцам як?..

— “Любовь и голод правят миром”...
— Ён, голад, — цар.
А што люблю?
17.04.88

Высокага не бойся складу,
Але хітрынкай не грашы,
І ў вершы будзе ўсё да ладу,
Як і у праведнай душы.
20.04.88

Благослови мой гроб...
Пушкін

І я цябе прашу:
— Благастві...
22.04.88

Высокія дзеі і мроі...
А што яны?
Дзе яны?
Дзе?
Няўжо яно тое, святое, —
Кругі на вадзе?..

І знявераны,
І засмучаны,
З-пад крыла
Наступальнай зары.
Я пытаю ў тых,
у кучараў:
— А як чуецца вам, “змагары”?

Дзеем —
пацеём, пацеём:
Тушым пажар у Тангізе
Трыста... чатырыста дзён.
Што нам на вецер штодзённы
мільён:
Мы багацей за чынгісаў!
24.04.88

Учора яшчэ ён адбіўся
Ад двух аж ваўкоў,
А сёння не ў сілах адбіцца
Ад адной жарабіцы.

У студню
спускаюся
на каранях.

Сарвуся, —
Ніхто ўжо не выцягне.
28.04.88

Хацеў, ды не забыць з’яўлення дзень
І сонечны, і хмельны, і вялікі,
І тыя гімны,
тыя лікі, клікі
Ў нябёсах, на зямлі і на вадзе.

Хацеў бы, ды забыць я не магу
Ноч адыходу горкую, як здрада,
Маўклівую самоту зарападу
І ў цэлым свеце і ў душы тугу...
2.05.88

— Вы часам, ідучы, не стрэлі
Сахатага ў лесе? Не?
І што? А тое, браце, тое —
Не стала друга ў мяне.

Стаю прад табой на каленях,
У аблітай слязьмі валасніцы
І маю:
— Вярні мне
Маю душу!
15.05.88

Ты маўчыш.
Чаму ж і праз стагоддзі
Чую твой голас,
Марыя?

— Ты бачыш,
Яны ўзялі ўжо моду
Крычаць: недабор! Недарод!
Як быццам мы, верныя слугі народа,
Не думалі пра народ.

Бывала,
То я пад сасною плакаў,
То сасна — нада мною,
А сёння мы плачам
Абое разам.
26.05.88

З прыродай ты змагаўся, кажаш, браце?
О, не! О, не!
Змагаўся з роднай маці ў роднай хаце.
А што, як не даруе,
Пракляне?..

Пачаў ён барацьбу са злом, —
Аленем лёг, а ўстаў казлом.

Вы згрызлі крылы мне. Так хамякі
Згрызаюць злакі, цягнуць у норы
Сваіх аседлых лежбішчаў-кантораў.
Ах, хамякі вы, хамякі!

А што калі і ён насее, час,
Калі мой брат, узняўшыся з аблокаў,
Звысоку хоць зірне арліным вокам —
Што стане з вас?
Што стане з вас?..
30.06.89

І чаму я цябе не убачыў,
Прамінуў у далёкіх начах?..
Чуеш? — возера ў прыцемку плача
І ўдыхае, як бацька, прычал.

Пад дакорамі хваль і дакорам
Я уласнага сэрца стаю:
Праклінаю сябе і у зморы
Ўспамінаю я песню сваю —

Тую, даўнюю і маладую,
Абарваную там, на хаду...
Я шкадую, я вечна шкадую, —
А мяне ты — прашу — не шкадай.
10.07.89

Наспеў ён, час —
Час іспытаў вялікіх?
Хто ты?
Адкуль ты?
І ідзеш куды?

І я цябе здалечыні паклікаў
Паправіць разам нашы невады.

Сышлі ільды.
І за ракой світае.
І мучыць кроў, бы колісь, жураўлі...

Мы многае спазналі, дарагая,
Ды многага спазнаць і не змаглі...
18.07.89

У гэтых нетрах начуюць вятры,
У гэтых нетрах заранкі начуюць.
Гавары, пра ўсё гавары:
Ў сне яны не пачуюць.

Пілі-елі, дурэлі, свінілі
І яшчэ нахамілі здаля...
...Мяч дзіцячы чарнее ў пыле,
Як забытая Богам Зямля.
7.09.89

Зачараваны дубок

Варажыла і зеллем паіла,
Мілавала ўначы як магла.
Галаву да канца ускружыла,
Павяла, туманом спавіла.

І стаю, як прывід, я на схіле,
Не паспеўшы як след адцівіці.
І у неба узняцца не ў сілах,
І ў магілу не ў сілах сыці.
8.09.89

Шапнула яна:
— Мой мілы!.. —
І ён праіпаптаў:
— Люблю! —
І ўпалі яны без сілы
На грэшную на зямлю.

Было ў цэлым свеце хмельна,
Дурманна нат без віна...
І добра было ім вельмі
Да самага дня, да дна.

І раніцай у агародзе
Дваім рута-мята цвіла...
І ён быў яшчэ не ў разводзе,
І яна шчэ не ў модзе была.
19.09.89

Публікацыя Ірыны РУДКОЎСКАЙ

Памяці земляка і паэта

на хутары Запрапасць Ганцавіцкага раёна, непадалёк ад сяла Малькавічы.

Як і многія беларускія юнакі, Іван Лагвіновіч паехаў на заробкі ў Данбас і асеў там на шмат гадоў. Працаваў у шахце пад зямлёю, а потым, калі сваё пачалі браць і ўзрост, і прафесійная хвароба, — на паверхні, на абагачальнай фабрыцы.

У 1990 годзе ён вярнуўся на Бацькаўшчыну. Стаў жыхаром Баранавічаў.

Такое рэдка бывае, але ўсё ж бывае. На Бацькаўшчыне ў Івана Лагвіновіча, чалавека ўжо сталага, прарэзаўся паэтычны зуб. І на самым пераломе стагоддзяў ён выдаў адзін за адным два зборнікі — “Разлукі выраёвыя” і “Піліпаўка”.

Першаю трапіла мне на вочы (нават не скажу, у якіх абставінах) другая кніжачка вершаў Івана Лагвіновіча, і я “праглынуў” яе за адзін раз. І не ўстрымаўся, патэлефанаваў Міхасю Скоблу, каб падзяліцца сваім адкрыццём (ёсць яшчэ адзін добры паэт) і сваёй радасцю (гэты паэт — мой зямляк). І мяне ўсцешыла, што маю радасць падзялілі і Міхась Скобла, і Леанід Галубовіч, і іншыя знаўцы паэзіі. Вершы майго земляка трапілі ў анталогію беларускай паэзіі ХХ стагоддзя “Краса і сіла”.

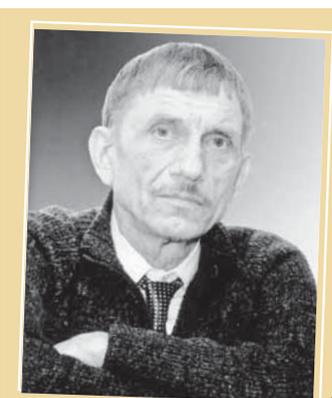
Потым былі іншыя кніжкі Івана Лагвіновіча: “Ляда юдолі” (2003), “Далёкае і блізкае” (2004), “Палыновыя кветкі” (2007). Рыхтаваўся (і рыхтуецца) да

друку чарговы зборнік, з загаловам — “Элегія палескага матыля”. Сябры хацелі, каб ён выйшаў яшчэ пры жыцці цяжкахворага паэта. Не атрымалася: пасля працяглых пакут Іван Лагвіновіч адышоў у вечнасць.

У Малькавічах ва ўрочышчы Кра-сунь, дзе спачываюць мае сваякі, сябры і знаёмыя, грэка-каталіцкі святар айцец Яўген Маліноўскі, сябры і таварышы развіталіся з Іванам Лагвіновічам. Там, на ўзгорку, пад векавымі хвоямі прагучала жалобнае і разам з тым аптымістычнае *Вечная памяць*.

Бывай, Іване, мяккім пухам табе наша родная палеская зямелька.

Анатоль СІДАРЭВІЧ



Іван Лагвіновіч

З Іванам Лагвіновічам я сустракаўся толькі адзін раз — у Зэльве, на святкаванні ўгодкаў Ларысы Геніюш. Але я ведаю, што Іван Лагвіновіч — мой зямляк, што нарадзіўся ён у 1940 годзе

Сечка-14



Андрэй Федарэнка

1.

Крытык Леанід Галубовіч піша — не ў прыватным нагатаўніку, не на сцяне грамадскай прыбыральні, не ў камп'ютарным Livejournal, а ў тоўстай афіцыйнай кнізе, “нічога сумняшся”:

“Федарэнка — убогі геній сучаснай нацыянальнай прозы і самотны пакутнік уласнага няўдала скроенага жыцця”.

Аднаму Алаху вядома, што Лёня хацеў гэтым сказаць. Можна, ён сабраўся за мяне замуж і цяпер выбракоўвае за хібы? Ці наадварот, я — змучаны няўдалым асабістым жыццём, прэтэндую, як мінімум, на лішнія квадратныя метры яго жылплошчы?

Калі для Галубовіча я — “убогі геній у літаратуры”, дык для пісьменніцы Паліны Качатковай — “Пільны Бібліятэкар у літаратуры”. І вось гэта, як мне падаецца, найбольш адпавядае сапраўднасці. Калупаючыся ў розных каментарых, зносках, спасылках, разбіраючы ледзь не з лупаю драбніткі шрыфты варыянтаў, я адчуваю проста фізічную насалоду, калі адшукваецца хоць маленечкая знаходка, доўга потым у адзіноце люблюся гэтай вымытай з тонаў шлаку залацінкай, не жадаючы з ёю развітвацца, не хочучы несці ў “скупны пункт”, інакш — друкаваць.

Вось чытаю — з самага лета — таўсценны том пісьмаў Чэхава. І ў гэтым таўсценным томе, на жаль, поўна купюр. Але ўсё гэта акупаецца ціхай прыемнай радасцю, калі натыкаешся раптам на дэталю, якая самым неверагодным чынам пераклікаецца з... галубовічаўскім пасахам:

“Па вёсцы (піша Чэхаў) я праходжу не часта, і бабы сустракаюць мяне прыветна і лагодна, са шкадаваннем, як юродзівага”.

І далей — нібы пасланне-падтрымка нашаму пісьменніку-містыку Анатолю Казлову: “Надакучыла ўсё адно й тое ж! Хочацца пра чарцей пісаць, пра страшных, вулканічных жанчын, пра ведзьмакоў — але! Патрабуюць цнатлівых аповесці і апавядання пра Іванаў Гаўрылавічаў і іхніх жонак”. (Потым Маякоўскі з пагардлівай злараднасцю будзе называць літаратуру такога кшталту — “про дядю Ваню и тётю Маню”.)

Які-небудзь даследчык іншага калібру, канечне, ухапіўся б за Івана Гаўрылавіча, згадаў бы “святлейшага” Чыгрынава... Але мы не з такіх. Мы тут такое ў гэтых пісьмах выглязелі, што лобому гурману-філолагу толькі ахнуць. У наступным раздзеле чыку будзе і пра ўбогасць, і пра юродства, і пра

неасцярожнае абыходжанне са словам, і пра кашчунны гумар...

Вось ён, гэты раздзел.

2.

Іван Бунін у сваім так і няскончаным да-следаванні “Антон Чэхаў” усклікае:

— Очень зоркие глаза дал ему Бог!

І ўсё. Адзін сказ, адбіты зверху і знізу рыскамі. Проста як бы асноўная думка будучага раздзела. Потым гэта, канечне, планавалася развіць, і мы нават можам здагадацца, у якім накірунку: Бунін багатварыў чэхаўскі “Стэйп”, а там якраз і адшукваецца кавалачак з феноменальна зоркім героем Васем — за некалькі кіламетраў той умудраўся ўбачыць “лісіц, якія гуляліся, зайцаў, што мыліся лапкамі, дрочваў з раскінутымі крыламі, стрэпетаў, якія выбівалі ножкамі свае пляцоўкі. Дзякуючы такой вастрыні зроку, акрамя свету, які бачылі ўсе, у Васі быў яшчэ іншы свет, свой уласны, нікому не даступны і, верагодна, вельмі добры, цікавы, таму што калі ён глядзеў і захапляўся, цяжка было не зайздросціць яму”.

Вось прыблізна гэта і хацеў сказаць Бунін, толькі ў дачыненні да свету самога Чэхава:

— Вельмі зоркія вочы даў яму Бог!

“У мяне гасцюе акуліст са сваімі шкельцамі, — піша знаёмай Антон Паўлавіч. — Ужо два месяцы як ён падбірае для мяне акулеры. У мяне гэтак званы астыгматызм, — дзякуючы якому ў мяне часта бывае мігрэнь, і, акрамя таго, яшчэ правае вока блізарукае, а левае дальназоркае... Вось бачыце, які я калека”.

Не ведаю, што ўбачыла ў гэтым прызнанні знаёмая вялікага пісьменніка, — мы ж бачым тут амаль неверагодны, на дзіва паказальны выпадак, як небяспечна суадносіць рэальнасць з непрадуманай вобразнасцю, як могуць адпомсціць даследчыку яго ж уласныя, хай сабе і з самымі добрымі намерамі ўсклікнутыя словы: “Зоркія вочы даў яму Бог!”

3.

У газеце “Антенна” за 2006 г. напісана:

“Три талера” доберутся аж до Латинской Америки.

Ну што ж, пакуль усё гэта “бардзо міво”. “Белорусский четырехсерийный телефильм ожидает удачная прокатная судьба. После премьеры на БТ-1 предложения закупить его поступили из Украины, Германии, Франции и даже Латинской Америки. А на одном из крупнейших российских каналов «Три талера» будут показаны уже в ближайшее время”.

Прайшло чатыры гады. І ні капеечкі аўтарскіх, ні сантыма, ні грыўны, ні талерчыка, ні шчарбатага! А вы ж вуснамі вашых юрыстаў абяцалі мне з пракату працэнт, я ж каторы ўжо год на аптэку працую, хоць бы пра гэта падумалі, хоць бы чыста пачалавечы пашкадавалі...

Некалі перад маскоўскай Алімпіядай-80 быў аб'яўлены конкурс на лепшы сімвал яе,

і выбралі гэтага ўсім цяпер вядомага сімпатычнага мядзведзіка з пяццю кольцамі на спражцы рамяня — працу невядомага правінцыйнага мастака. Адвалілі яму за перамогу ажно сто савецкіх рублікаў. І быў наш мастак на сёмым небе ад шчасця, пакуль не грывнула перабудова і ён не даведаўся, колькі “наварыла” дзяржава з адных толькі сувеніраў, і што ад іх рэалізацыі ў прынцыпе законна яму належала така-а-я доля... Кінуўся гаротнік па судах, канечне, імгненна нажыў інфаркт і, як кажуць, “памёр і некралога не пабачыў”. Цяпер — менавіта цяпер, у нашае XXI стагоддзе! — “справу мастака працягвае яго ўдава”, таксама пакуль беспаспяхова.

Знакамітаму рэжысёру Сяргею Бандарчуку пракрытыя савецкі рэжым ніяк не даваў разгарнуцца — зняць серыял паводле “Ціхага Дона”. І вось зіхоткі промнямі свабоды 1991-ы! Пішы, друкуй, стварай, здымай што хочаш! Акурат аб'явіліся на Кубані некалькі італьянскіх прайдзісветаў, якія назвалі сябе прадзюсарамі, прывезлі чамаданы грошай на здымкі, наабычалі Бандарчуку сем бочак апельсінаў, паставілі невялічкія ўмовы (напр., усе галоўныя героі павінны быць з Галівуда; першы інфаркт здарыўся з Бандарчуком, калі ён даведаўся, што яго Рыгор Мелехаў мае нетрадыцыйную сексуальную арыентацыю...). Як бы там ні было, з горам папалам фільм знялі, і тым жа вечарам прадзюсары разам з гэтым адзнятым фільмам зніклі ў паўднёвым накірунку — як высветлілася, назаўсёды. Ні Бандарчук, ні здымачная група, ні шматлікія мясцовыя ўдзельнікі масовак не атрымалі ні капейкі. Дзе цяпер знаходзіцца гэты серыял, хто яго глядзіць, навошта гэта ўвогуле трэба было — загадка па сёння.

Як сапраўдны, шчыры, наіўны славянін Бандарчук, успомніўшы, што ўсе шляхі відучы ў Рым, едзе судзіцца... прама ў італьянскую сталіцу. І сустракаецца там з такім жа старэнькім Фрэдэрыка Феліні. Выслушаўшы калегу, Феліні ў знак суцяшэння запрасіў яго на прэм'еру свайго апошняга фільма. Прыйшлі ўвечары ў абсалютна пусты, рымскую, гулкую, як Калізей, кіназалу. “А дзе ж глядзачы?” — “Бачыш, Серджыя, справа ў тым, што ўсе мае сапраўдныя глядзачы ўжо на тым свеце. І адзіны спосаб вярнуць іх — самому памерці”.

Неўзабаве і адзін, і другі праўда памерлі. ...Як падумаеш пра ўсё гэта, пачухаеш па тыліцу ды і махнеш рукою. Бог з імі, з талерамі, тут ужо неяк не да талераў...

4.

Даўно мяне падмывала напісаць штосьці пра ЖЖ. Свядома называю так — Жывы Журнал, хаця нашы дамарослыя грамадзі прапаноўваюць Жывы Часопіс — тое самае, як бы настаўнік разгарнуў перад сабой класны часопіс. Падмывала — ды вось пакуль не ведаю, як уплішчыць лыка ў строч-

ку... зрэшты, я ўжо дастаткова прывучыў свае думкі да незалежнасці і смела адпускаю іх на волю, упэўнены, што па першым свеце яны збягуцца да мяне, як сабачкі да нагі...

Цікавая ўсё ж з'ява гэты ЖЖ — Livejournal. Гэткая свая, адрозная ад звыкла папярочна-друкаванай, літаратура, свой сусвет, дзе няма аўтарытэтаў, дзе ты сам сабе і пісьменнік, і рэдактар, і выдавец, і крытык...

Дык вось: надумаў я — як сам сабе гаспадар — распачаць у тым ЖЖ дыскусію пра канчаткі польскіх прозвішчаў. Не так даўно іх перасталі скланяць. Калі не памыляюся, пачынаючы з пікантнай гісторыі з Монікай Лявінскай. Журналістам падалося, што прыгажэй будзе гучаць Моніка Лявінскі.

Падхапілі рускія журналісты, палітолагі, і нашыя следы, затым спартыўныя каментатары і ўрэшце ўсе пагалоўна, як так і трэба — панеслі! “Тэнісістка Каралін Вазняцкі...” (чым кепска Караліна Вазняцкая?) “У футбаліста Лукаша Падольскі траўма...” “У Яраслава Качыньскі — гора...” Выдатная актрыса з выдатнага фільма “Тронія лёсу” Барбара Брыльска ўжо “наведвае нашу краіну” як Барбара Брыльскі (тым самым ператварыўшыся напалову ў мужчыну).

Няправільна! Непрыгожа. Рэжа вуха! Чорт ведае што. Абы папугайнічаць, як казаў Мікалай Васільевіч Гоголь вуснамі Чычыкава.

Як бы там ні было, але не атрымалася дыскусіі. Быў я прысаромлены, абвінавачаны ў тым, што адстаў ад жыцця, а некаторыя шчыра дзівіліся, як такая лухта можа некага цікавіць.

5.

Затое атрымаўся казус. Адна дзяўчынка з Вільні напісала, відаць, штосьці з чымсьці збытаўшы:

“Ну, гэта старое і балючае пытанне — у нас крытыка проста няма, бо занадта ўсе крыўдлівыя: слова не скажы, а калі хто што пра каго напіша ў крытычным ключы, то век яму тое будучы выпамянаць. У нас працуе пакуль што піяр, прычым самапіяр, і толькі...”

Хачу спытаць — і ў дзяўчынке, і ва ўсіх — рытарычна:

— А што яшчэ ў нас, у творчых людзей, павінна працаваць?

З “Займальнай гісторыі”: “Напалеон пад Барадзіно скіраваў свае галоўныя сілы на тое, каб прарваць цэнтр рускіх, а трэба было зрабіць наадварот. Напалеону трэба было скіраваць свае галоўныя сілы на тое, каб прарваць свой уласны цэнтр”.

Так і нам трэба рабіць?

Нам трэба скіраваць свае сілы на тое, каб піярыць не сябе, а іншых? І тады ўсе аўтаматычна паробяцца геніямі, ні да кога не будзе ніякіх прэтэнзій, і ў нашай Сінявокай усталяцца даўно чаканы лад і згода?

Так выходзіць?

2010 — 2011 г.

Абразкі



Наста Рагаўцова

“Чаму яна захацела сустрацца? Як глядзець ёй у вочы? Што сказаць? І ці ёсць апраўданне, што не быў бацькам?.. Што так ні разу і не пабачыліся?..” — не давалі спакою думкі.

Сонца яшчэ свяціла, але ўжо не было спякоты. Ды ён і не зважаў ні на што: яму было не да гэтага.

Ён убачыў яе. “Мілы Божачка, такая дарослая і... так на мяне падобная?..” І радасць, і горыч, і нешта цёплае, бацькоўскае...

— Прывітанне.

У адказ яна толькі кінула галавой.

— Як жыццё?..

Жэстам яна прапанавала памаўчаць. Ён крыху збянтэжыўся: гэтага ад яе не чакаў. Яна ўздыхнула на поўныя грудзі (паветра было свежым, прыемным) і, не адрываючы позірку, паглядзела ўдалеч, на другі бераг ракі, дзе раслі дрэвы, якія былі асабліва прывабнымі ў гэты надвечоркавы час. Ён таксама паглядзеў у той бок... І так яны нейкі час сядзелі моўчкі. Гэта нагадвала хвіліну маўчання. Па тых трыццаці гадах...

...Ім тады было па сямнаццаць. Хлопец яшчэ, адны гулянікі ў галаве... А яна ўжо тады была сур'езная, гаспадарлівая. І як яна магла яго пакахаць? Што ў ім знайшла? І чаму ён так з ёю?.. Аліменты, праўда, плаціў спраўна. А астатняе... Толькі праз які час пачаў думаць пра дачку: каб не было позна... І вось яна зусім побач, так падобная на яго...

Сонца апускалася ўсё ніжэй, а яны сядзелі на лаўцы, такія блізкія — і такія далёкія. Раптам яна ўстала. Ён таксама.

— Дзякуй, — з палёгкаю ўздыхнула яна.

— За што?

— Тсс... — яна прыклала палец да вуснаў. — Дзякую, — і твар яе на імгненне асвяціўся ўсмешкай, поўнай радасці, горычы... І нечага такога цёплага, даччынога...

Ільдзіны

Дзяўчынка было так холадна, што яна і не адчувала пранізлівага ветру і куслівага марозу. Яна сядзела на тратуарчыку, аб-

няўшы ручкамі каленкі, і зводзіла вочы, бо ёй няскерпа хацелася спаць...

— Божачкі мой! Такі мароз! А дзіця адно на вуліцы... — пачуўся голас шыкоўна апанутай маладзіцы.

Яна падышла да дзеўчаняці.

— Чаму ты адна? А дзе ж маці і тата? Тая ледзь узняла вочы і ціха-ціха нешта прамармытала. Ёй цяжка было гаварыць, бо за дзень напрасілася, каб яе пусцілі пагрэцца хоць бы на якую часінку...

— Дык дзе ж твае бацькі?

Дзяўчынка сілілася была сказаць, што няма ў яе бацькоў... Дый ці былі яны пры жыцці? Вечныя п'янікі, сваркі... А цяпер і ў жывых не засталася... Згарэлі... Але голас ёй не падпарадкоўваўся, і яна, як рыба, глытала халоднае паветра, а сказаць нічога не магла.

— Пайшлі дамоў, што ты з ёй валтузішся? Мабыць, нямяк нейкае. Відаць, і не чуе нічога... А мы тут калеем... — упершыню азваўся яе муж.

— А можа, зблудзіла ці яшчэ што? Нейк надбора пакаідаць адну на марозе... — І яны рушылі дамоў.

Дзяўчынка ўжо амаль не чула галасоў. Толькі дзве слязіны скаціліся па шчацэ і ўміг сталі ільдзінкамі. Як сэрцы тых дваіх...

Сустрэча

Ён набліжаўся да яе. У віхуры пачуццяў, якія адолелі яго, была і боязь, якая з кожным крокам адгукалася болей і напамінала пра тое, што адбылося трыццаць гадоў таму...

Менавіта столькі мінула з таго часу, калі ён пакінуў цяжарную ад яго дзяўчыну. Ведама ж, маладым быў, ветраным... І вось яна, трыццацігадовая жанчына, чакае яго ў парку.

Залаты скарб краіны

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
фота Кастуся Дробава

Студэнты, магістранты, аспіранты Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі — лаўрэаты міжнародных конкурсаў, стыпендыяты спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы таленавітай моладзі, а таксама педагогі акадэміі выступалі ў той вечар на галоўнай канцэртнай сцэне краіны — у Вялікай зале сталічнай філармоніі. Праграму назвалі “Вечар кансерваторыі”, бо менавіта слова “кансерваторыя”, зрабіўшыся знакавым ужо для некалькіх пакаленняў нашых суайчыннікаў, увайшло ў свядомасць як сімвал высокіх ідэалаў і дасягненняў у музычнай адукацыі, навучы і творчасці. Менавіта Беларуска-дзяржаўная кансерваторыя, заснаваная ў 1932 годзе, стала падмуркам сённяшняй акадэміі музыкі, якая ўжо рыхтуецца да свайго юбілею. Вось і рэктар БДАМ, доктар мастацтвазнаўства, прафесар Кацярына Дулава ў сваім прывітальным слове на пачатку імпрэзы падкрэсліла: “Кансерваторыя — пад гэтым імем мы нараджаліся. Кансерваторыя — гэта гісторыя, гэта традыцыі, гэта будучыня. А інавацыі ў нашай справе, у нашай сферы — ахоўваць, абараняць: у дадзеным выпадку ахоўваць і абараняць класічнае мастацтва, якому сёння вельмі няпроста ў гэтым свеце”.

Сярод выпускнікоў і цяперашніх выхаванцаў Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі ды Рэспубліканскай гімназіі-каледжа пры ёй — сотні лаўрэатаў самых розных творчых спаборніцтваў, неаднаразовых пераможцаў міжнародных конкурсаў, яркіх перспектывных выканаўцаў, захвачаных спецыяльным фондам Прэзідэнта Беларусі па падтрымцы таленавітай моладзі. Уявіце сабе, як няпроста было скласці праграму канцэрта, сабраўшы нават невялічкую частку лепшых з лепшых, бо ці не кожны з гэтых маладых артыстаў мог бы выступіць са сваёй сольнай праграмай! Але разнажанравы і полістылістычны, то акадэмічна строгі, то па-канцэртнаму кідкі, то дасціпна-вясёлы і дынамічны дух “Вечара кансерваторыі” паспрыяў бліскучаму выступленню нашых музычных залацінак, што не толькі годна прадстаўляюць сваю Alma Mater, але і з’яўляюцца візітоўкай маладой эліты нацыі, адной з галоўных яе духоўных каштоўнасцей, “залатым запасам” дзяржавы, які ўжо сёння вызначае культурны імідж Беларусі, яе міжнародны прэстыж, нашу будучыню.

Славуты ансамбль трубачоў “Інтрада”, узгаданы прафесарам М. Волковым; вытанчаны камерны аркестр “Gradus ad Parnassum” (“Прыступка да Парнаса”) пад кіраўніцтвам загадчыка кафедры аркестравага дырыжыравання, дацэнта П.Вандзілоўскага; сольныя спевы студэнтаў-вакалістаў; голас вялянцэлі лаўрэата міжнародных конкурсаў Аляксея Багрынцава (клас старшага выкладчыка А. Афанасьева); сімфанічны аркестр “Маладая Беларусь”, выступаваны прафесарам М. Казінцом; “абсалютны чэмпіён” — пераможца больш як трох дзясяткаў прэстыжных міжнародных конкурсаў і ўжо саліст БДФ баяніст Уладзіслаў Плігаўка (студэнт-пядцікурснік прафесара М. Сеўрукова); гошць з Магілёва — аркестр народных інструментаў

Што было б, калі б гэты канцэрт забяспечылі трапнай рэкламай і паказалі ў праймтайм? Пэўна, многія тэлегледачы адкрылі б для сябе нешта больш яркае, эмацыйна захапляльнае, уражлівае і пазнаваўчае, чым эфірныя жарсці вакол чарговага адбору на “Еўрабачанне” ці шараговы рэпартаж са спартыўнага спаборніцтва. Яны адкрылі б для сябе жывое і маладое, узнёслае і пранікнёна-душэўнае мастацтва сапраўдных зямных зорак — нашых унікальных музычных талентаў, у ліку якіх ёсць сусветна прызнаныя імёны.



педагагічнага факультэта БДАМ пад кіраўніцтвам дацэнта М. Алданава... А сюрпрызы ад лаўрэата шматлікіх міжнародных конкурсаў, хору студэнтаў аддзялення харавога дырыжыравання пад кіраўніцтвам дацэнта І. Бадзякі: каларытны беларускі “Снапочак” А. Мдзівані ды агністае тэатралізаванае шоу — ар-

“абставіў у шахматы” віртуозных дзяўчат-ансамблістак!.. А як вяла за сабой, як зачароўвала то мяккай кантыленай, то далікатнымі трэлямі, то давяральным шэптам скрыпка Улады Беражной (ёй выпай гонар іграць на ўнікальным інструменце майстра XVII стагоддзя А. Гварнеры, набытым для Беларускай дзяржаўнай акадэміі

“На канцэрце таленавітай моладзі, які прайшоў у Беларускай дзяржаўнай філармоніі з аніслагам, прысутнічалі намеснік прэм’ер-міністра краіны Анатоль Тозік, міністр культуры Павел Латушка, міністр адукацыі Сяргей Маскевіч, намеснік начальніка Галоўнага ідэалагічнага ўпраўлення адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Ірына Дрыга.

генцінскае танга А. П’яцолы! А “Сеанс адначасовай гульні” У. Кур’яна, бліскуча разыграны ансамблем цымбалістаў “Лілея” разам з кіраўніком — прафесарам Я. Гладковым, які артыстычна пераўвасобіўся ў вобраз Астапа Бендэра і, пераходзячы ад інструмента да інструмента,

музыкі)! А з якой чарадзейнай чысцінёй і выразнасцю спявала ды прамаяляла срэбная флейта, напоўненая і сагрэтая дыханнем Юліі Шчасновіч (яна атрымала свой найкаштоўны інструмент у падарунак ад маэстра Уладзіміра Співакова)! А колькі вясновай свежасці, аптымізму, рамантычных пачуццяў, да-

сціпнай характарнасці, ігры-гульні нюансаў было ў “Радасці кахання” Ф. Крэйслера — С. Рахманінава, якою падзяліўся з публікай піяніст Аляксандр Іваноў!

Авацыямі ганаравала публіка і выступленне ансамбля вакалістаў “Tenorino” (мастацкі кіраўнік канцэртмайстар, дыпламант міжнародных конкурсаў І. Чэрнін), у складзе якога — студэнты ад 1 да 4 курсаў: Аляксандр Міхнюк, Раман Круковіч, Сяргей Падавалаў, Ягор Сятун, а таксама Джэ Тун з Кітая. І натхнёнае сямейнае трыа лаўрэатаў міжнародных конкурсаў, лаўрэатаў спецыяльнага фонду Прэзідэнта Беларусі па падтрымцы таленавітай моладзі — выкладчыкаў кафедры баяна-акардэона Аляксея Дараганова, Ірыны Дараганавай і студэнта-пядцікурсніка гэтай кафедры Паўла Дараганова (мастацкі кіраўнік — прафесар М. Сеўрукоў). І надзвычай тэмпераментную, эфектную акардэаністку, лаўрэата міжнародных конкурсаў, уладальніцу залатога медаля II Сусветных дэльфійскіх гульніў Святлану Бельскую (магістрантка прафесара М. Булы). І паспяховую кларнетыстку, студэнтку падрыхтоўчага аддзялення Ду Хан (клас прафесара У. Скараходава), якая прыехала вучыцца ў Мінск з Кітая...

Рэпертуар жа, што гучаў у той вечар, можна параўнаць з мініяцюрнай анталогіяй сусветнай музычнай творчасці ад самых даўніх эпох да нашых дзён. Тут і дахрысціянскія фальклорныя матывы “Рускай” з балета І. Стравінскага “Пятрушка” ў пералажэнні У. Каральчука для квінтэта труб. І каларытны вобраз народнай беларускай песні “Сваток”, пераствораны ў аркестравай п’есе В. Малых “Жарт”. І вечныя “Паравіны года” А. Вівальдзі. І вялікія рамантыкі Я. Брамс ды А. Дворжак. І экзатычныя Р. Гальяна, Ф. Анжэліс. І сонечныя “Фанфары для трох труб” Г. Гарэлавай. І пікантны барочна-джазавы “кактэйль” для камернага аркестра, трубы ды фартэпіяна — партытура В. Войціка пад назваю “Так гаварыў стары Бах”. І сам дзядуля Бах. А яшчэ П. Чайкоўскі, Дж. Пучыні, Л. Дэнца, Д. Попер, У. Алоўнікаў, А. Цыганкоў ды кампазітары, згаданыя ў гэтых нататках раней.

Амаль дзве з паловай гадзіны працягвалася праграма, пра кожны нумар якой успамінаеш як пра іскрынку шчырасці, радасці. З такіх іскрынак нараджаецца полыма захаплення...

На здымках: лаўрэат міжнароднага конкурсаў, лаўрэат спецыяльнага фонду Прэзідэнта Беларусі па падтрымцы таленавітай моладзі, студэнтка III курса Улада Беражная (клас прафесара Эдуарда Кучынскага); лаўрэат міжнародных конкурсаў, лаўрэат спецыяльнага фонду Прэзідэнта Беларусі па падтрымцы таленавітай моладзі, студэнтка II курса Юлія Шчасновіч (клас прафесара Барыса Нічкава); уладальнік залатога медаля Дэльфійскіх гульніў краін СНД, студэнт I курса Аляксандр Іваноў (клас прафесара Зоі Качарскай).

ART-нацэркі

Лана ІВАНОВА

Пра выстаўку мастакоў-перасоўнікаў нашага часу, што адкрылася днямі ў “Мабільнай галерэі” Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі, “LiM” распавёў яшчэ два тыдні таму. Бо, перш чым трапіць у Мінск, гэтая выстаўка пасля доўгай вандроўкі па гарадах Еўропы завітала на Брэстчыну, у музей-сядзібу “Пружанскі палацык” і — атры мала розгалас на ўсю краіну. І вось цяпер мінская публіка, у тым ліку гошці нашай сталіцы, мае магчымасць падзівіцца на плён дзейнасці творчага аб’яднання “Таварыства перасоўных мастацкіх выставак. XXI стагоддзе”, створанага ў 2005 г. у Санкт-Пецярбургу з мэтай адраджэння лепшых традыцый рускага мастацтва — у духу перасоўнікаў XIX ст. У экспазіцыі, разгорнутай у НББ да 20 мая, — каля 90 работ 36 жывапісцаў, графікаў, скульптараў з Расіі (пераважна пецярбургскіх і маскоўскіх), прадстаўлена таксама творчасць беларускага мастака — гамяльчаніна А. Гайлевіча.

Для калектыву Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі юбілейныя даты — як іменныя жывой гісторыі і памяці праяркія сцэнічныя падзеі, неад’емныя ад вядомых імён. 6 красавіка, у дзень 75-годдзя выдатнага беларускага опернага спевака, аднаго з лепшых вучняў легендарнага С. Лемешава, народнага артыста СССР Аркадзя Саўчанкі (1936 — 2004), які больш як 40 (!) гадоў выконваў у спектаклях вядучы барытонавы парты, артысты тэатра наладзілі вечар успамінаў з канцэртнай праграмай “Вернасць прызванню”. А назаўтра, у дзень 85-годдзя з дня нараджэння народнага артыста БССР Аляксея Кагадзева, які ў 1960 — 93 гг. быў галоўным хормайстрам тэатра, адбыўся паказ оперы А. Барадзіна “Князь Ігар”. Хормайстрам яе пастаноўкі ў 1967-м быў А. Кагадзеў, а харавыя сцэны ў цяперашнім спектаклі (прэм’ера 1996 г.) паставіла вучаніца і пераемніца Аляксея Пятровіча — галоўны хормайстар тэатра Ніна Ламановіч.

Макеты да спектакляў “Пане Каханку” мастачкі А. Сарокінай, “Пінская шляхта” — В. Мацкевіч, эскізы лялек і касцюмаў да пастаноўкі “Драй швэртэрн” ды іншыя работы аичинных сцэнографіаў экспанаваліся на традыцыйнай выстаўцы “Вынікі сезона”. Яна прайшла ў музеі Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў і прадставіла сучасны досвед нашых мастакоў тэатра ў пошуках новых падыходаў да вобразнага асэнсавання драматургіі на аснове традыцый нацыянальнай школы сцэнаграфіі.

Заўтра ў межах фестывалю “Мінская вясна” распачынаюцца міжнародныя музычныя вечары фартэпіянных дуэтаў “Duettissimo”. У Вялікай зале Беларускай дзяржаўнай філармоніі ўпершыню прагучаць два віртуозныя творы: Канцэрт С-dur для фартэпіяна ў 4 рукі з аркестрам К. Чэрні ды Канцэрт as-moll для двух фартэпіяна з аркестрам М. Бруха. Удзельнічаюць беларускі дуэт Наталля Котава — Валеры Баравікоў ды іх расійскія калегі Ірына Сіліванова — Максім Пурыйскі. За дырыжорскім пультам Дзяржаўнага акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі — Марыя Максімчук (Расія).



Шматгалосае «МЫ»

“Дарагія калегі, кіраўнікі, арганізатары і ўдзельнікі семінара! Віншую вас усіх з паспяховым заканчэннем вашай працы! Спадзяюся, што гадзіны, якія вы правялі на гэтым семінары, прынясуць належныя вынікі. У аснове ўсялякай справы ляжыць думка, ідэя. На жаль, у харавым выканальніцтве адсутнасць прафесійнай крытыкі, пэўны застой у галіне тэарэтычнай думкі прывялі да падзення прэстыжу хору ў грамадстве. Таму так

важна, каб вы, маладыя людзі, з уласцівымі вам энергіяй ды імпэтам удыхнулі новае жыццё ў харавую культуру, бо менавіта яна, гэтая культура, у канчатковым выніку можа спрыяць аб’яднанню асобных “я” ў шматгалосае “мы”.

Са звароту народнага артыста СССР, кіраўніка Маскоўскага дзяржаўнага акадэмічнага камернага хору, прафесара У. Мініна да ўдзельнікаў II Рэспубліканскага семінара-практыкума па харавых спевах, праведзенага Беларускай дзяржаўнай акадэміяй музыкі і БСМД пры падтрымцы Міністэрства культуры Беларусі.



У. Мінін прапанаваў свайму калегу Уладзіміру Семенюку.

Самы геніяльны педагог заўсёды вядомы менш, чым выканаўца, нават у прафесійным асяроддзі. Пра У. Семенюка ў нас ведалі з размоў людзей, якія сустракаліся з ім, ад студэнтаў: прафесар Інстытута імя А.Шнітке і Расійскай акадэміі музыкі імя Гнесіных, які каля 40 гадоў працаваў са студэнцкім хорам, 13 гадоў — у Маскоўскім камерным хоры разам з У. Мініным... Яго кніга “Харовая фактура. Праблемы исполнительства”, дастаткова ёмістая праца, была прывезена з Масквы, размножана і “ўкаранёна” ў БДАМ, музычныя вучылішчы і асабістыя бібліятэкі ўдзельнікаў семінара. Ужо з прадмовы да кнігі зразумела, што пісалася яна шчыра, у памкненні падзяліцца перажытым за шмат гадоў, у хвіліны роздму і працы над партытурай. Гэта — ад набытай у сценах Ленінградскай кансерваторыі пасляваенных гадоў звычкі “ўгрызацца” ў справу намёртва, ад практыкі тых часоў, якія фарміравалі ў чалавеку Дзеяча, а не дзяляка.

Першая рэпетыцыя: С. Рахманінаў, “Шэсць хароў для жаночых (дзіцячых) галасоў”. Зводны хор гімназіі імя І. В. Ахрэмчыка, каледжа мастацтваў, педуніверсітэта і слухачоў семінара, якія прыехалі з усіх рэгіёнаў краіны. Незямная іцішыня пры такім вялікім складзе хору і музыка, якую раскрывае маэстра выканаўца і якая адчыняецца ім, як фрэска, схаваная пад напластаваннямі часу. Уладзімір Ануфрыевіч — дзівосны музыкант, педагог, выхаванец, настаўнік. Тэхналогія стварэння дыржорам музыкальнага твора ў яго азорана Думкай. Кожны гук партытуры ператвараецца ў адабраны матэрыял, які нясе ў ёй сваю місію. Гэта не сальфеджыраванне, а свайго роду “лепка”, музычная тканка ажывае, разгортаецца. І хор становіцца высокім мастацтвам, якое гаворыць чалавеку пра тое вечнае, што ўзімае яго, напамінае: ён створаны па Вобразе і Падабенстве! І вось так — дзевяць дзён. Дзевяць дзён захаплення!

Самыя вядомыя музыканты Расіі, найвялікшыя выканаўцы XX — XXI стст. устрыжаныя сёння становішчам класічнага мастацтва ў грамадстве. На жаль, не пазбеглі гэтай бяды і мы. Спробы музыкантаў звярнуць увагу на адпаведныя

праблемы не знайшлі водгуку ў міністэрствах, камісіях, у якіх ад імя музыкальнай грамадскасці краіны, кафедры харавога дыржыравання Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі і настаўнікаў музыкі сярэдніх школ Беларусі звяртаўся старшыня праўлення БСМД, народны артыст Беларусі, лаўрэат прэміі “За духоўнае адраджэнне”, прафесар Міхась Дрынеўскі.

А пытанні ставіліся вострыя: на конт парушэння традыцый музыкальна-эстэтычнага выхавання школьнікаў, на конт разбурэння сістэмы амаатарскай музыкальнай творчасці, якая існавала ва ўсіх звёнах грамадства, на конт дысбалансавання прапаганды сродкамі масавай інфармацыі класічнай і папулярнай масавай культуры і г.д. БСМД прапанаваў распрацаваць і зрабіць шэраг неадкладных захадаў па выпраўленні створанага становішча, галоўным сярэд якіх было б абмеркаванне міжведамаснай камісіяй Міністэрства культуры і Міністэрства адукацыі праблем дзіцячага музыкальнага выхавання, бо ўсё ў нашым жыцці пачынаецца з дзіціства. І працяваецца ўсё далейшае жыццё чалавека, у якім ён, скажам так, стварае валавы прадукт, абіраючыся не толькі на прафесійныя веды, а і на іх якаснае выкарыстанне, што выхоўваецца, безумоўна, культурай. На жаль, пакінутыя без адказу пытанні сёння абвастрыліся да катастрафічнай мяжы. Усе яны абрынуліся на арганізатараў семінара.

Што ж, трэба думаць ды дзейнічаць усім разам: і кіраўнікам, і выканаўцам. Удзельнікі семінара-практыкума прынялі рэзалюцыю, з фрагментамі якой мы знаёмім чытача:

“... Удзельнікі семінара перакананыя, што:

1. Харавыя стэвы не толькі спрыяюць эстэтычнаму выхаванню маладога пакалення, даюць магчымасць далучэння да вяршынь класічнай музыкі, але і служаць галоўным сродкам звычайнага ачышчэння, удасканалення асобы, набліжэння да ідэалаў чалавечнасці, дабрыні і, урэшце, найважнейшым сродкам духоўнага і грамадзянскага прасвятлення, патрыятычнага аб’яднання народа. Харавыя стэвы — самае дэмакратычнае, шырокадаступнае, дасягальнае і сапраўды ўзвышальнае мастацтва.

2. Сучаснае становішча харавога мастацтва Беларусі вы-

клікае трывогу прафесіяналаў і аматараў музыкі. Перанос акцэнтаў у сям’ядомасці грамадства на масавую поп-культуру прывёў да нівеліравання духоўна-эстэтычнай і выхавальнай ролі класічнага мастацтва, што негатыўна адлюстравалася на формах калектыўнага музыцыравання, асабліва — харавых спевах. Парушана сістэма музыкальна-эстэтычнага выхавання школьнікаў, страчваюцца традыцыі амаатарскай музыкальнай творчасці. Усё гэта вымагае распрацоўкі і прыняцця неадкладных захадаў па выпраўленні таго складанага становішча, у якім апынулася харавое мастацтва.

3. Харавому руху Беларусі неабходны новы энергетычны імпульс, здатны надаць яму шырэйшы размах і накіраваць па шляху далейшага ўдасканалення. Для гэтага неабходна стварэнне Рэспубліканскага харавога таварыства як каардынуючага цэнтру на распрацоўцы і ажыццяўленні праграмы развіцця харавога мастацтва Беларусі.

4. Рэспубліканскія семінары-практыкумы па харавых спевах, якія праводзіліся пад кіраўніцтвам вядомых музыкантаў сучаснасці, атрымалі жыццё і маштабны разгалас у асяроддзі хормайстраў-практыкаў Беларусі. Гэта аптымальная і эфектыўная форма творчых зносін музыкантаў, неабходная для дасягнення і падтрымання высокага прафесійнага ўзроўню кіраўнікоў і ўдзельнікаў харавых калектываў рэспублікі. Сістэматычная арганізацыя такіх мерапрыемстваў будзе спрыяць фарміраванню і замацаванню глыбінных мастацкіх прыняццяў айчыннага выканальніцкага мастацтва.

5. З мэтай аздарулення духоўнага стану нацыі, абраджэння і развіцця нацыянальных харавых традыцый неабходна вярнуць у навучальныя планы агульнаадукацыйных школ (у тым ліку школ са спецыяльнымі вучэбнымі прадметамі эстэтычнага напрамку) на ўвесь перыяд навучання абавязковыя заняткі па спевах (харавым класе).

6. Неабходна ініцыяваць развіццё амаатарскага харавога мастацтва ў сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навучальных установах, на прадыемствах і ў розных арганізацыях Рэспублікі Беларусь.

7. Для вартаснага існавання амаатарскага і прафесійнага мастацтва неабходна дзяржаўнае заахвочванне і развіццё спонсарскай падтрымкі харавога руху.”

Праблемы — аголеныя. Нам не трэба сёння салодкіх прамоў і “прычасаных” артыкулаў, а трэба рэальнае асэнсаванне стану спраў, жаданне і адказнасць спакойна вясці іх у правільным кірунку. Не хаваць галаву ў пясок, а бачыць праблему і сумленна яе вырашаць. І менавіта гэтак выхоўваць маладое пакаленне хормайстраў.

Вялікая ўдзячнасць Міністэрству культуры, якое падтрымала такія неабходныя, як высветлілася, семінар.

Будзьма рухацца далей, пакуль ёсць у каго вухацца!

На здымку: Алена Куракіна, Уладзімір Семянюк, Тамара Слабодчыкава.

Свае традыцыі

Мікола ВАСІЛЕНАК

Узорнаму цымбальнаму аркестру Слуцкага цэнтру дзіцячай творчасці — 25 гадоў

Калектыў створаны ў 1986 годзе пры Слуцкім раённым Доме піянераў і школьнікаў. У яго склад увайшлі вучні з трох адукацыйных школ раёна. З кожным годам расло майстэрства юных музыкантаў, пашыраўся рэпертуар. Аркестр са Слуцкіна быў сярод лепшых на рэспубліканскіх тэлефестывалях “Чырвоныя гваздікі”, “Мы такія розныя”, на фестывалі “Гучаць цымбалы на зямлі Купалы”, запісваўся на радыё. У 1992 годзе на зямлі Якуба Коласа ў г. Стоўбцы, дзе праходзіў трэці фестываль “Сымон-музыка”, калектыў атрымаў Гран-пры, і неўзабаве яму было нададзена пачэснае званне “ўзорны”. Выступаць з канцэртамі даводзіцца ў розных гарадах Мінскай вобласці: у Салігорску, Барысаве, Маладзечне, Старых Дарогах і інш.

Заснавальнік аркестра і яго нязмэнны кіраўнік — Іван Чарапко: сапраўдны прафесіянал, чалавек з ненагойнай прагай дзейнасці, шчыра адданы сваёй справе. Яго асоба прываблівае моладзь. На рэпетыцыях і канцэртах Іван Апанасавіч патрабуе ад удзельнікаў самааддачы, дысцыпліны, адказнасці за сваю партыю, за выкананне твора ў цэлым. Юныя аркестранты выходзяць у духу патрыятызму, гонару за свой калектыў.

А многія былыя ўдзельнікі аркестра звязалі свой лёс з музыкай, пайшлі шляхам свайго кіраўніка. У 2008 годзе ўзорны цымбальны аркестр ЦДТ г. Слуцка стаў пераможцам I Рэспубліканскага конкурсу аркестравых калектываў устаноў пазашкольнай адукацыі Беларусі. 28 красавіка ён адсвяткуе сваё 25-годдзе, і на гэтай урачыстай імпрэзе прагучаць лепшыя творы, якія назапашваліся ў рэпертуары калектыву з дня яго заснавання.

Нашы юбіляры



Уладзімір Дзмітрыевіч КОКУШКІН — прафесар Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі, кандыдат мастацтвазнаўства.



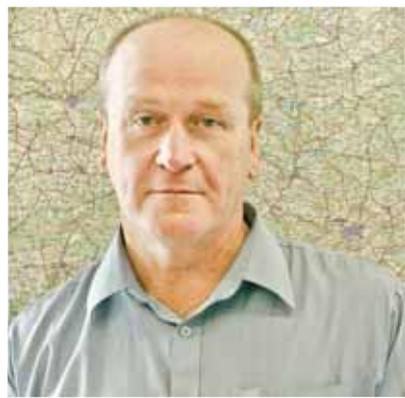
Міхаіл Іосіфавіч ВАСІЛЕЎСКІ — дырэктар Негарэўскай дзіцячай музыкальнай школы.



Уладзімір Міхаілавіч ТРАФІМОВІЧ — настаўнік Слуцкай дзіцячай музыкальнай школы.

Сябры! На вашы пытанні, якія датычаць падрыхтоўкі матэрыялаў для гэтай старонкі, адкажа першы намеснік старшыні праўлення Беларускага саюза музычных дзеячў Наталія Васільеўна ВІТЧАНКА. Тэлефоны: (017) 222-37-33 — працоўны; (029) 507-55-05 — МТС; (029) 699-32-00 — Velcom.

Слова краязнаўцы



Віктар Хурсік, які родам з Асіповічыны, разважае пра вобраз жанчыны-беларускі з мінулага:

— Мы дрэнна шукаем жанчыну мінушчыны. Мо таму, што некалі радовы складаліся выключна па мужчынскай лініі. А мо таму, што не ўяўляем яе без сярпа? Замацаваныя ў літаратуры на пачатку XX стагоддзя жаночыя вобразы падаюць беларуску выключна абяздоленай сялянкай. Між тым, калі звярнуцца да “Сялянкі” Дуніна-Марцінкевіча, то ў сярэдзіне XIX ст. убачым іншы павеў: у сялянку закахаўся не абы-хто, а шляхціц-франт! І класік падае яе не толькі знешне прывабнай, а і зусім не дурніцай. І ён не памыляецца. Жанчыны Беларусі на ўсім гістарычным прасцягу былі разумніцамі: і тады, калі вялі сялянскую гаспадарку, і тады, калі гаспадарылі ў маёнтках, дапамагаючы мужам. Гэта пацвярджаецца і фактамі.

У пісьмовым помніку XVIII ст. — тэстамента Хвядоры Валовіч (унучкі падканцлера ВКЛ Аляксандра Нарушэвіча) пададзена ўся веліч душы тагачаснай беларускай спадарыні. Жонка харунжага і палкоўніка мінскага ваяводства Яна Завішы, як звычайна жонкі афіцэраў, шмат гаспадарыла на месцы. Але яна адшуквала такія словы прызнання мужу, на якіх не сорамна выходзіць сучаснае пакаленне.

Пад Санкт-Пецярбургам, у Гагчыне, прыйшоў у заняпад і дом, і касцёл над фамільным склепам Вітгенштэйнаў. А між тым у ім пахавана наша зямлячка графіня Стэфанія Радзівіл, дачка апошняга ардынага Нясвіжа Дамініка Радзівіла і нявестка расійскага генерала Пятра Вітгенштэйна. Яна была настолькі прыгожай і разумнай, што нават Пушкін быў яе сябрам і пакінуў яе абрыс пяром. А нялёгкага лёсу таленавітая пісьменніца-мемуарыстка Эва Феліньская? Гэта ж выдатны ўзор беларускі-змагаркі! Яна пакінула не толькі шматомныя ўспаміны пра свой час, але падала хангам і мансам, з якімі даводзілася мець зносіны ў далёкай Сібіры, узоры мужнасці і гуманізму. Узнёслыя эпітэты можна адрасаваць і Гелене Скірмунт, і Магдалене Радзівіл, і многім іншым выдатным беларускам, чые імёны яшчэ чакаюць свайго трыумфу.

Будзьмаж уважлівымі ў краязнаўстве. Ні адно даследаванне мясцовай гісторыі нічога не варта, калі ў ім не знайшлося месца беларускай жанчыне.

Жывая памяць

Янка ГАЛУБОВІЧ

У Палацы культуры г. Маладзечна прайшла вечарына, прысвечаная 75-годдзю з дня нараджэння знамага краязнаўцы, доктара гістарычных навук і таленавітага пісьменніка Генадзя Каханюўскага.

Дасягненні і адкрыцці Генадзя Аляксандравіча цяжка пераацаніць. Ён доўгі час працаваў у Мінскім абласным краязнаўчым музеі, папоўніў фонды ўстановы шматлікімі экспанатамі. Менавіта Генадзь Каханюўскі ўстанавіў той факт, што летам 1911 года на Маладзечаншчыну, у вёску Ракуцёўшчына, прыежджаў Максім Багдановіч, дзе правёў два месяцы. Генадзь Аляксандравіч — ініцыятар усталявання многіх помнікаў і памятных знакаў: М. Багдановічу ў Ракуцёўшчыне, Ядвігіну III у Радашковічах, С. Рак-Міхайлоўскаму ў Максімаўцы, паўстанцам 1983-84 гг. і многім іншых.

Музейны ўнікат

Ад Сямёна з XIII ст.

Дзяніс МАРЦІНОВІЧ, фота аўтара

Першапачаткова ў горадзе існавалі дзве ўстановы музейнага тыпу: уласна Магілёўскі музей (1867) і Царкоўна-археалагічны музей (1904). Пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі яны аб'яднаны ў Губернскі музей, які ў 1953 годзе атрымаў сучасную назву. Як сцвярджаюць самі супрацоўнікі, “экспазіцыя Магілёўскага абласнога краязнаўчага музея з’яўляецца адной з лепшых у Беларусі. Саступаючы іншым абласным музеям у каштоўнасці калекцыяй, Магілёўскі абласны краязнаўчы музей пераўзыходзіць іх высокім узроўнем мастацкага афармлення экспазіцыі”. Сёння фонды музея налічваюць каля 120 тысяч прадметаў. Адзін з іх — Мсціслаўская берасцяная грамата, якую наведвальнік музея знойдзе ў экспазіцыі “Гісторыя краю ад IX стагоддзя да 1917 года”. Дакладней, у самай першай зале, якая пераносіць гасцей у перыяд Старажытнай Русі.

Дастаткова доўга лічылася, што насельніцтва рэгіёна ў той час знаходзілася на досыць нізкай ступені развіцця. Навукоўцы дыскусавалі, ці існавала наогул ва ўсходнеславянскім рэгіёне пісьменнасць сярод простага насельніцтва? Прычым для крытычных меркаванняў прысутнічалі пэўныя падставы. Згадкі пра ўзровень адукацыі сустракаліся толькі

У цэнтры гістарычнай часткі Магілёва, побач са старадаўнім Замчышчам, на Савецкай плошчы размясціўся Магілёўскі абласны краязнаўчы музей імя Е. Раманава. Наша сённяшняя гаворка — пра ўнікальны экспанат, які захоўваецца ў яго фондах — берасцяную грамату.



Берасцяная грамата канца XII — пачатку XIII ст.

ў пісьмовых крыніцах больш позняга часу (напрыклад, летапісах), але гэта не з’яўлялася абсалютным доказам версіі.

Сенсацыя адбылася 26 ліпеня 1951 года, калі ў Вялікім Ноўгарадзе падчас археалагічных раскопак была знойдзена першая берасцяная грамата. Яна кардынальна змяніла ўсе ўяўленні навукоўцаў пра Старажытную Русь. З таго часу ў адным толькі Ноўгарадзе было знойдзена больш як тысяча грамат. Іншым рэгіёнам пашанцавала менш. На тэрыторыі Беларусі знойдзены ўсяго толькі дзве граматы (зрэшты, на тэрыторыі Украіны толькі тры). У 1959 годзе берасцяная грамата XIII стагоддзя бы-

ла знойдзена ў Віцебску. А ў 1980-м прыйшла чарга Мсціслаўля. Падчас раскопак, якія праводзіліся прафесарам Леанідам Аляксеевым на Замкавай гары, унізе сёмага бярвеннага насціла археолагі ўбачылі нечаканую знаходку. Пазней яна была перададзена ў Магілёўскі абласны краязнаўчы музей. Такім чынам, берасцяных грамат у Беларусі пакуль што толькі дзве.

Дакладны час стварэння граматы невядомы. Але на сціл датуецца 1249 годам, а грамату, відаць, пісалі раней — у першай трэці XIII, або, магчыма, нават у канцы XII стагоддзя. Ад дакумента захаваліся толькі два радкі. Сама

грамата — невялікі кавалак бяросты, памерам 13,8 на 1,5 см. На ім завостраным інструментам надрапаны надпіс: “Пшаніцы чатыры з паловай грыўны заплаціў (купіў) Сямён”. Прычым слова “Сямён” складае другі радок.

Дзіўнае ўражанне пакідае пасля сябе магілёўскі “музейны ўнікат”.

Сучаснаму нігілісту кінуцца ў вочы яго сціплыя памеры і не дужа прэзентабельны выгляд. Але чалавеку, які любіць гісторыю роднага краю і абвострана адчувае час, берасцяная грамата дапаможа перанесціся ў мінулае і звязаць у адзінае цэлае жыццё далёкіх прашчураў і свой уласны лёс.

Беларускія прыватныя гербы

Знакі годнасці і гонару



Герб “Вянява”



Герб “Шаптыцкі”



Герб “Сухакамнаты”

У снежні 2010 года ў рэдакцыйна-выдавецкай установе “Літаратура і Мастацтва” пачыла свет кніга Уладзіміра Крукоўскага “Срэбная страла ў чырвоным полі”. Гэтае выданне прысвечана гісторыі беларускай прыватнай геральдыкі і змяшчае каля 200 выяў гербаў былой беларускай шляхты разам са спісамі гербакарystalнікаў. Але за час знаходжання кнігі ў выдавецтве аўтара ўдалося даследаваць яшчэ 329 радаводаў, у асноўным з фондаў Нацыянальнага гістарычнага музея Беларусі і Дзяржаўнага гістарычнага архіва Літвы. Як вынік — некалькі дзясяткаў гербаў шляхты былых Віцебскай і Віленскай губерняў. Гэты ўнікальны матэрыял мы і прапануем чытачам “ЛіМа” ў межах праекта “Зямля над белымі крыламі” ў новай рубрыцы “Беларускія прыватныя гербы”.

Герб “Вянява”

Герbam карысталіся: Альбіновіч, Багнаровіч, Боляка, Вільдзевіч, Вянгерскі, Вяняўскі, Гадзевіч, Гарасімовіч, Гедвіла, Вярцінскі, Вярцінскі-Снапок, Дзічковіч, Кадзевіч, Каркевіч, Касовіч, Клімашэўскі, Лукашэвіч, Наркевіч, Нарковіч, Нарэвіч, Раўдовіч, Рыла, Рыльскі, Слабашэвіч, Снапковіч-Вярцінскі, Стабашэвіч, Стабінскі, Табар, Хмялеўскі, Шафаровіч, Шлягер, Шлянцэвіч, Шчапанюўскі, Янвіч.

Герб “Шаптыцкі”

Герbam карысталіся: Барцэвіч, Каспяровіч, Разулевіч, Расулевіч, Сэмплінскі, Шнарбахоўскі, Шпакоўскі, Ядзевіч.

Герб “Сухакамнаты”

Герbam карысталіся: Аблачынскі, Аўлачымскі, Вайдыла, Драбо-

віч, Мартыновіч, Паўловіч, Пянькоўскі, Рыдзеўскі, Савіцкі, Сарока, Скальскі, Сляндзінскі, Смідовіч, Снітко, Стаймоўскі, Стампоўскі, Храноўскі, Яблонскі.

Герб “Зарэмба”

Герbam карысталіся: Булакоўскі, Бычкоўскі, Гаршчэўскі, Гінтар, Гінцытовіч, Давойна, Зарэмба, Заянчкоўскі, Ісудовіч, Каліноўскі, Крачкоўскі, Куцяк, Ранцэвіч, Рудзінскі, Сухарэўскі, Тымянецкі, Ябланоўскі.

Герб “Вежы”

Герbam карысталіся: Воўк-Карацэўскі, Воўк-Ланеўскі, Высоцкі, Казлоўскі, Ратомскі, Рашыц-Казлоўскі.

Герб “Акунь”

Герbam карысталіся: Акуневіч, Акунёк, Аляшкоўскі, Пянькоўскі.



Герб “Зарэмба”



Герб “Вежы”



Герб “Акунь”

Марына ВЕСЯЛУХА

Модная форма — інтэрактыў

У працы з наведвальнікамі Нацыянальнага гістарычнага музея імкнецца ісці ў нагу з часам, сачыць за новымі дасягненнямі ў галіне і выкарыстоўваць іх на практыцы. “Інтэрактыўная выстаўка — досыць удалая форма прадстаўлення прадметаў, — разважае дырэктар Нацыянальнага гістарычнага музея Беларусі Сяргей Вечар, — бо, натуральна, наведвальніку прыемна і цікава не проста паглядзець на экспанаты, але і патрымаць іх у руках, пабачыць з імі пэўныя дзеянні. Таму мы і вырашылі напярэдадні Дня Перамогі зладзіць інтэрактыўную выстаўку, досыць незвычайную для нашага музея. На ёй будуць прадстаўлены рэтра-аўтамабілі, грузавыя, легкавыя і матацыклы, што выкарыстоўваліся ў час здымак кінастужак пра вайну. На выстаўцы будзе гучаць музыка, будуць танцы. Усё гэта дазволіць ачуцца ў той час, адчуць дух 1930-50-х гадоў. Але галоўнае — магчымасць паглядзець на прыгожыя машыны гэтага часу, у некаторых аўтамабілях можна нават будзе сесці за руль”.

Вайна ў прызме тэхнікі

Пра Вялікую Айчынную сёння мы ведаем шмат, але ў асноўным — з кнігі і ўспамінаў сведкаў. Аднак інтэрактыўная выстаўка дазволіць пабачыць на свае вочы тэхніку (у тым ліку і арыгінальную), што выкарыстоўвалася падчас ваенных дзеянняў. Гэта будуць: **грузавік ЗІС-5** — даваенны і ваенны, на які, разам з **ГАЗ-АА “Палутаркай”**, прышла асноўная місія грузперавозак падчас першага этапу Вялікай Айчынай. **БТР-40** — нямецкі бронетранспартёр, тэхніка, што ўдзельнічала ў ваенных дзеяннях нямецкага боку. Магчыма, у выстаўцы прыме ўдзел **Opel-Bliz** — супрацьвага “Палутарцы” — і **ЗИС-5** — грузавік, што ў асноўным выконваў патрэбы ў грузперавозцы з нямецкага боку. Тут можна будзе пабачыць і ўнікальны аўтобус **Opel-Bliz “Душагубка”**, у якім забіралі людзей. У гэтай машыне, насуперак розным версіям, смеротнымі становіліся не выхляпныя газы, якія адводзіліся ўнутр, каб забіваць людзей падчас транспарціроўкі, а меласыя

Вясной мінулага года ў скверы каля Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы адбылася прэзентацыя незвычайнага музейнага прадмета — легкавага аўтамабіля маркі “Шэўрале”, які належаў Янку Купалу. Гэтая падзея выклікала досыць шырокі рэзананс сярод грамадскасці, а асабліва — аматараў рэтра-аўтамабіляў. Таму, думаецца, інтэрактыўная выстаўка “Аўтарэтра”, што пройдзе 23-24 красавіка ў гонар Перамогі ў Вялікай Айчынай вайне ў дварыку Нацыянальнага гістарычнага музея Рэспублікі Беларусь, стане сапраўдным святам для аўтааматараў і прыхільнікаў стылістыкі 1930-50-х гадоў. А паглядзець тут сапраўды будзе на што, абяцваюць арганізатары: Міністэрства культуры краіны, Нацыянальны гістарычны музей Беларусі, Таварыства абароны помнікаў тэхнікі і транспарту “Наша Перамога” і Нацыянальная кінастудыя “Беларусьфільм”.



На рэтра-машыне — у мінулае

Аўтамабіль Шцірліца, грузавік “Палутарка”, знакамітую “Победу”, а таксама многія іншыя аўтамабілі з фільмаў пра вайну можна будзе пабачыць на выстаўцы Нацыянальнага гістарычнага музея Беларусі.

спецыяльная камера з утрыманнем газу.

Будуць нямецкія матацыклы: **Zundapp, Victoria** і **M-72**. Калі казаць пра легкавыя машыны, то яны таксама праілюструюць як савецкі, так і нямецкі даваенны і пасляваенны часы. Гэта арыгінальны **Opel Capitan 1938 года**, — асноўная машына нямецкіх франтавых штабоў, **Opel Cadet**, даваенная машына, якая таксама выкарыстоўвалася для вайсковых патрэб, звязвала тылавую частку, калі франтавых машын не хапала. **Джып ГАЗ-67** — асноўны аўтамабіль Чырвонай арміі падчас вайны — антыпод **Opel Capitan**, савецкі **ГАЗ М1** — асноўная легкавая машына НКВС, якую прызвалі “чорны воран” з-за рэпрэсій 1930-х гг.

На выстаўцы можна будзе пабачыць і машыну Шцірліца — **Mercedes-170**. Менавіта на такім аўтамабілі Вячаслаў Ціханаў ездзіў падчас здымак легендарнага серыяла. Будуць тут і грамадзянскія аўтамабілі 1930-40-х гадоў вышэйшага ўзроўню — **BMW-340, ГАЗ М20 “Победа”**.

Прыцягненне рэтра

Як адрозніць рэтра-машыну ад нерэтра? Ці існуюць для гэтага дакладныя крытэрыі? Што, акрамя гістарычнай цікавасці, можа стаць прычынай захаплення старымі машынамі? На мае пытанні адказвае сябар рэтра-таварыства “Наша Перамога” Зміцер Сасноўскі:

— Для абазначэння машыны як “рэтра” існуе некалькі крытэрыяў. Напрыклад, сёння ў Германіі афіцыйна рэтра-аўтамабілем лічыцца машына, якая 25 год знята з вытворчасці. Так, усе машыны, выпушчаныя да 1970-х — ужо рэтра. Але ёсць розныя аўтамабільныя канцэрны, якія выпускаюць старыя мадэлі да гэтага часу, а бывае — наадварот, мадэль выпускалася нядоўга, і яна хутка становіцца рэтра. Бывае, што старыя мадэлі перавыпускаюцца сёння, да прыкладу, сучасны “Фольксваген Жук” — мадэль, ідэнтычная той, што з’явілася ў 1930-х. Для таварыства “Наша Перамога” рэтра з’яўляюцца ўсе машыны да пачатку 1960-х.

У пагоні за камфортам машыны губляюць характар. Для чалавека, які ніколі не карыстаўся старымі аўтамабілямі, сучасныя машыны маюць адрозны характар, выгляд, дызайн. Але гэта настолькі маленькая розніца ў параўнанні з той, што існуе паміж рэтра-машынамі. Усе рэтра-аматары прызнаюць, што адна з самых галоўных прычын, чаму людзі захапляюцца старымі машынамі, — тое, што ў кожнай з іх ёсць свае эмоцыі, паводзіны, характар, яны вельмі моцна адрозніваюцца адна ад адной, яны індывідуальныя. Калі едзеш на такім аўтамабілі, складваецца ўражанне, што маеш стасунак з жывой істотай. Яны не такія хуткія, на іх лепш адчуваеш дарогу, наваколле, прыроду, вецер, сонца. І сам кіроўца ўдзельнічае ва ўсім працэсе. Старыя машыны ствараюць і асаблівы стан таму на іх проста хочацца ездзіць.

На здымку: аўтамабіль ГАЗ М20 “Победа”.

Блукаючы сцежкамі дзядоў

Якаў КАСЛОВІЧ,
фота Алеся Філіповіча

— Ну што б, здавалася, гарадскому чалавеку да таго, хто некалі хадзіў яго сцежкамі па Уздзеншчыне? Добрая кватэра ў цэнтры сталіцы, тэлевізар — глядзі “Падарожжы дылетанта” і радуйся жыццю. Не, бязьдзе ад урбанізацыі і глабалізацыі, каб пабадзяцца па балацінах, каб дзесьці адкалупнуць старую цаглінку. Што рухае вамі?

— Жаданне спасцігнуць і данесці да сучасніка тысячагадовы вопыт жыцця нашай нацыі ў найскладанейшых умовах, у кутку, што месціцца на паўднёвым захадзе Міншчыны ля вытокаў Нёмана. Вопыт гэты складаўся пакаленнямі і ўключаў сістэму засваення і працягу народных традыцый, звычак і поглядаў, на якіх грунтуецца народны фальклор. Некалі спрадвечныя ісціны даводзіліся да падрастаючага пакалення ў абавязковым парадку, бо ў іх утрымліваліся адказы на галоўныя пытанні жыцця: што такое добра і што такое кепска. Дзяды былі важным звяном у перадачы народнай памяці. Яны перадавалі разуменне, што чалавеку трэба вучыцца жыць у родзе, нацыі, купна, разам. Адмаўленне гэтага да добра не вядзе. Таму я і хаджу сцежкамі дзядоў, падарожнічаю, каб перадаць нашчадкам тое, што можа знікнуць.

Вынікам маіх першых падарожжаў стала кніжка пра вытокі Нёмана “Наднёманскімі пуцявінамі”, у якой я зафіксаваў для нашчадкаў былое, сённяшніх жыхароў і прыроду гэтага краю.

Уладзімір Кісялёў, нястомны краязнаўца з Уздзеншчыны, пісьменнік, днямі святкуе свой юбілей. Пра здабыткі і плён на ніве вывучэння мінуўшчыны краю, пра настаўнікаў і дарадцаў у галіне рэгіяналістыкі — наша гутарка з ім.



— Выходзіць, каб не пярэ, то і краязнаўству канец...

— Не, я так не думаю. Краязнавец — збіральнік, даследчык, перш за ўсё. Многія і сёння не могуць выдаць сваіх кніг, але ад гэтага іх пачэсная праца не становіцца малазначнай. Рана ці позна рукапісы бачаць свет. Галоўнае — не спыняцца. Вынікам маіх вандровак па Уздзеншчыне на працягу сарака гадоў сталі адшуканыя і сістэматызаваныя звесткі пра сучасна вядомага вучонага, урача, вынаходніка, культурнага дзеяча, прафесара Якуба Наркевіча-Ёдка. І толькі ў мінулым годзе быў выдадзены найбольш поўны бібліяграфічны паказальнік “Яков Оттонович Наркевич-Йодко (1847 — 1905)”. Усё, чым займаўся даследчык-вучоны, і сёння на перадавым рубяжы сусветнай на-

вукі. Прыемна, што імя навукоўца вернута беларусам: Міністэрства адукацыі ўключыла вывучэнне яго спадчыны ў праграмы, на пачатку гэтага года зарэгістраваны Дабрачынны фонд развіцця навукі, інавацыйных тэхналогій і культуры імя прафесара Я. А. Наркевіча-Ёдка. Спадзяюся, што ў хуткім часе ў якасці міжнароднага навуковага і культурнага цэнтру пачне аднаўляцца і яго былая сядзіба ля вытокаў Нёмана.

— Вам можна ставіць адзнаку “выдатна”. Як вучню ці як настаўніку па краязнаўстве?

— Канечне, як вучню. Глыбокая памылка краязнаўцы, калі ён зыходзіць пыхай, задзірае нос ад таго, што ведае. Веды тыя яму заўсёды нехта дае. Для мяне настаўнікамі-дарадцамі па краязнаўстве Уздзеншчыны сталі мясцовыя “народныя гісторыкі” Фёдар Бельскі, такога ж тытула фенолаг Іван Аляксейчык, выдатны краязнавец Адам Александровіч, самадзейны эколаг Станіслаў Шкадзінскі, шчыры сябра, пісьменнік, драматург, краязнавец, вядомы ў мінулым абаронца Брэсцкай крэпасці Алякс Махнач. Вучыўся спасцігаць край і ў былога дырэктара Уздзенскага гісторыка-краязнаўчага музея Анатоля Папка, настаўніка-краязнаўцы Міхаса Лазара ды іншых. Чым больш праводзіў часу сярод людзей, тым больш атрымліваў звестак. Паступова для мяне

стала роднай і постаць настаўніка, якога я ніколі не бачыў — майго земляка-ўздзенца, выдатнага гісторыка, археолага, багаслова, літаратара, колішняга прафесара Кіеўскай духоўнай акадэміі Уладзіміра Завітневіча, які нарадзіўся ў вёсцы Ліцвяны ў 1853 годзе. Дэвіз яго жыцця, пераняты ад св. Уладзіміра Кіеўскага, — жыць “по устройению отню и дедню”, стаў і маім. Урэшце, як даніна павагі да славуэта земляка, у 2007 годзе пабачыла свет мая манаграфія пра Завітневіча “Исследователь внимательный и трудолюбивый”.

— Вось вы казалі, што веды заўсёды нехта дае. І мне падалося, што вы гэтакі “акадэмічны” краязнавец. Але літаральна на днях я ўбачыў у краме вашу кнігу “Параненыя ўспаміны”, і маё меркаванне змянілася. Я ўбачыў зусім іншага чалавека, хлопчыка, які ў 1941 годзе неярпліва чакае, каб пайсці ў 4 клас. Зноў жа грунтоўнае краязнаўчае даследаванне вёскі Дараганова, што ў Асіповіцкім раёне.

— Так, вайну я правёў у гэтай вёсцы. Туды перад вайной пераехалі мае бацькі. Згадкі пра маленства, апаленае вайной, доўгі час не давалі спакою. Але шмат што ў памяці было страчана, і я лічыў, што не маю права пісаць, каб не памыліцца. Тым больш, што ў 1944-м наша сям’я пераехала з гэтай вёскі. Аднак адной-

чы прыехаўшы туды, дзе правёў гады акупацыі, я ўжо не здолеў ухліцца ад пошукавай работы. Зноў праца ў архівах, сустрэчы са сведкамі падзей, запісы, перапіска. У выніку ўдалося дакладна ўстанавіць карціну расстрэлу яўрэйскіх дзяцей з дзіцячага санаторнага лагера “Крынка”, што быў за колькі кіламетраў ад вёскі, скласці спісы расстраляных яўрэйцаў былога мястэчка, значыцца з іншымі трагічнымі эпізодамі нялёгкага жыцця пры фашыстах. Вялікую дапамогу ў пошуку аказаў мне былы загадчык мясцовага музея Сямён Бародзіч, жыхарка Ларыса Стоцкая, старшыня сельсавета Антаніна Сцяпанова. Напрыканцы як вынік шматгадовага пошуку з’явілася і кніга, якую вы згадалі. Я ўсцешаны, што аддаў даніну павагі тым, з кім давялося правесці ліхія гады.

— Цяпер вы на пенсіі. Не будзем удавацца ў тое, дзе і кім вы працавалі да яе, бо краязнавец — гэта незалежна ад узросту і пажыццёвая пасада, і ганаровае званне адначасова. Як вы сёння правіце гэтую сваю пасаду?

— Мяркую, што сумленна! За душой кніжка пра пратаіерэя Плякіда Янкоўскага “Записки сельского священника”, выдадзеная ў сааўтарстве кніжка “Православная Церковь в Польше и Литве”, артыкулы ў Прусаўскай энцыклапедыі Маскоўскага Патрыярхата. Завяршаю разам з украінскім аўтарам манаграфію-хрэстаматыю пра жыццё і дзейнасць вядомага дзеяча Рэчы Паспалітай першай паловы XVII ст. ваяводы кіеўскага, польскага сенатара Адама Кісяля. На чарзе — даследаванне жыцця і дзейнасці нашага земляка, галоўнага сааўтара Рэчы Паспалітай Васіля Пашкевіча.

Жана ЛАШКЕВІЧ,
фота Яўгеніі Алефірэнка

(Працяг. Пачатак у № 13, 14)

Кантраст трэці: прафесійны

Рэжысёр Сяргей Паўлюк з Херсонскага музычна-драматычнага тэатра (акадэмічнага!) мержыцца ў прэгчы ў адны калёсы Аляксандра Сяргеевіча Пушкіна і Леаніда Філатава: спадчыць маленькую трагедыю “Моцарт і Сальеры” з аднайменным паэтычным жартам... магчыма, для капусніка (праўда, Філатаў пісаў яго падчас непрыемнасцей у тэатры). Канфлікт генія і пасрэднасці прасякнуў спектакль “Жаба” на іншым узроўні: абодвух драматургаў (з кампазітарамі) і рэжысёра, які, ужо як сцэнограф, выставіў на сцэну мноства слоікаў з вадою і нейкімі земнаводнымі істотамі; літаральна змусіў акцёра ў ролі Сальеры даставаць адтуль гукі, агаліяцца, мерзнуць, квэцаць твар у бруд, захлынацца ад пафасу і кпінаў. А калі вадою са слоікаў акцёр пачаў пырскаць у публіку, закарцела выклікаць санітарны кантроль. Каб за адным разам наскардзіцца на ўсё, што так шчодрна лезла ў вочы са сцэны: на цыгарэтны дым і пудру, на сцэнічныя строі кампазітараў (расцягнутыя спартыўныя нагавіцы) і канфлікты, высмактаныя з языка, але жабай-зайздрасцю пушчаныя на рэспы: пасля таго, як у маналог з Пушкіна акцёр прапусціў праверку алгебрай гармоніі, класічны тэкст, загнаны ў казіны рог, распрастаўся і балюча сцэбануў выканаўцу. Проста па зубах...

...Спектакль ратавалі музыканты. Выдатныя музыканты суправаджалі і агучвалі “Жабу”, прапануючы вынятыкі з класікі (з Моцарта дачуваліся самыя папулярныя творы кшталту “Маленькай вечаровай серенады”), а таксама яе рокавыя апрацоўкі. А калі б рэжысёр музычна-драматычнага тэатра кінуў сваю прафесійную жабу ў каляіне і рушыў ад музычнай драматургіі?!

След у след ступаў рэжысёр Новага драматычнага тэатра на Пячэрску з Кіева Аляксандр Крыжановскі. Яго вабіла п’еса “Распуснік” і асоба Дэні Дзідро, які піша артыкул пра мараль у сваю “Энцыклапедыю” і паміж іншым спакушае і спакушаецца, гуляе і загульваецца. Скрозь — любошчы, каханне, мілосць, сімпатыя, вабнасць... кабеты, дзяўчаты, дзеўчынёхі... Але

Творцу сцэнічнага свету ўжо называлі дэміургам і прыпадабнялі да бацькі-стваральніка, але стварэнне найноўшага (класікі?), асабліва з гразёю альбо са смецця, **вымагае такіх адмысловых дзеянняў, якія наўпрост рэжысурай не назавеш (прынамсі ў той пэўнай якасці, якую мела на ўвазе бліжэйшае мінулае стагоддзе).** Гэтаксама не назавеш рэжысурай і дзеянне проста супрацьлеглае: ператварэнне класікі ў смецце.

M.@rt.КАНТРАСТЫ

скарыстаць твор Эрыка Эмануіла Шміта толькі як сыравіну, нагоду альбо падставу не выпадала: драматург вымагаў паразумнення, а інакш пагражаў рэжысёра абгуляць. А той выпускаў на сцэну эстэтыку васьмідзясятых і дапускаў, што жонка з’яўлялася наведцаў Дзідро з распродажу, што авантурыстка мадам Тарбуш са сцэны ў сцэну перабірала тэатральны гардэроб, а дзяўчыну, якая намагалася спакусіць энцыклапедыста, абзывала “балерынай нейкай”... Рэжысёр не заахочваў імправізацыю, але дапускаў бясконцую адсябеціну. Альбо ўтвараў выпад акцёра з ролі... у залу — па спагаду, разуменне і падтрымку... з рызыкаўнымі маналагамі інтымнае афарбоўкі. Эфектна? А то ж! Рызыкаўна? Але. У ролі Дзідро гэта рабіў дыхтоўны акцёр Ігар Рубашкін, і зала ўзды-

хала з палёгкай. У другім выпадку з ролі звадышкі і манюкі выходзіла ягоная партнёрка. Яна разважала пра мужчынскую пажадлівасць, хцівасць і распушту, з якіх можа добра скарыстацца хітрая кабетка, але... звярталася да канкрэтнага глядача. Бядотнік ніякавеў. У выніку сцэнічны канфлікт на сцэну ўжо не вяртаўся, рызыкуючы паўстаць паміж сцэнай і залай...

Спектакль найважны для маладзёжнага форуму прывезлі былія студэнты прафесара Рыгора Казлова з Санкт-пецярбургскага тэатра “Майстэрня” (у сёлетнім верасні тэатр адзначыць першы год свайго прафесійнага існавання, а тое, што студэнтам дапамаглі застацца разам і ўтварыць тэатр, прафесар называе чужым). Спектакль называўся “Ідыёт. Вяртанне” і ўяўляў сабою сцэны першай часткі знакамітага рамана



Ф. Дастаеўскага — вяртанне князя Мышкіна ў Пецярбург, калі ў ягонае жыццё ўваходзіла мноства новых знаёмцаў і дачыненняў.

Спектакль, які паўстаў са студэнцкае работы, ураджаў дыхтоўнай драматургічнай падрабязнасцю, густам, сцэнічнаю скончанасцю (фінал спектакля — ад’езд Настасі Піліпаўны з Рагожыным пад рэплікі шкадавання яе гасцей), але перадусім — прыгожымі маладымі абліччамі, адухоўленымі тварамі і апантаным выкананнем (без перабольшання — кожны выканаўца заўважны сваёй адрознасцю). Верагодна, сёння ў найлепшых праявах рускі псіхалагічны тэатр атаесамляецца менавіта з гэтымі абліччамі. Адметны майстра Казлоў гожа злучае рэжысуру з педагогікай, спавядае патрабавальна-беражлівае стаўленне да асобы артыста і нейкае магічнае, глыбіннае стаўленне да акцёрскай прафесіі. Здаецца, у ягоным тэатры няможна быць непрыгожым, неразумным, няздатным. Ягоны спектакль карыстаў з самых простых дэкарацый і пастановачных прыёмаў, але ўцягваў і ўраджаў так, што хоцькі-няхоцькі ўся зала разумнела, прыгажэла і пачувала сябе годна. Магчыма, у Санкт-пецярбургскай далечы ўсё гэта выглядала б інакш, але фестываль, які можа схіліць да прафесійнай ідэалізацыі, сабраны вельмі прафесійна...

Уразіў і тэатр сучаснай харэаграфіі “D.O.Z.SK.I.”, які праце ў інтэлектуальным аўтарскім кірунку, але хіба варты адмысловец патрапіць аца-

ніць ягоную прафесійнасць... прыцягнуўшы адмыслоўцаў са сферы этнаграфіі (аўтэнтычнае ўспрыманне й паводзіны), філасофіі (проблемы быцця й нябыту), эстэтыкі... камп’ютарнай графікі, якая не ілюстравала, а падтрымлівала развіццё дзеяння. Спектакль Дзімтрыя Залескага і Вольгі Скварцовай-Кавальскай “Мухі на сонцы” назвалі сучасным балетам. Звыклія мастацтвы ў ім шчыльна зніталіся. Звыклія законы пераўвасобіліся. І вымагае ён асаблівай гаворкі...

Адметны прафесійны кантраст фестывалю ўвасобіла Вольга Скварцова-Кавальская, узяўшы ўдзел і ў сучасным балете, і ў драматычным спектаклі Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы “Офіс” І. Лаўзунд у пастаноўцы рэжысёра Кацярыны Аверкавай.

“Офісу” прафесійныя крытыкі аддалі Гран-пры фестывалю, лепшым аўтарскім спектаклем вызначылі тэатр “Крэда” з Балгарыі, лепшай маладой актрысай вылучылі Марыну Карцаву з Чалябінскага тэатра, падзей форуму назвалі Вольгу Скварцову-Кавальскую, адмысловым дыпломам форуму за захаванне традыцый рускай псіхалагічнай школы ўзнагародзілі пецяярбургцаў, а дыпломам за лепшы пластычны спектакль — тэатр “D.O.Z.SK.I.”, чым далі нагоду для некалькіх публікацый — ужо будучых, па-за межамі фестывальных кантрастаў.

На здымках: сцэны са спектакляў “Ідыёт. Вяртанне”, “Офіс”.



Сорак пяць — гэта толькі пачатак

Ірына КАРЭЛІНА

Тэатральны марафон распачаўся пастаноўкай “Апельсіны ў падарунак”. “Заўсёды глядзі на свет так, нібы ўпершыню”, — гэтыя словы маленькага, хворага на рак Оскара — галоўнага героя “Апельсінаў” — трывала ўразаюцца ў памяць. Спектакль паводле Э.-Э. Шміта “Оскар і Ружовая Дама” з усім яго трагізмам жывааслоўца адыгралі на выдатна. Узрушае эмацыянальная, таленавітая ігра акцёраў, тое, як кожны з іх “пражывае” лёс свайго персанажа на сцэне.

Спектакль “Афарызм” (які выклікаў вар’яцкі аншлаг на сакавіцкай прэм’еры) юбіляры прадставілі не горш як папярэдні. Гэта творчы эксперымент тэатра — п’еса, знітаная, пэўна, з самых крынальных радкоў Уладзіміра Караткевіча. Нягледзячы на тое, што задума ў пастаноўцы крыху прыцемненая, спектакль робіць моцнае ўражанне. Цудоўна зла-

Жывое слова загойвае, як жывая вада, толькі духоўна. Жывое слова ўзбагачае скарбам, які каштоўней за ўсё золата Атлантыды. Урэшце, жывое слова прасвятляе, калі яно сапраўды — жывое. **Імпрэза ў БДПУ імя М. Танка, прысвечаная 45-годдзю народнага літаратурнага тэатра “Жывое слова”, пераканала яе гасцей у тым, што назва гуртка сапраўды адпавядае зместу. Дарэчы, выпадковых людзей на свяце не было — павіншаваць творчы калектыў прыйшлі толькі самыя блізкія сябры тэатра. Мабыць, таму вечар атрымаўся па-хатняму ўтульны, “свойскі”.**

дзіўся з роляй галоўнага героя шматгранны малады акцёр Алесь Мойскі (па сумяшчальніцтве — стараста суполкі “Жывое слова”, пераможца конкурсу “Брама мар” у намінацыі “проза”).

Я невыпадкова назвала імпрэзу пахатняму ўтульнай. Пасля паказа “жываслоўца” вырашылі зрабіць на сцэне тэатра імправізаваную кватэру. Па-першае, прыцягнулі аднекуль фікус, па-другое, — дзве мілыя ружовыя тахты. Далей сцэнарый вечара развіваўся, як і заведзена. Імяніннікі ўжо выканалі сваю “місію”: паказалі гасцям спектаклі, пачаставалі гарбатай з цукеркамі — надышла чарга

гасцей віншаваць імяніннікаў. У “хатку” да юбіляраў наведваліся і адміністрацыя Маскоўскага раёна сталіцы, і начальнік Цэнтра студэнцкай творчасці і спорту БДПУ імя М. Танка Дзімтрый Шуканаў, і былыя мастацкія кіраўнікі тэатра Юрась і Алена Чарэнкі, і па-ранейшаму артыстычныя выпускнікі тэатральнай суполкі.

Падарункі і віншаванні юбілярам ліліся ракой! А кожны, хто прысутнічаў у зале, атрымаў кніжку ад заснавальніка тэатра “Жывое слова”, вядомага перакладчыка Андрэя Андрэевіча Каляды. Шчырыя словы ўдзячнасці гучалі ў адрас

сучаснага рэжысёра і “гуру” тэатра “Жывое слова” Наталлі Кухаравай. Нарэшце, VIP-госць, спявак Алесь Камоцкі, выканаў некалькі пранікнёных кампазіцый. “Сорак пяць — гэта толькі пачатак, — усміхнуўся ён, — па сабе ведаю”.

Гартаючы альбомы з фотаздымкамі, якія ўдзельнікі “Жывого слова” збіралі на працягу свайго 45-гадовага творчага жыцця, разумееш, што тэатр — маленькі Сусвет з уласнай філасофіяй. Адчыніць дзверы, за якімі хаваецца гэтая таямніца, можа толькі той, у каго ёсць залаты ключык. Усё астатняе — толькі від праз замочную шчыліну.

Мікалай МІШЧАНЧУК

На шляху да модульнага пісьма

Малая проза Максіма Гарэцкага

Часта думаю пра тое, як пачыналі і — не ў меншай ступені — заканчвалі свой шлях (а лепш — сваё стварэнне мастацкага, вобразнага іншасвету) пісьменнікі. Якуб Колас усе назіранні, адчуванні, прадметныя рэаліі лучыў у цэласную карціну, давяраючыся пазітывісцкаму лозунгу пра гармонію як аснову быцця. Асабліва выразна падобны погляд, ад якога ўсё астатняе залежыць, выяўляецца ў яго паэме “Новая зямля”, у трылогіі “На ростанях” і нават у “Казках

жыцця”, дзе, нягледзячы на значную сілу негатыву, “перамагае гармонія”. Цэласнасць свету “знешняга” і “ўнутранага”, вера ў святло — апорныя сігналы творчасці класіка нашай нацыянальнай літаратуры, якія і вызначаюць яе стыльвы рух па прамой лініі. Дарэчы, падобны рух уласцівы і рускаму класіку А. С. Пушкіну — паэту, празаіку, драматургу, нават у “Маленькіх трагедыях” якога крынічыць вера ў перамогу дабра.



“Атруге” Максіма Гарэцкага, ліра-эпічныя і лірычныя паэмы, оды-элегіі, оды-балады, трагікамедыі, драма-камедыі і інш.

Мадэрнізм і постмадэрнізм як мастацкія кірункі актыўнейшыя за рамантызм і неарамантызм (выключэнне складае нарматыўны сацыялістычны рэалізм артадаксальнага характару, які нібы паўтараў на новым гістарычным этапе вопыт рускага класіцызму XVIII стагоддзя) разбуралі абмежаваныя межы класічнага і сцвярджалі прынцыпы некласічнага (нетрадыцыйнага) варыянта модульнай паэтыкі мастацкасці.

Прадстаўнікі гэтага другога варыянта ў рускай літаратуры — Леанід Андрэеў, Андрэй Белы (у большай ступені ў прозе), Аляксандр Блок і іншыя сімвалісты (бярэм перыяд злому XIX — XX стагоддзяў), у нас — Янка Купала ў паэзіі, Максім Гарэцкі ў прозе, а яшчэ Змітрок Бядуля і ў паэзіі, і ў прозе. Іх пісьмо, а за імі — пісьмо Кузьмы Чорнага 20-х гадоў XX стагоддзя, Язэпа Пушчы, Тодара Кляшторнага, Аркадзя Моркаўкі развіваюцца ў межах большай змястоўна-фармальнай свабоды. Аўтарскае «Я» пануе над ранейшым эйдэтычным «Я ў другім», падпарадкоўвае сваёй волі аб'ектыўны пачатак, робіцца аўтаномным. Адсюль і свабода яго пераўвасаблення ў суб'ектыўны інварыянт, больш актыўнае ўмяшанне ў апаздальны працэс (лірызацыя), разбуранне жанравых межаў і, на гэтай аснове, вяртанне да старадаўняга (аднак няпоўнага) сінтэтызму, вольнае перамяшчэнне апаведа ў часе і прасторы.

Свабоднае аперыраванне мастацкім матэрыялам пашырае межы звычайнага эпічна-апаздальнага апаведу. Максім Гарэцкі дасягае гэтага ў сваіх ранніх творах з кніжкі “Рунь”, быццам не думаючы не толькі пра тое, што, але і пра тое, як пісаць. Адкрываецца зборнік аднайменным творах, тэкст якога створаны дзвюма ўзаемаперасякальнымі апаздальнымі плынямі — аўтарскай (ад імя аўтара) і ўяўна героёвай (ад імя “Уладзіміра З*”), пра якога, як адзначаецца, “у паліцыі запісана каротка: “прапаў без весці”. Як у рускіх постмадэрністаў, хоць бы таго ж Абрама Тэрца

(Сіняўскага), гэтыя тэкставыя плыні пераплятаюцца вольна, не дазіруюцца, ствараецца эфект “працы і гульні”, адзін тэкст упісваецца ў другі, адна гісторыя — у гісторыю іншую. Напачатку ідзе апавед пра сябра, якога рана не стала, але ён — носьбіт “сільнага і арыгінальнага характару”, свядомы беларус, які здолеў зрабіць перакананай беларускай паненку Ядзю і, магчыма, жыць цяпер, знаходзіцца з ёю разам у Італіі. Другая частка — рэалістычны абразок Уладзіміра “Войт” пра жажліваю гісторыю — як забавлялі паноў, што баявалі ў палацы, прыгонныя дзяўчаты. Аўтар твора, прысанага ўяўнай асобе, нічым сябе не выдае чытачу, дае магчымасць яму самому ацаніць падзеі.

У апаздальні “Княгіня” пераважае лірычная стыхія, якая ў канцы твора перапыняецца аўтарскім каментарыем пра тое, што гаспадыня, у якой кватараваў Уладзімір, пакінула яму запіскі. Наступны кавалак тэксту — унутраны маналог Уладзіміра (сентыменталісцкі культурны код), страсная споведзь сына народа, інтэлігента — абаронцы прыніжаных і пагарджаных з застаўкамі-каментарыямі аўтара. І заканчваецца твор “Кавалкам з днеўніка” Уладзіміра. Такім чынам,

“У рускай — канец XIX, а ў нашай нацыянальнай літаратуры пачатак XX стагоддзя сталіся пачаткам перыяду модульнай паэтыкі мастацкасці, калі асоба аўтара ўнутрана разняволілася, пачала выступаць у розных праявах, а суб'ект-аб'ектныя адносіны на гэтай прычыне ператварыліся ў суб'ект-суб'ектныя. Па прынцыпе ланцуговай рэакцыі ў сувязі з падобнай сітуацыяй суб'ектывізаваўся (стаў больш экспрэсіўным, “непасрэдна-аўтарскім”) ці ад імя аўтарскага) стыль пісьма, вынікам якога можна лічыць лірычную прозу.

тэкст сатканы з розных фрагментаў, як дыван з рознакаляровых нітак, што дае магчымасць пісьменніку пашырыць ідэйна-вобразны змест твора. У тэксце, як і ў творах пазнейшых постмадэрністаў, утрымліваюцца коды розных культур — перыяду жыцця пад прыгонам і пазнейшага, розных грамадскіх сфер — сацыяльнай і нацыянальнай, цесна пераплятаецца агульналюдскае (каханне, прызначэнне чалавека, воля — няволя) і прыватнае, бытавое (побыт і норавы людзей, малюнк прыроды). Падобна мадэрністам, уяўны (другі) аўтар Уладзімір З*, рэпрэзентаваны як асоба, што ведае сабе цану і хоча быць самастойнай ва ўсіх адносінах, перш за ўсё непокаіцца пра тое, каб не страціць годнасці у трагедыіных умовах. І яшчэ адзначым, што ў перадапошняй структурнай частцы твора, жанравае вызначэнне якому нават цяжка даць — ці гэта абразок з лірычнымі застаўкамі, ці гэта дыялог, які складаецца з маналогаў розных аўтараў, ці кароткая апавесць у навелах, ці лірызаваны дакументальны дзёнік, — аўтар

канстатуе поўнае супадзенне сваёй пазіцыі і пазіцыі Уладзіміра З* у пытанні культуры асабістага “Я”, культу свабоды ва ўсім — у жыцці асабістым і грамадскім.

“Кавалак з днеўніка” ўяўляе сабой надзвычай цікавую мастацкую структуру. Захоўваецца дакументальная дзёнікавая (запісы па днях) аснова, але яна літаральна размываецца, разломваецца стыхіяй пачуцця Уладзіміра, “уціснутага” ў рамках кароткіх фраз (падкрэслім — пераважна кароткіх, дзякуючы чаму павышаецца экспрэсія тэксту, адчуваецца, што ў душы таго, хто іх кладзе на паперу, віруюць, змагаюцца, набягаюць адно на адно думкі і пачуцці): “Мама паміраецца. Не разумею, і вясёл. Потым — у павадыры. Дзядзька забраў. Біў кійком. Дворнічыха ратавала; было непагодна, сьцюдзёна, я туляўся па дварэ. Яна ўзяла, грэла, чаем паіла. “Ногі, як лядні... Лядзень ляднём... Дзетка маё”. Прыведзены кавалак тэксту характэрны для пісьма “лірыка-драматычнага” (калі скарыстаць умоўны тэрмін), а не спакойна-сузіральнага, эпічнага. Пачуццё і дзеянне ў ім уступаюць у кантакт, узаемна дапаўняюцца, перацякаюць адно ў адно і працуюць на стварэнне закончанага, аб'ёмнага

ды і ў пазнейшых тэкстах (“Скарбы жыцця”, “Лявоніус Задумекус”), як і ў творах постмадэрністаў Венядзікта Ёрафеева, Уладзіміра Сарокіна, Сашы Сакалова, Юры Станкевіча, Сержа Мінскевіча, споведзь вядзецца ад імя чалавека “не ў сабе”, што выламаўся з асяроддзя па прычыне сваёй непадобнасці да іншых. Гэты герой праходзіць праз выпрабаванні жорсткасцю “правільных людзей” (а ў “Лявоніусе Задумекусе” — налпаў), адчыняе “браму скарбаў сваіх” тым, хто яго не чуе (можа, пачуе калі-небудзь пазней?), шукае сваю жыццёвую прыстань — востраў Патмас. Вакол гэтага героя не экзатычныя, часам смешныя, нейкія “хатнія” “бесы” Пушкіна, а купалаўскія відмы, чорныя і, нарэшце, новаствораныя фантазіяй мастака налпы — выніковы “прадукт” не толькі зла, а і бяздушнасці, унутранай акаянеласці. Свет страчвае для такіх героў сваю цэласнасць і гармонію, уяўляецца ім суцэльным кашмарам. Гэта і ёсць найпершыя прыкметы мастацтва, зарыентаванага на прынцыпы адкрытага постмадэрнісцкага мадулявання, процілеглага класічнаму. Чытаю радкі з апаздальнага “Што яно?” (“Іх многа. Яны ўсе завуць яго дурным. Уся парахвія. І паны. А ён адзін; з яго смяюцца людзі, калі ён гукнецца каго дурным. Людзі... іх многа. А яму аднаму няможна зваць іх дурнымі. <...> А ён па-свойму хочэ быць. Па-свойму... А дзеці плююцца і пылам у вочы сыплюць...”) і чую другія радкі — са “Скарбаў жыцця”, такія ж самыя трагедыіныя па змесце.

Аднак вернемся да размовы пра родава-жанравы сінкрэтызм творчасці М. Гарэцкага... У зборніку “Рунь” вельмі выразна выяўляюцца прыкметы трэцяга класічнага роду літаратуры — драмы. Пра гэта сведчаць ужо “знешнія” прыкметы: з абразкамі, экспрэсіямі, сюжэтнымі гісторыямі стаіць побач “кароткі жалобны абразок” (аўтарская кампазіцыя) “Атруга”, у якім паслаблена дзеянне за кошт разгорнутых унутраных маналогаў Дзеда, Ганны, Рамана, даецца разгорнутая рэмарка пра месца дзеяння. Пісьменнік як бы не прызнае “чыстых” прыёмаў эпічнага, лірычнага і драматычнага пісьма, вольна карыстаецца імі. Па гэтай прычыне дыялогавы характар маюць творы “Рунь” (адкрывае кнігу), “У чым яго крыўда?” (закрывае зборнік), тэкст якіх складаецца з перакрываючых галасоў аўтара і героў, пададзёных з дапамогай прыёмаў ліставання, дзёнікавых запісаў.

Максім Гарэцкі, як і Змітрок Бядуля, адкрываў новы шлях беларускай літаратуры — шлях пераадолення нарматыўнасці класічнай паэтыкі слоўнага мастацтва, а значыцца — мадэрнізму і постмадэрнізму, і тым самым апырэдзваў час, супрацьпастаўляў свабоду мастацкіх пошукаў нарматыўнасці рэалізму.

Пацверджана актыўнай творчасцю

Адбылося чарговае пасяджэнне Экспертнай камісіі па народным мастацтве, народных промыслах (рамёствах) у Рэспубліцы Беларусь. У выніку чацвёртага маістрам быў нададзены ганаровы статус “народны майстар”. Прысваенне такога статусу — своеасаблівы адказны экзамен для майстроў. Камісія павінна ўпэўніцца, што майстар і сапраўды адданы сваёй творчасці, глыбока дасведчаны ў традыцыях таго ці іншага рамяства, сакрэтамі якога авалодаў з дзяцінства, разам з якім арганічна і натуральна засвоіў усе асаблівасці народнай культуры.

Яўген САХУТА

Прэзэндэнт на атрыманне ганаровага статусу — не выпадковая ў культуры людзі. Ткачыкі Тамара Гіль і Ніна Кавалік з Вілейшчыны, як кажуць, выраслі каля кроснаў і ўсё жыццё займаюцца любімай справай, перадаюць эстафету мясцовай моладзі ў Талуцкім доме традыцыйнай культуры. Тое ж можна сказаць і пра Ніну Гарашчэню, майстра-метадыста творчай майстэрні Капыльскага раённага Цэнтра ткацтва пры Ляшмянскім СДК, і пра Марыю Сасонку, якая працуе ткачыхай у Івянецкім музеі традыцыйнай культуры.

Валянціна Кучынская з Салігорска значна маладзейшая за сваіх каляжанак, але па дасведчанасці ў традыцыях ткацтва і народнай культуры ў цэлым, па ўзроўні майстэрства ад іх не адстае. Дастаткова згадаць, што на першым абласным свяце-конкурсе ткацтва “Матчыны кросны” ў Старых Дарогах (2000 год) майстрыха зладзілася выткаць паўтараметровы ручнік — усяго за тры конкурсныя гадзіны!

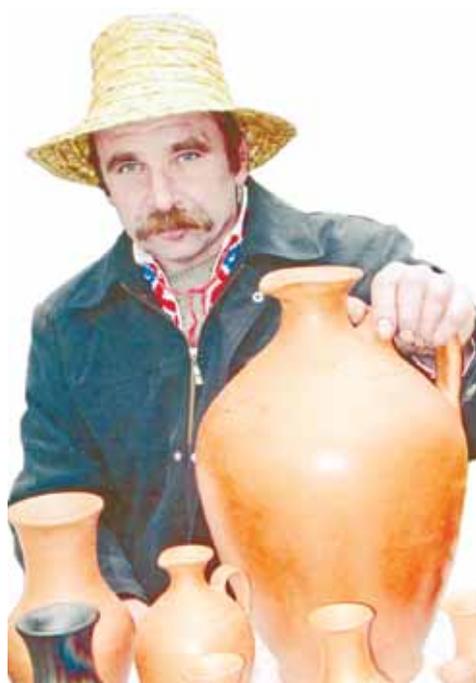
Пра ганчара Антона Пракаповіча, пэўна, чулі ўсе, хто хоць крыху цікавіцца традыцыйнай культурай. Апошні прадстаўнік старэйшага пакалення івянецкіх ганчароў, якія калісьці стварылі і падтрымлівалі славу вядомага ганчарскага асяродка, ён і сёння не кідае спрадвечны занятак, прыводзіць у захваленне гасцей музейна-турыстычнага комплексу “Дудуткі”. Наўрад ці саступіць яму і нашмат маладзейшы Іван Раманчук з Лагойска — кіраўнік гуртка керамікі ў мяс-

цовым Доме дзіцячай творчасці, прыёр многіх конкурсаў і фестываляў...

Парупілася пра сваіх майстроў і Віцебшчына, дзе даўно вядзецца актыўная і плённая дзейнасць па адраджэнні многіх ледзь не страчаных набыткаў традыцыйнай культуры. З захваленнем пра свае творчыя набыткі і планы расказвалі ткачыкі Вера Байкова з Глыбокага, Наталля Петухова з Лепеля, Ніна Кудзіна з Домжарыцаў таго ж раёна, браслаўскі лозапляцельшчык Уладзімір Лук’янец, саломаяпляцельшчыца Марыя Ермаловіч з Глыбокага. Усе яны даўно і паспяхова сцвердзілі сябе на розных выстаўках, конкурсах, фестывалях, актыўнай дзейнасцю ў Беларуска-саюзе майстроў народнай творчасці, шчодрасцю і бескарыслівасцю ў рабоце з моладдзю. Так што статус “народны майстар” — усяго толькі дакументальнае пацвярджэнне іх жыццёвай і творчай пазіцыі.

Пэўна, хтосьці з чытачоў недаўменна падумае: ну і што ж за падзея, вартая артыкула? Майстроў у нас — тысячы, перад усёй Еўропай ганарымся такім нацыянальным набыткам, а камісія на тое і камісія, каб займацца сваёю справай, у тым ліку і прысваеннем афіцыйнага статусу тым майстрам, хто яго заслужыў. Усё так. Але той жа чытач здзівіцца яшчэ больш, калі даведаецца, што на сённяшні дзень афіцыйны статус “народны майстар” маюць усяго... паўсотні майстроў. І гэта — на ўсю Беларусь!

Зазірнем у глыб гэтай праблемы. У 1999 годзе быў прыняты Закон “Аб народным мастацтве, мастацкіх промыслах (рамёствах) у



Рэспубліцы Беларусь”, у якім народныя майстры афіцыйна прызнаны захавальнікамі і творцамі важнейшай галіны нацыянальнай культуры — традыцыйнага народнага мастацтва, а таму заслугоўваюць усемагчымай падтрымкі з боку грамадства і дзяржавы. Зразумела, тут жа ўзнікла натуральная праблема юрыдычнага вызначэння статусу “народны майстар” і яго надання тым, хто яго варты. Не сакрэт, што ў гэтай галіне народнай мастацкай творчасці шмат неразбірачых. Сёння народным майстрам нярэдка лічыць сябе кожны, хто па кніжках ці на якіх-небудзь курсах навучыўся нешта рабіць уласнымі рукамі і чакае (а то і патрабуе) ад грамадства і дзяржавы належнай ацэнкі і рэальнай падтрымкі як носьбіта і прадаўжальніка традыцый нацыянальнай культуры. Дык вось, на гэты конт у Законе сказана канкрэтна: статус “народны майстар” надае экспертная камісія на падставе спецыяльнага “Палажэння аб народным майстры”.

Прычына сціпых вынікаў досыць празаічная: дэкларатывнасць і неканкрэтнасць многіх палажэнняў згаданага Закона. Хоць у ім шмат гаворыцца пра дзяржаўную падтрымку народнага мастацтва і народных майстроў, пра іх асобы статус як творцаў нацыянальнай культуры, але рэальная падтрымка майстроў не прапісана і канкрэтна нішто нікому не гарантуецца.

Сёння механізм пераемнасці традыцый (на ўзроўні сям’і, ад бацькоў да дзяцей) амаль страчаны, маладыя майстры прыходзяць у сферу традыцыйнай культуры пераважна праз розныя “арганізаваныя” формы навучання і не заўсёды ўсведамляюць агульнавядомую ісціну: традыцыйная культура — з’ява сінкрэтычная, ведаць толькі нейкую яе частку яшчэ не азначае належнага далучэння да яе. Трэба добра ведаць і тонка адчуваць не толькі тэхналагічныя сакрэты таго ці іншага рамяства, але і ўсё тое, што надае яму нацыянальную ці рэгіянальную адметнасць і самабытнасць: мову народа, яго традыцыі, звычаі, менталітэт...

Мяркую, не трэба чакаць, калі грамадства ўрэшце ўсвядоміць неабходнасць рэальнай падтрымкі народнага мастацтва і народных майстроў. Давайце пакуль што падтрымаем і ўшануем іх хоць бы маральна. Тут зацікаўленасць і клопат павінны праявіць мясцовыя работнікі культуры. У кожным куточку Беларусі знойдуцца сапраўдныя носьбіты і захавальнікі шматвяковых традыцый. Яны ціха і сціпла займаюцца сваёй адвечнай справай, часта нават не ўсведамляючы, што з’яўляюцца (ці могуць з’яўляцца) гонарам нацыянальнай культуры. Калі нейкае дакументальнае пацвярджэнне такога статусу не надта патрэбнае ім самім, то патрэбнае нам усім, нашай культуры. Няхай такіх тытулаваных майстроў будзе не надта шмат — дзве-тры сотні на ўсю Беларусь, але гэта будзе тая творчая эліта, чый статус у грамадстве павінен быць асаблівым, той эталон, на які павінна раўняцца моладзь. А там, глядзіш, дойдзем і да ўсведамлення неабходнасці іх канкрэтнай падтрымкі, рэальнага клопату пра важнейшую галіну нацыянальнай культуры.

На здымку: ганчар Іван Раманчук.

Дарадцам і кансультантам рубрыкі “Дзівасвет” выступае старшыня БСМНТ Яўген Сахута.

Водзкі і матэрыялы дасылаіце на e-mail: lim_new@mail.ru з пазнакай “Дзівасвет”.

Словы развітання

Трагедыя, што адбылася ў мінскім метро, ускалыхнула ўсю краіну. Агульнаграмадскі боль склаўся з трагедыі асобных людзей. Так, многіх чорнае крыло болю зачепіла і асабіста. Страта і ў нашым калектыве рэдакцыйна-выдавецкай установы “Літаратура і Мастацтва”. У той ракавы момант на станцыі метро “Кастрычніцкая” знаходзілася супрацоўніца РВУ Галіна Іванаўна Пікулік. Светлай душы чалавек, прыязная да ўсіх, сціпла і абавязковы работнік.

Выказваючы спачуванне яе родным, у першую чаргу — сыну Ігару Аляксандравічу Пікуліку, мы горка смуткуем разам з імі. Цяжка знайсці патрэбныя словы, якімі можна выказаць непамерную жалобу з гэтай страшнай нагоды. Цяжка будзе, глядзячы на яе, Галіны Іванаўны, фотаздымак, успамінаючы яе воблік, думаць пра страту чалавека, які меў несумненнае права жыць шматкрат даўжэй, радаваць сваіх родных і блізкіх.

Бывай, дарагая Галіна Іванаўна! Мы будзем помніць цябе! Развітваючыся з табою, верым і спадзяёмся, што такія жahlівыя трагедыі будуць мінаць нашу краіну, наша грамадства, усіх, хто прыходзіць у свет дзеля радасці і сцвярджэння жыцця!

Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь глыбока смуткуе з выпадку трагічнай смерці супрацоўніцы рэдакцыйна-выдавецкай установы “Літаратура і Мастацтва” ПКУЛК Галіны Іванаўны і выказвае спачуванні яе родным і блізкім.

Саюз пісьменнікаў Беларусі шчыра спачувае родным і блізкім і глыбока смуткуе з выпадку смерці супрацоўніцы РВУ “Літаратура і Мастацтва” ПКУЛК Галіны Іванаўны.

Калектыву РВУ “Літаратура і Мастацтва” глыбока смуткуе з прычыны трагічнай смерці ПКУЛК Галіны Іванаўны і выказвае спачуванні начальніку аддзела маркетынгу Ігару Аляксандравічу Пікуліку ў сувязі з напаткаўшым яго горам — смерцю МАЦІ.



Афарызм

Нішто не знікае з таго, чаму нельга знікнуць.

Уладзімір КАРАТКЕВІЧ

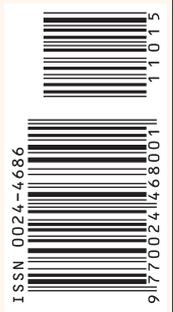
<p>Выходзіць з 1932 года У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў</p> <p>Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА “Саюз пісьменнікаў Беларусі”, РВУ “Літаратура і Мастацтва”</p> <p>Галоўны рэдактар Аляксей КАРЛЮКЕВІЧ</p>	<p>Адрас рэдакцыі: 220034, Мінск, вул. Захарова, 19</p> <p>Тэлефоны: галоўны рэдактар — 284-84-61 намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73</p> <p>Адрасы: публіцыстыкі — 284-66-71 крытыкі і бібліяграфіі — 284-44-04 прозы і паэзіі — 284-44-04 мастацтва — 284-82-04 навін — 284-44-04, 284-66-71 дадатка “Кніжны свет” — 284-66-71 бухгалтэрыя — 284-66-72 Тэл./факс — 284-66-73</p>	<p>E-mail: lim_new@mail.ru</p> <p>Адрас у Інтэрнэце: www.lim.by</p> <p>Пры перадруку просьба спасылацца на “ЛіМ”. Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцензуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю паведамляюць сваё прозвішча, поўнаасцю імя і імя па бацьку, па-шпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас.</p> <p>Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.</p>	<p>Набор і вёрстка камп’ютарнага цэнтра РВУ “Літаратура і Мастацтва”.</p> <p>Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.</p> <p>Выдавец: Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова “Літаратура і Мастацтва”.</p> <p>Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства “Выдавецтва “Беларускі Дом друку” г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.</p> <p>Індэкс 63856</p>	<p>Наклад — 3041 Умоўна друк. арк. 3,72</p> <p>Нумар падпісаны ў друк 14.04.2011 у 11.00</p> <p>Рэгістрацыйнае пасведчанне № 7</p> <p>Заказ — 1749</p> <p>Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12</p>
--	--	---	---	---

Рэдакцыйная калегія:

Анатоль Акушэвіч
Лілія Ананіч
Аляксей Бадак
Дзяніс Барсукоў
Святлана Берасцень
Віктар Гардзеі

Уладзімір Гніламедаў
Вольга Дадзіёмава
Уладзімір Дуктаў
Анатоль Казлоў
Аляксей Карлюкевіч
Анатоль Крайдзіч
Віктар Кураш

Аляксей Марціновіч
Мікола Станкевіч
Мікалай Чаргінец
Іван Чарота
Іван Штэйнер



Дзяніс МАРЦІНОВІЧ,
фота аўтара

Агульны партрэт

Сённяшні стан кніжных устаноў горада немагчыма зразумець без згадкі пра падзеі, якія адбыліся ў сярэдзіне 2000-х гадоў. Тады кніжныя крамы амаль ва ўсіх абласных цэнтрах былі далучаны да абласных аддзяленняў «Белкнігі». Выключэнне — кнігарні Магілёва, якія сталі часткай «Магілёўсаюздрука» і з таго часу падпарадкоўваюцца аддзелу друку гэтай установы.

У структуру «Магілёўсаюздрука» ўваходзяць чатыры кніжныя крамы: «Мир», «Мысль», «Світанак» і «Раніца». Ва ўсіх установах быў зроблены рамонт і ўведзена сістэма штрэхсканіравання, якая дазваляе мець інфармацыю пра рэалізацыю тавараў, кнігі, якія карыстаюцца найвялікшым попытам. У крамах прадстаўлена каля 37 тысяч назваў кніжнай прадукцыі. Больш як 1700 з іх складае прадукцыя дзяржаўных выдавецтваў. Побач з кнігамі прадаюцца перыядычныя выданні, тут прадстаўлены багаты выбар рэспубліканскай перыядыкі, у тым ліку і «ЛіМ». Кнігарні працуюць па сістэме самаабслугоўвання.

Разам і паасобку

Чатыры кнігарні ўяўляюць сабой адзіны механізм, часткі якога ў пэўных момантах дзейнічаюць асобна, праз арыентацыю на пэўнага чытача або прадукцыю, а ў іншых — узаемазвязана.

Кнігарня «Мир», размешчаная на вуліцы Першамайскай, 9/2, арыентуецца на спажываўца тэхнічнай і юрыдычнай літаратуры. Паводле слоў яе загадчыка Валянціны Сініцкай, крама плённа супрацоўнічае з Беларускай інстытутам правазнаўства, Рэспубліканскім цэнтрам прававой інфармацыі, выдавецтвамі «Дикта» і «Амалфея». Продаж кніг залежыць ад шэрагу фактараў. Напрыклад, навучальная літаратура карыстаецца асаблівым попытам перад пачаткам і ў пачатку навучальнага года (жнівень, верасень, кастрычнік), а таксама напрыканцы высны (у маі).

Крама «Раніца» знаходзіцца на праспекце Міра, 39. Яна меншая па памеры. У кнігарні прадстаўлена ў асноўным навучальная літаратура. Але на яе папулярнасць вельмі ўплывае сезон. Напрыклад, пасля пачатку навучальнага года вучэбныя выданні могуць складаць да 90 працэнтаў продажу. Цяпер, вясной, суадносіны мастацкай і навучальнай літаратуры складаюць 50 на 50 працэнтаў. «Сярод мастацкай літаратуры кожнай узроставай групе цікава нешта сваё, — адзначае загадчыца крамы Вольга Аляксеева. — Моладзь у асноўным арыентуецца на фантазі, сталае пакаленне — на рускую класіку, гістарычныя раманы Валянціна Пікуля, жаночая частка насельніцтва — на дэтэктывы і жаночыя раманы. Госці з блізкага замежжа таксама цікавяцца падарункавымі фотаальбомамі».

Самай вялікай крамай з'яўляецца «Мысль», размешчаная на праспекце Міра, 10. Тут акцэнт зроблены на навучальнай і прававой літаратуры. З мастацкай літаратуры вялікім попытам карыстаецца руская і беларуская класіка, дэтэктывы, універсальная і псіхалагічная літаратура.

На дзейнасць крамы «Світанак», якая месціцца на праспекце

Што чытаюць у Магілёве?

Каб адказаць на гэта пытанне, можна завітаць у мясцовыя бібліятэкі ці наладзіць адпаведнае апытанне на вуліцах горада. Аднак мы выбралі іншы варыянт і разам з начальнікам аддзела друку ААТ «Магілёўсаюздрук» Інай Ракевіч прайшліся па магілёўскіх кнігарнях.



Міра, 9, аказвае істотны ўплыў яе размяшчэнне: побач знаходзяцца бібліятэчны тэхнікум і Магілёўскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Аркадзя Куляшова, якія актыўна супрацоўнічаюць з кнігарняй. А вось тэхнічнай літаратуры тут прадаецца меней. Магчыма, таму, што побач няма вялікага прадпрыемства. Кнігарня актыўна працуе і са школьнымі бібліятэкамі. Тут найбольш запатрабаванымі з'яўляюцца падручнікі па псіхалогіі і педагогіцы, метадычная літаратура. Тым больш што «Світанак» з'яўляецца апорнай крамай выдавецтва «Народная асвета». Шмат прадаецца кніг для дзяцей. Часам можна нават прасачыць эвалюцыю дзіцяці, змену яго чытацкага густу. Часта завітаюць у кнігарню студэнты, прычым, па старой звычцы, нават пасля завяршэння вучобы. З мастацкай літаратуры пераважаюць кнігі гісторыка-біяграфічнай скіраванасці, серыі (напрыклад, фантастыкі), творы, уключаныя ў вучэбныя праграмы.

Як жа працягваюцца сумесныя дзейнасці кнігарняў? Перш за ўсё, у агульнай каардынацыі працы. Акрамя таго, у кожнай краме вывучаюць зацікаўленасць насельніцтва выданнямі. Калі пакупнік цікавіцца новай кнігай, у яго бяруць дадзеныя, звязваюцца з выдавецтвамі, і ў найбольш кароткі час кніга знаходзіць свайго чытача. Можна загадаць кнігі і праз электронную пошту (на сайце «Магілёўсаюздрука»). Існуе магчымасць пакупкі непасрэдна праз Інтэрнэт.

Выбіраем беларускае!

Якія творы беларускай літаратуры цікавяць магіляўчан? Якія творцы найбольш папулярныя? Апытанне загадчыка кнігарняў намалывала ў нечым прадказальныя, а ў нечым нечаканыя для літаратараў вынікі. Заўважу, што наўмысна не згадваў ніякіх прозвішчаў, бо творы,

названыя без падказкі, больш праўдзіва адлюстроўваюць сітуацыю.

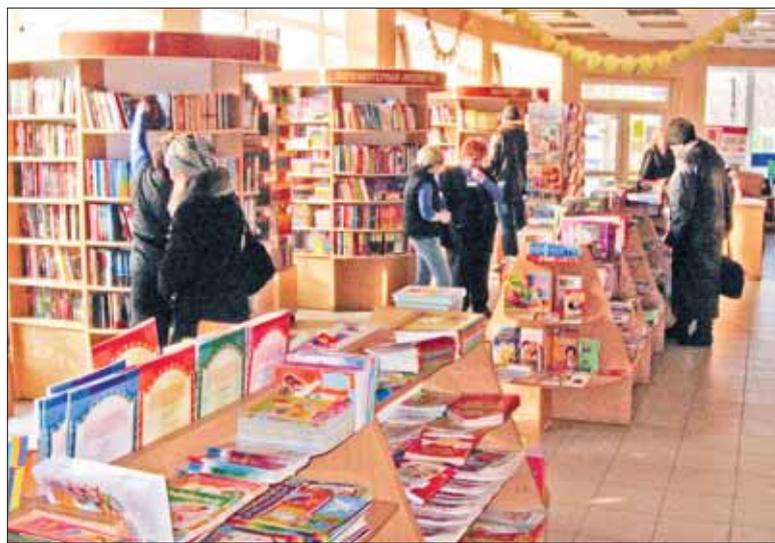
Ва ўсіх кнігарнях па-ранейшаму попытам карыстаецца класіка. Лідзіруюць Іван Шамякін і Уладзімір Караткевіч, Максім Багдановіч, Васіль Быкаў і Іван Мележ, а таксама кнігі, выдадзеныя ў серыі «Школьная бібліятэка». З творчасці Уладзіміра Сямёнавіча асабліва папулярная аповесць «Дзікае паліванне караля Стаха». Як мяркуе В. Аляксеева, гэта звязана, у тым ліку, і з удалай экранізацыяй. З сучасных беларускамоўных пісьменнікаў лідзіруе Алесь Марціновіч са

чы часам нават таемна перапісваюць. А раманы «Тэрыторыя душы» і «Плошча згоды» да такой ступені папулярныя, што да В. Аляксеевай перыядычна звяртаюцца з пытаннем, калі ж выйдзе трэцяя кніга пісьменніцы.

Сярод навукова-папулярнай літаратуры сапраўдным бестселерам з'яўляецца кніга «Залатыя правілы народнай культуры» Янкі Крука і Аксаны Катковіч. Кніга расказвае пра кожны дзень года, пра найбольш значныя каляндарныя святы, а таксама пра забароны і прадпісанні, правілы паводзін чалавека, сям'і, роду, якія звязаны з падрыхтоўкай і правядзеннем абрадаў — нараджэння, хрышчэння, вяселля, пахавання. Яе набылі не толькі пакупнікі, але і супрацоўнікі «Магілёўсаюздрука». Прычым многія не па адным асобніку.

Што шукаюць, але не знаходзяць пакупнікі?

Якія кнігі неабходныя чытачам? Пра якія выданні пытаюцца ў прадаўцоў, а тыя не могуць адказаць нічога пэўнага? Паводле слоў загадчыцы крамы «Світанак» Надзеі Бабковай, «не хапае развіваючай літаратуры для дашкольнікаў, а таксама метадычнай літаратуры для працы з дзецьмі такога ўзросту (напрыклад, планаў-канспектаў па лепцы, маляванні). Хацелася б бачыць



свайей серыяй «Гісторыя ў асобах». Папулярныя творы Аляксея Дударова, Людмілы Рублёўскай, Віктара Шніпа, Анатоля Клышкі (перш за ўсё яго легендарная «Азбука»).

З рускамоўных беларускіх аўтараў па-за канкурэнцыяй застаецца дуэт Тамары Лісіцкай і Наталлі Батраковай. Магчыма, мяркуюць самі супрацоўніцы кнігарняў, на абыякавае вакол імя Лісіцкай і яе рамана «Ідыёткі» паўплывала нядаўняя прэзентацыя з удзелам аўтара, якая прайшла ў Гарадскім цэнтры культуры. Што да Батраковай, дык паэтычныя творы апошняй чыта-

перавыданні асобных кніг прозы і паэзіі, якія выйшлі ў 1980-я гады. Вельмі не хапае сціслай хрэстаматыі па беларускай літаратуры. Адзінае выключэнне — «Беларуская літаратура. Пазакласнае чытанне. 2—4 класы». Загадчык кнігарні «Мысль» Вольга Косцікава дадае, што не хапае сучаснага альбома пра Магілёў, выдадзенага на некалькіх мовах пра выдатны мясціны горада (папярэдні выхадзіў у выдавецтва «Мастацкая літаратура»). А вось загадчык кнігарні «Раніца» Вольга Аляксеева мяркуе: «Айчынным выдавецтвам неабходна звярнуць увагу на выдан-

не беларускамоўных дзіцячых кніг у больш шырокім асартыменце і па больш даступных цэнах. Да нас часта звяртаюцца маладыя мамы, якія хочуць навучыць сваё дзіця роднай мове».

«Заходзь, дарагі, госцем будзеш!»

Як завабіць у кнігарню чалавека «з вуліцы»? Як зацікавіць яго набыць кнігу? Магілёўскія кнігарні прапануюць самыя разнастайныя сродкі. Напрыклад, рэклама кніжных выданняў ажыццяўляецца па тэлебачанні, радыё і ў мясцовых газетах. Ва ўсіх кнігарнях гучаць спакойныя кампазіцыі, каб не перашкодзіць людзям зрабіць свой выбар. З пэўнай перыядычнасцю гучыць інфармацыя пра кніжныя навінкі, яна абнаўляецца раз на тры чатыры тыдні.

Кожная кнігарня акцэнтуюе ўвагу пакупнікоў на пэўнай літаратуры, дзякуючы такім акцыям, як «Тэрыторыя нізкіх цэн», «Любая кніга да 5 тысяч», «Любая кніга да 10 тысяч», «Кніга за паўцаны» (ва ўсіх крамах) «Агарод без памылак» (кнігарня «Світанак»). Акрамя таго, крамы наладжваюць прэзентацыі з нагоды свят. Напрыклад, на кніжных паліцах «Мысли» з нагоды Міжнароднага дня паэзіі з'явілася аднайменная рубрыка, у рамках якой прадстаўлены выданні з серыі «Бібліятэка Саюза пісьменнікаў Беларусі» і «Беларускі кнігазбор». А ў кнігарні «Мир» нядаўна былі наладжаныя выставы, прысвечаныя 90-годдзю выдавецтва «Беларусь», Міжнароднаму дню роднай мовы і Міжнароднаму дню паэзіі.

Спроба падагульнення

Як ацаніць узровень працы магілёўскіх кнігарняў? Зразумела, існуюць афіцыйныя крытэрыі. Напрыклад, перамогі на разнастайных конкурсах. У 2008 годзе кнігарня «Мысль» была адзначана дыпламам II ступені ў намінацыі «Лепшая кніжная крама», а таксама дыпламам Міністэрства інфармацыі краіны «Лепшая кніжная крама». У 2010 годзе супрацоўніца крамы «Мир» Ларыса Траціцкая ўзнагароджана дыпламам I ступені на конкурсе «Лепшы прадавец кнігі», які праводзіўся Міністэрствам інфармацыі Беларусі. А сёлета «Мир» атрымаў дыплом Міністэрства інфармацыі «Лепшая кніжная крама» па выніках працы за мінулы год.

Але галоўнае, бадай, не ў гэтым. Не сумняваюся, што любы кнігалюб, які ўпэўнены, што цікавыя кнігі можна набыць толькі ў межах сталіцы, будзе прыемна здзіўлены. Так, магчыма, некаторыя выданні з малым накладам сапраўды можна знайсці толькі ў Мінску. Але ў астатнім чытач амаль не адчуе розніцы паміж асартыментам, які прадстаўляюць кнігарні Мінска і Магілёва.

На здымках: магілёўскія кнігарні «Мысль» і «Світанак».

Таямніцы старадрукаў

Дзяніс МАРЦНОВІЧ,
фота Кастуся Дробава

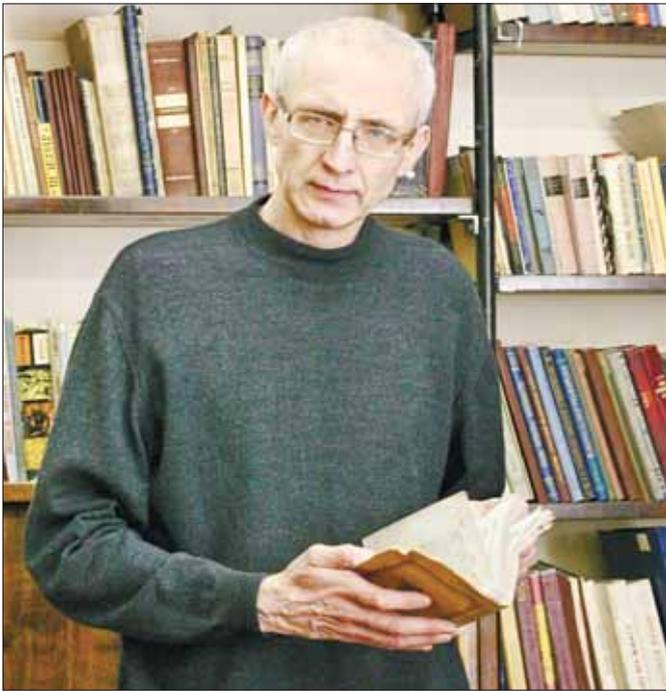
— Захапленне кнігамі пачалося ў мяне, як бадай, у кожнага кніжніка, з дзяцінства. Наогул, літаратуру ў нашай сям’і збіраў бацька, удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. Але ў яго была свая цікавасць, таму хатнюю бібліятэку часцей за ўсё папаўняла ваенная літаратура, кнігі палкаводцаў, пад кіраўніцтвам якіх бацька служыў (напрыклад, Жукава, Ракасоўскага). Ён з’яўляўся сябрам таварыства кнігалюбаў. Сам бацька класіку не чытаў, але разумее яе значна для мяне. Таму дома мелася добрая бібліятэка.

Уласным пошукам і зборам кніг заняўся пазней. У 9—10 класах сферай інтарэсу сталі выданні па беларускай літаратуры. Яны былі ў свабодным продажы, хаця, як потым высветлілася, не пазбаўленыя купюр. Пасля школы пайшоў працаваць на завод, але неўзабаве зразумеў, што мне не хапае свайго асяроддзя. Таму ў 25 гадоў паступіў на вярхоўнае аддзяленне філалагічнага факультэта БДУ. Гэта стала штуршком для перацягвання рускай класікі (Лермантава, Гогаля, Грыбаедава, Салтыкова-Шчадрына, Дастаеўскага), а потым і збору адпаведных кніг. Працаваў экспедытарам у Нацыянальнай бібліятэцы (тады яна мела назву Ленінскай), а ў 1985 годзе, калі вучыўся на 4 курсе, Лідзія Іванаўна Збралевіч, загадчык аддзела рэдкіх кніг Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Якуба Коласа, запрасіла да сябе на працу. Дома ў асноўным захоўваю класіку, а таксама мемуарную літаратуру, фэнтэзі (маю на ўвазе кнігі, дзе прысутнічае фальклор і нацыянальны каларыт). Люблю чытаць творы ўсіх прадстаўнікоў “Срэбнага стагоддзя”, Васіля Гросмана, Яўгена Еўтушэнкі, Фрыдрых Гарэнштэйна, Дзіны Рубінай, Яўгена Рэйна.

— Што падштурхнула вас да працы ў бібліятэцы, тым больш у аддзеле рэдкіх кніг і рукапісаў?

— У бібліятэцы працую з 1985 года, а з 2000 года ўзначальваю аддзел. З’явілася адразу некалькі магчымасцей. З аднаго боку, я атрымаў доступ да старадрукаў, пасля чаго мог параўноўваць атрыманыя звесткі з лекцыямі выкладчыкаў і нават уступаць з імі ў спрэчку. З другога боку, у савецкія часы значны масіў літаратуры выдаваўся ў купюрах. Прычым гэта тычылася не толькі такіх “кромольных” аўтараў, як Шапенгаўэр, Ніцшэ, Метэрлінк, якія наогул забараняліся і перадаваліся ў так званыя “першыя аддзелы”, а нават рускай класікі (у прыватнасці твора Гогаля “Выбраныя месцы з перапіскі з сябрамі”). Чытаць арыгінальныя творы можна было толькі ў бібліятэках або ў дзяржаўных органах, якія выдавалі адпаведныя дазволы. Але нават студэнтам выдаваліся лічаныя асобнікі, якія заўсёды знаходзіліся на руках. Між тым, такая “забароненая” літаратура раскрывала адваротны бок савецкага жшці.

Не так даўно пры сталічнай кнігарні “Кніжны салон” арганізаваны клуб бібліяфілаў, які стаў месцам сустрэчы людзей, неаб’якавых да кніжнай справы. Падрабязнасці працы аб’яднання, а таксама знаходкі і дасягненні беларускіх кнігазнаўцаў — у нашай гутарцы з загадчыкам аддзела рэдкіх кніг і рукапісаў Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Якуба Коласа Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі Аляксандрам Сцефановічам.



Павялічвалася мая цікавасць да яе. Але наклад такіх кніг быў вельмі маленькі. Таму некаторых аўтараў можна было прачытаць толькі ў дарэвалюцыйных выданнях або ў машынапісу (як вершы Мікалая Гумілёва).

Так паступова павялічвалася мая цікавасць да рэдкіх кніг і старадрукаў. Яны стваралі атмосферу таямнічасці, недаказанасці. Заўсёды цікава было пачытаць на палях запісы ўладальнікаў кніг. Часам гэта давала больш інфармацыі пра выданне, чым сам твор. У бібліятэку яе супрацоўнікі трапляюць па-рознаму: хтосьці выпадкова, іншыя — асэнсавана. Але калі працаваць тут доўга, немагчыма не зрабіцца фанатам кніжнай справы.

— Якія кніжныя багаці знаходзяцца ў фондзе аддзела? Ці вядзецца іх навуковая апрацоўка?

— У якасці самастойных комплексаў у фондзе прысутнічаюць прыватныя зборы князёў Радзівілаў, пісьменнікаў Пятра Глебкі (каля 3 тысяч кніг), Янкі Брыля, Анатоля Вялюгіна, вучоных Браніслава Эпімаха-Шыпілы, Паўла Беркава (каля 12 тысяч кніг), Адама Багдановіча (каля 2 тысяч кніг), Міхаіла Спірыдонава, Ібрагіма Канапацкага, аднаго з кіраўнікоў партызанскага руху на Беларусі, кіраўніка рэспублікі Панцеляйма Панамарэнкі і іншых. Вельмі каштоўнай з’яўляецца бібліятэка вядомага беларускага паэта, акадэміка НАН Беларусі Пятра Глебкі, якая падчас вайны знаходзілася на акупаванай тэрыторыі і захавалася ў поўным аб’ёме. У зборы прысутнічае шэраг выданняў рэпрэсіраваных

пісьменнікаў, некаторыя з якіх не перавыдаваліся дагэтуль. Тое, што Глебка захоўваў іх у сябе, стварае яму гонар, бо за такі ўчынак у сталінскі час можна было страціць не толькі свабоду, але і жыццё.

Што тычыцца непазрэданай працы, то цяжка пералічыць усе яе аспекты. Гэта арганізацыя выставак, навуковых канферэнцый. Напрыклад, у маі гэтага года плануецца правядзенне міжнароднай навуковай канферэнцыі “Беркаўскія чытанні. Кніжная культура ў кантэксце міжнародных кантактаў”, прысвечанай 115-годдзю з дня нараджэння літаратуразнаўцы, кнігазнаўцы, крыніцазнаўцы, гісторыка літаратуры Паўла Беркава.

Прымаю ўдзел у рабоце клуба амагараў кнігі, які арганізаваны кнігарняй “Кніжны салон”. Такая ідэя ўзнікла ў Лідзіі Збралевіч яшчэ ў 1970-я гады, але па пэўных прычынах не атрымала развіцця. Цяпер на пасяджэннях мы абмяркоўваем апошнія навіны кнігазнаўства, разбіраем новыя выданні. Напрыклад, тэмай адной з сустрэч стала кніга Уладзіміра Крукоўскага “Срэбная страля ў чырвоным полі”, прысвечаная беларускай шляхецкай геральдыцы. Падчас апошняга пасяджэння адбылася прэзентацыя каталога “Бібліятэка Радзівілаў Нясвіжскай ардынацыі”.

— Якія кніжныя праекты на рахунку вашага аддзела?

— Мяркую, неабходна расказаць чытачам пра працу над зборам князёў Радзівілаў. Да нас у бібліятэку ён трапіў у студзені 1941 года. Колькасць адзінак захоўвання складала 20 тысяч. Зразумела, за

паўгода апісаць фонд немагчыма. Калі пачалася вайна, бібліятэку запыкавалі ў скрыні і вывезлі ў Германію. Увесь час баявых дзеянняў яна прастаяла ў эшалонах. А ў 1945 годзе вярнулася ў Беларусь у якасці рэпатрыяцыі. Частка кніг з гэтага збору трапіла ў цяперашнюю Нацыянальную бібліятэку (каля 500 кніг), частка — у Прэзідэнцкую, але большасць, каля 3,5 тысяч, да нас, паколькі на кніжках стаялі нашыя штампы. Цяпер мы вядзем навуковае апісанне гэтых кніг. У 2010 годзе ў выдавецтве “Беларуская навука” выйшаў унікальны каталог “Бібліятэка Радзівілаў Нясвіжскай ардынацыі = Library of the Radziwills of Nesvizh Ordination”, прысвечаны гісторыі фарміравання і развіцця бібліятэкі XV—XVI стагоддзяў. Як бачна з назвы, ён створаны на дзвюх мовах — рускай і англійскай. Складальнікамі выступілі Марына Ліс і я. У Беларусі гэта першае навуковае выданне, якое апісвае кнігі, што знаходзяцца ў нашай краіне.

Выданне пачынаецца з уводнага артыкула на дзвюх мовах, напісанага дырэктарам Цэнтральнай навуковай бібліятэкі Наталляй Бярозкінай і мной. Далей змешчаны непазрэданы навуковы каталог, дзе даецца поўнае апісанне 27 дакументаў. Адзначана наяўнасць калантытулаў, выдавецкай маркі і іншых элементаў кніжнага афармлення, дадзена падрабязнае апісанне вокладак, прыводзяцца звесткі пра захаванасць кніг. Звернута ўвага на індывідуальныя асаблівасці разгледжаных выданняў: наяўнасць суперэкслібрысаў, экслібрысаў, пячатак, штэмпеляў, а таксама маргіналіі і іншых запісаў з указаннем іх пэўнага месцазнаходжання ў дакументах. Дадзеныя аб’яўленыя багатым ілюстрацыйным матэрыялам: малюнкамі вокладак, тытульных лістоў, выдавецкіх марак, экслібрысаў, пячатак, фрагментаў тэкстаў, гравюр, заставак, канцовак і іншых элементаў кнігі, а таксама ўзораў уладальніцкіх і іншых запісаў.

Таксама ў выданне ўключаны дапаможны апарат. У яго ўвайшоў паказальнік імянаў аўтараў, каментарараў, перакладчыкаў і іншых асоб, згаданых у апісаных дакументах; паказальнік друкароў, прыватных асоб і ўстаноў — уладальнікаў дакументаў; тэрміналагічны слоўнік, а таксама спіс выкарыстаных крыніц і скарачэнняў. Дарэчы, праграма па апісанні радзівілаўскай спадчыны разлічана да 2015 года. Цяпер вядзецца праца над працягам, які будзе ахопліваць перыяд XVII стагоддзя.

два выдання: адно, снабжэнне гравюрнымі арнаментамі, — 147 старонак, другое, лішчэ с невялікімі скарачэннямі, — 133 старонак. Оба эти издания напечатаны одним набором. Книга начинается географическим описанием местности и городов, лежащих на пути из Петербурга в Белоруссию: Красное Село, Ямбург, Нарва и другие населённые пункты, затем следует описание Белоруссии по тогдашним местностям — Полоцком и Мозилёвском с их уездами. Следует сказать, что составитель этих “Топографических примечаний...” были известные российские академики XVIII века И. И. Лепёхин, П. С. Палас, Л. Ю. Крафт и другие учёные.

Азбука Морзэ

Чэслава ПАЛУЯН

• Прэзентацыя кнігі “На шляху да высокага неба. Жыццёвы і творчы шлях Міколы Трухана”, што пабачыла свет у выдавецтве “Беларуская навука”, пройдзе 27 красавіка ў Дзяржаўным музеі гісторыі тэатральнай і музычнай культуры Рэспублікі Беларусь. Фактычна, кніга — асабісты архіў Міколы Трухана, стваральніка ўнікальнага тэатра “Дзе-Я?”, апрацаваны складальнікам, удавой рэжысёра Сафіяй Русак.

— Захапляльная біяграфія Юрыя Гагарына выйшла ў расійскім выдавецтве “Молодая гвардия” да 50-годдзя першага палёту ў космас. Яна дае адказ на многія пытанні пра лёс героя, якія раней былі загадкай для біяграфістаў і чытачоў. Гэта сучаснае выданне, якое цікава чытаць маладым людзям. Біяграфія створана ў незвычайнай для такога жанру форме, што дазваляе адказаць на пытанні — чаму менавіта Гагарын стаў першым касманаўтам, ці быў у яго канфлікт з кіраўніцтвам ССССР, якая сапраўдная прычына яго гібелі?

• Найбуйнейшы расійскі інтэрнэт-кнігагандляр Ozon.ru прадставіў гадавую справаздачу сваёй дзейнасці. Так, у параўнанні з 2009 годам агульны абарот павялічыўся на 34 працэнты і склаў 4,15 мільярда расійскіх рублёў. Продажы кніжнай прадукцыі па выніках мінулага года выраслі на 33,5 працэнта і склалі 1,57 мільярда рублёў. У колькасных адносінах аб’ём кніжных продажаў таксама значна вырас — на 36 працэнтаў і дасягнуў 5,2 мільёна асобнікаў.

— Распачала працу Лонданская кніжная выстаўка-кірмаш, ганаровым гошцем якой у гэтым годзе ўпершыню з’яўляецца Расія. Акрамя мерапрыемстваў, запланаваных у межах кірмашу і традыцыйна арыентаваных на прафесійнае выдавецкае супрацоўніцтва, арганізатары праекта **Russia Market Focus 2011** правядуць шырокую літаратурную праграму ў Лондане і іншых гарадах Брытаніі, у асноўным скіраваных на масавага чытача. Гэтыя мерапрыемствы распачаліся за некалькі дзён да адкрыцця кірмашу і працягнуцца да сярэдзіны красавіка.

• Пабачыў свет новы выпуск часопіса для прафесіяналаў “Кніжная індустрія”. Тэма чарговага нумара — “Кніжны магазін на парозе перамен: экспертная ацэнка”. Які партрэт кліента ў інтэр’еры двухгадовага выпрабавання крызісам? Чыя фігура застаецца ключовай у кніжным гандлі? На гэтыя і іншыя пытанні даюць адказы, а таксама разважаюць пра дынаміку густаў і запатрабаванняў аўдыторыі, цану на кнігі, гатоўнасць да ўспрымання электронных інавацый у сферы кнігагандлю аўтары і іх суразмоўцы-эксперты.

— Дэтэктыўны раман Стыга Ларсана “Дзяўчына з татуіроўкай дракона” ўжо ў тры разы перавысіў раней недасягальны для электронных кніг тыраж у мільён экзэмпляраў. Па дадзеным *The New York Times*, у ЗША за месяц прадаецца не менш як 500 тысяч кніг Ларсана (ва ўсіх фарматах). Як адзначае выданне, раней ні адно выдавецтва не заяўляла публічна, што нейкі асобны твор у электронным выглядзе змог узяць “мільённую планку”, гэты лік дасягаўся толькі сумарна для розных кніг аднаго аўтара.

• Літаратар Рыгор Чхарцішвілі, які піша дэтэктыўны пад псеўданімам Барыс Акунін, выдае кнігу, заснаваную на ўласных запісах у ЖК. Кніга атрымала такую ж назву, як і блог, — “Любоў да гісторыі”. Па словах пісьменніка, яна будзе складацца з “гістарычных мініячур з малюнкамі”. У выданне ўвойдуць і некаторыя з самых цікавых каментарыяў да блога.

Знаете ли вы, что...

Вячеслав АФАНАСЬЕВ

...Книга под названием “Азбука гражданской, с нравовыми от священного писания по алфавиту избранная — святой сыне и вразумлея” вышла без года и места издания. Однако известный библиограф и книговед Бурицев в своём исследовании “Описание редких книг” пишет, что Азбука эта, надо полагать, была написана белорусом Ильёй Копиевским в 1700 году в Амстердаме, в его собственной типографии, новым русским шрифтом и что эта книга в настоящее время составляет большую библиографическую редкость. Заметим, что Азбука является второй известной нам книгой, набранной новым,

так называемым гражданским шрифтом. Первая книга, напечатанная в Амстердаме по распоряжению Петра I, вышла в апреле 1699 года и называлась “Введение краткое во всякую историю...”

...Одной из первых, если не самой первой русской книгой о нашем западном крае, является официальный путеводитель “Топографические примечания на знатнейшие места путешествия её Императорского Величества в Белорусские наместничества”. Издан он Санкт-Петербургской академией наук в 1780 году. Причём, было изначально сделано сразу

Пособия для релаксации

В наши дни люди снимают стресс и расслабляются по-разному. Йога, бассейн, спортзал, прогулка, чтение, пикник с друзьями... Но есть и проверенные временем, уже почти традиционные способы расслабления, которые к тому же требуют значительных затрат сил и времени — рыбалка, охота, разведение рыбок и маленьких домашних животных, наведение порядка на приусадебном участке. Именно о книгах, посвящённых этим любимым занятиям и изданных ООО «Харвест», сегодня пойдёт речь.

**Юзефа ВОЛК,
Ольга ПАВЛЮЧЕНКО,
Денис МАРТИНОВИЧ**

Заглянем в аквариум

Городской житель оторван от природы, поэтому совершенно естественно его желание перенести хотя бы какой-то её кусочек к себе домой, чтобы независимо от времени года с ней соприкоснуться. Поэтому и заводят в городских квартирах животных, птиц, насекомых, но только аквариум может воссоздать в миниатюре почти подлинную картину живой природы. Что может сравниться с наслаждением, которое испытываешь, любуясь причудливыми картинками рукотворного уголка подводного царства? Зачарованный и успокоенный этой красотой, наблюдаешь, как стремительно проносятся полосатые данюшки, следом за ними проплывают скалярии...

Иметь такое подводное царство у себя дома желают многие, однако уход за аквариумом — дело достаточно сложное и хлопотное. Но преодолеть все сложности и справиться со всеми хлопотами в этом деле поможет правильная книга. В яркой, красочно иллюстрированной энциклопедии «Аквариум» Дарьи Ермакович содержится исчерпывающая информация о том, какие бывают аквариумы, как их правильно подобрать, как ухаживать за ними и их обитателями. Книга расскажет об основных отрядах, семействах и родах рыб, о том, какие болезни могут быть у них и как их лечить.

Что идеально для рыбок?

Прежде чем завести аквариум, новичкам в этом деле предстоит приобрести определённый запас знаний не только о рыбках — непосредственных «жителях» аквариума, но и о том, как создать благоприятную для них среду обитания. А сделать это можно и нужно прежде всего с помощью растений, при этом принимая во внимание, что аквариумные растения значительно отличаются от обычных и уход за ними должен быть соответствующим — с учётом их физических и химических потребностей. Под химическими потребностями подразумевается подходящее качество воды — тогда растения смогут получать питательные вещества и избавляться от «отходов» так, чтобы это не препятствовало их росту и не вело к накоплению загрязняющих или токсичных веществ. Под физическими потребностями растений можно понимать их потребности в субстрате, богатом питательными веществами и имеющем адекватное строение, чтобы растения могли пустить корни. Если обеспечить все эти условия и поддерживать их на должном уровне, зелёные обитатели аквариума сами «позаботятся» о том, чтобы всё выглядело красиво.

Но это звучит слишком сложно. Как всё-таки обеспечить правиль-

ные условия для рыбок и растений? Какие растения выбирать? Как за ними ухаживать? На эти и многие другие вопросы даст ответ книга Питера Хискока «Растения для вашего аквариума», которая вышла в серии «Аквариумист». А этот автор знает о рыбаках и благоприятных для них условиях не понаслышке. Он с детства увлекался аквариумами и уже в семнадцать лет был назначен менеджером специализированного магазина. Позже принимал участие в написании многочисленных работ, посвящённых «водной жизни». Думаю, этому автору и его книгам можно смело доверять.

Охота пуще неволи

Пожалуй, только описание лошадиной сбруи знакомо нам из классической русской литературы настолько же хорошо, как ритуалы, порядок и эмоции, связанные с охотой. Ибо нет такого русского классика, перу которого были бы чужды лай борзых и гончих, звук манка, топот копыт и — вот оно — разящий выстрел. Непременное ружьё на стене, обязанное выстрелить в третьем акте пьесы, стало притчей во языцех. В общем, обворожительные дамы, пропускающие подобные сцены, это не для вас! Большая энциклопедия «Охота», изданная в 2009 году, и её карманно-подарочный вариант 2010 года посвящены таким важным для мужчин темам, как тактика и стратегия, огнестрельное и холодное оружие, охотничьи трофеи. Во-первых, охота подчинена строгим правилам, жёстко контролируемым государством. Если их нарушаешь, это уже не «древнейшее занятие человека и разумный отдых», как сообщает энциклопедия, а рядовое браконьерство. Сведения, размещённые в обеих книгах, помогут чётко разграничить данные понятия. Для любителей делать всё своими руками в энциклопедиях содержится технология изготовления изделий из кости и рога правильно оформленных трофеев. Издания снабжены великолепными фотографиями тех, на кого обычно эта самая охота идёт: медведь, лисица, заяц, волк, кабан, тетерев... Что касается меня, я предпочитаю фоторужьё.

Пушистые, белые и пятнистые

В серии «Золотые советы» вышла книга Аманды О'Нил «Кролики». Преподавателю средневековой литературы из Англии оказались не чужды домашние животные, которые населяли и сейчас населяют её дом.

К слову, кого тут только не было: чёрные мадагаскарские тараканы, которые от наших рыжих отличаются гигантскими размерами (в три раза больше) и, представьте себе, шипят! Песчанки, гигантские же улитки, морские свинки, кошки, собаки. И, конечно же, кролики. Да-да! Разве можно смотреть на них как на «ценный диетический продукт»? Это же любимцы! А посему

с помощью советов книги учимся быть хорошими хозяевами (понимая, что это зверёк, а не игрушка), зубрим историю домашних кроликов (берущую начало в XIX веке), обретаем их доверие (иначе небезопасно отрывать зверька от земли: сработает инстинкт — и кролик будет отбиваться задними лапами, пустит в ход когти). Целая глава книги посвящена тому, как понять кролика. Ведь, в отличие от кошек и собак, кролики «говорят» редко. Сопение — если они выражают любопытство, желание пообщаться или раздражение, ворчание — как предупреждение о том, что злятся и могут укусить, крик — это когда очень-очень больно, — вот и весь набор звуков ушастьих питомцев. Скорее их «язык» можно назвать языком «жестов». Только ваше горячее желание понять кролика поможет в его освоении.

Отдых как счастье

Признайтесь, уважаемые читатели, кто из вас в минуты утомительной и скучной работы не мечтал об отдыхе? О времени отпуска, когда можно спать до полудня, а не вскакивать ни свет ни заря. Когда вместо написания своего годового отчёта можно в своё удовольствие прочитать очередной детектив или женский роман. Когда можно отправить детей в лагерь, тещу и тещу, свёкра и свекровь (нужное подчеркнуть) — в деревню, а самим отправиться... Фантазии почему-то рисуют нам жаркие, экзотические страны: Египет и Таиланд, Испанию и Турцию. Но согласитесь, когда на дворе глобальное потепление, ехать в температурное пекло как минимум наивно. Да и не каждый может позволить себе такие финансовые траты. Поэтому мы предлагаем вам отдохнуть у себя на родине. Вариантов множество. Поговорим лишь о двух из них.

Рыбалка. Первая ассоциация, которая приходит на ум, связана с воспоминаниями детства. Раннее легче утро. Отец почему-то будит вас ещё затемно. Уже готовы

удочки, накопаны червяки. Вы отправляетесь на ближайшее озеро и принимаетесь за ловлю... Конечно, мы уверены, что вашим родственникам всегда улыбалась удача. Но всем ли везло так же? Конечно, возвращаясь с пустым ведром домой, рыболовы утешали себя, что раньше и рыбы было больше, и конкурентов меньше. Но осадок-то всё равно оставался. Что делать? Разумеется, можно полагаться на везение и удачу. Но лучше обратиться к профессиональным советам авторов книги «Рыбалка». Как они утверждают, «конечный результат каждой рыбалки определяется массой субъективных и объективных факторов, из которых, конечно же, первое место занимают умение и опыт рыболова. Последний хоть и приобретается или нарабатывается с годами, однако без теоретического обоснования не представляет большой ценности». Наиболее важные положения теории вы найдёте в разделах «Виды рыб», «Рыболовные снасти», «Ловля поплавочной сетью», «Ловля донной снастью», «Ловля спиннингом» и «Ловля из-под льда». Не сомневаемся, вы не только получите настоящее удовольствие, но и обеспечите себя сытным обедом. Если, конечно, ваша жена любит готовить.

Но есть люди, которые любят природу, терпеть не могут рыбу и не переносят ранние подъёмы. Для них мы предлагаем сконцентрировать силы на благоустройстве своего дачного участка. Конечно, среди ваших родственников обязательно найдутся «дети деревни», которые постараются получить с участка максимум прибыли. Поэтому они засеют и засадят грядки по самое крыльцо, оставив лишь узкие проходы. Как объяснить им, что никакой труд не имеет ценности без отдыха? Что возможность спокойно посидеть, поговорить и полюбоваться природой лучше и полезнее любых трудовых подвигов? Аргументы в споре подскажет вам «Ландшафтный дизайн. Благоустройство по руковождению вашего участка», написанное Леонидом Липницким. Структура книги содержит «Введение», разделы «Общие сведения» о ландшафтном дизайне, «Элементы, составляющие дизайн», «О камнях», «Растения, сгруппированные по цели назначения», «Календарь цветения растений», «Краткая характеристика декоративно-прикладных растений». Отдых в райском уголке и даже небо в алмазах возможно. Надо лишь немного помечтать, а потом претворить фантазии в реальность.



ХАРВЕСТ HARVEST

Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей, художественная литература, деловая литература, издания для досуга**, научно-популярные издания, **энциклопедии**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» **осуществляет оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53
E-mail: harvest_torg@tut.by
harvest08@mail.ru
natalipoljko@rambler.ru

Працяг. Пачатак у № 4, 6 — 14.

Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 1 января 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
Войсковая часть 29591	220056, г. Минск-56	102120480	02330/0494243 выдана от 25.04.2009 № 50	До 25.04.2014	за исключением газет
ООО «Типография «ЕвроГрафика»	220089, г. Минск, ул. Железнодорожная, 27, к. 2, офис 2225Б	191108116	02330/0494259 выдана от 19.05.2009 № 60	До 19.05.2014	за исключением газет
ООО «КолоритПак»	220037, г. Минск, ул. Двинская, д. 9, ком. 3	190875973	02330/0494260 выдана от 19.05.2009 № 60	До 19.05.2014	за исключением газет
ООО «РИББА»	г. Минск, ул. Мельникайте, д. 4, офис 407В	191117484	02330/0552780 выдана от 30.07.2009 № 82	До 30.07.2014	за исключением газет
ООО «Полиграфикс»	230012, г. Гродно, ул. Пушкина, 31, офис 2	590885610	02330/0552702 выдана от 30.07.2009 № 82	До 30.07.2014	за исключением периодических изданий
ООО «М один»	210022, г. Витебск, пр. Победы, д. 7, к. 1	390316839	02330/0552710 выдана от 04.09.2009 № 102	До 04.09.2014	за исключением периодических изданий
ООО «Типография «Возрождение»	213815, г. Бобруйск, Могилевская обл., ул. М. Горького, д. 37, ком. 2	790610766	02330/0552711 выдана от 04.09.2009 № 102	До 04.09.2014	за исключением газет
Частное производственное унитарное предприятие «Империяпринт»	г. Минск, ул. Чкалова, д. 23, корп. 2, кв. 45.	191046541	02330/0552722 выдана от 29.09.2009 № 111	До 29.09.2014	за исключением периодических изданий
ООО «ОМИНС»	Минская обл., г. Логойск, ул. Победы, д. 77	600041638	02330/0552742 выдана от 02.02.2010 № 10	До 02.02.2015	за исключением периодических изданий
ООО «Первая образцовая типография»	220004, г. Минск, пр. Победителей, 23, к. 1, к. 424	191261358	02330/0552753 выдана от 02.02.2010 № 10	До 02.02.2015	за исключением газет
ООО «Альтернативная полиграфия»	220028, г. Минск, ул. Захарова, д. 59, к. 321	191201423	02330/0552748 выдана от 17.03.2010 № 34	До 17.03.2015	за исключением периодических изданий
ООО «Торговый Дом «Вишневка»	223044, Минская обл., Минский р-н, д. Касынь, контора ООО «Белинтертранс», каб. 6	190369742	02330/0150404 выдана от 04.09.2008 № 102	До 04.09.2013	за исключением газет
ООО «МастерФлекс»	223070, Минская обл., Минский р-н, пос. Михановичи, ул. Шоссейная, д. 37, к. 4	190591166	02330/0552762 выдана от 01.06.2010 № 87	До 01.06.2015	за исключением периодических изданий
Частное унитарное предприятие по оказанию услуг «Тайпос»	220036, г. Минск, ул. 2-ой пер. Багратиона, дом 17, кв. 109	191200108	02330/0552763 выдана от 01.06.2010 № 87	До 01.06.2015	за исключением периодических изданий
Республиканское унитарное производственное предприятие «Витебскхлебпром»	210024, г. Витебск, ул. Горбачевского, 5	300031823	02330/0552773 выдана от 05.08.2010 № 131	До 05.08.2015	за исключением периодических изданий
ООО «Типография Максипринт»	223036, Минская обл., Минский р-н, Петришковский с/с, д. Кириши, специализированное здание для обработки древесины и производства изделий из дерева	691308014	02330/0552776 выдана от 01.10.2010 № 161	До 01.10.2015	за исключением периодических изданий
Производственное частное унитарное предприятие «БЕЛТАРОПАК»	220033, г. Минск, ул. Серафимовича, 11, помещение № 113А	101190792	02330/0552777 выдана от 01.10.2010 № 161	До 01.10.2015	за исключением газет
Частное производственное унитарное предприятие «ВИПУПАК»	222720, Минская обл., г. Дзержинск, ул. Фурманова, 2, ком. 4	191255272	02330/0552778 выдана от 01.10.2010 № 161	До 01.10.2015	за исключением газет
Частное торгово-производственное унитарное предприятие «БелКанБи»	220085, г. Минск, пр-т Рокоссовского, д. 99, кв. 6	191408523	02330/0552793 выдана от 13.12.2010 № 197	До 13.12.2015	за исключением газет

Внесение изменений в сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 10 марта 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
Выдана впервые лицензия на осуществление полиграфической деятельности сроком на пять лет частному производственно-торговому унитарному предприятию «ИзоПринт»					
«ИЗОПринт»	222520, Минская обл., г. Борисов, ул. 1-го Июля, д. 6, административно-бытовой корпус эмальцефа, комната 21	691287298	02330/405 выдана от 05.04.2011 №60	До 05.04.2016	За исключением периодических изданий
Прекращено действие лицензии, выданной РУП «Вычислительный центр главного статистического управления Брестской области» на основании его письменного уведомления о прекращении осуществления им полиграфической деятельности					
Вычислительный центр главного статистического управления Брестской области	224030, г. Брест, пр. им. Машерова, 18	290050294	02330/0552701 выдана от 27.08.2004 №149, продлена от 30.07.2009 №82	До 27.08.2014	За исключением периодических изданий

Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих специальное разрешение (лицензию) на осуществление издательской деятельности, по состоянию на 1 января 2011 года

* 1—официальная литература, 2—научная, 3—научно-популярная, 4—производственно-практическая, 6—учебная, 7—массово-политическая, 8—справочная, 9—для досуга, 10—литературно-художественная, 12—духовно-просветительная.

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Составляющие издательской деятельности: по тематическим направлениям	Срок действия лицензии
«БелИнтерМаркет», ООО	224030, Брест, ул. Советская, 64	200535779	0630738, выд. 10.12.2003 № 197, прод. 8.12.2008 № 142, вн.изм.8.11.2010 № 176	3, 4, 8, 9	По 9.12.2013
«Информационный центр МИД Республики Беларусь», УП	220050, Минск, ул. К. Маркса, 16-58	100363904	0056715, выд. 10.12.2003 № 197, ан. 03.02.2009 № 12	1, 8	
«БОФФ», ЧУП	220103, г. Минск, ул. Кнорина, 50, к. 4, к. 102 А	10046704	0150390 выд. 10.10.2003 № 197, прод. 8.12.2008 № 142	4, 8, 9	По 9.12.2013
«Вилия и С», ЧИУП	223013, Минский р-н, п. Самохваловичи, ул. Русиновичи, 1а	600405097	0150392 выд. 10.12.2003 № 197, прод. 8.12.2008 № 142	9, 10	По 9.12.2013
«Медиафакт», информационное ЧУП	220013, г. Минск, ул П. Бровки, 3, корп. 2 (Литер А), к. 403	190374451	0150393 выд. 10.12.2003 № 197, прод. 08.12.2008 № 142	3, 4, 8, 9, 10	По 9.12.2013
«ДИЭККОС», НТРУП	220039, г. Минск, ул Короткевича, 5-20	101221883	0150391 0150393 выд. 10.12.2003 № 197, прод. 08.12.2008 № 142	1, 3, 4, 8	По 9.12.2013

Навінкі кнігавыдання

Айчынныя выданні, зарэгістраваныя

Нацыянальнай кніжнай палатай

Беларусі апошнім часам

Навука аб працы.
Эканоміка і арганізацыя працы

Инструкция по порядку формирования, ведения и хранения личных дел работников: утверждено Комитетом по архивам и делопроизводству при Совете Министров Республики Беларусь от 26 марта 2004 г. № 2: в данную инструкцию изменения не вносились. — Минск: Дикта, 2011. — 31 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-494-553-8.

Кадровое делопроизводство: документы, шаблоны, формы / [составители: Г. П. Ивашко, С. В. Талимонова]. — 2-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: Промкомплекс, 2011. — 243 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-6969-15-0.

Квалификационные характеристики должностей служащих, тарифно-квалификационные характеристики профессий рабочих, занятых на транспорте / Министерство труда и социальной защиты Республики Беларусь. — Минск: НИИ труда, 2010. — 247 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-6793-28-1 (в пер.).

Мальцевич, Н. В. Анализ трудовых ресурсов: учебно-методическое пособие для студентов экономических специальностей / Н. В. Мальцевич, В. М. Мальцевич; Национальный банк Республики Беларусь, Полесский государственный университет. — Минск: ПолесГУ, 2010. — 39 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-516-116-6.

Охрана труда: практикум для студентов всех специальностей дневной и заочной форм обучения / [Ковчур Сергей Григорьевич и др.]; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный технологический университет. — 2-е изд., переработанное и дополненное. — Витебск: ВГТУ, 2010. — 178 с. — 270 экз. — ISBN 978-985-481-214-4.

Роль профсоюзов в современном обществе: материалы международной научно-практической конференции, [г. Минск], 18 марта 2010 г. / [редколлегия: Базылева А. И. и др.]. — Минск: МИТСО, 2010. — 283 с. — 70 экз. — ISBN 978-985-497-143-8.

Сборник материалов по осуществлению общественного контроля в первичных профсоюзных организациях Гродненской областной организации Белорусского профессионального союза работников здравоохранения / Гродненская областная организация Белорусского профессионального союза работников здравоохранения. — Гродно: ГрГМУ, 2010. — 26 с. — 1100 экз.

Стригель, Н. И. Охрана труда: пособие в 2 ч.: [для студентов вузов] / Н. И. Стригель. — Минск: Право и экономика, 2010—

Ч. 1: Правовые и организационные вопросы. — 2010. — 166 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-442-904-5.

Рэгіянальная эканоміка

Молодежь и конкурентоспособность региональной экономики: сборник материалов межвузовской научно-практической студенческой конференции, Брест, 21 мая 2010 г. / [редколлегия: Н. В. Борсук, Н. И. Зайцева, Т. А. Горупа]. — Брест: БрГУ, 2010. — 290 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-473-635-8.

Омельченко, А. А. Орлянский край: стратегия устойчивого развития / А. А. Омельченко, Я. М. Ярошик, О. В. Свигограков; [под общей редакцией О. В. Свигогракова]; Программа развития ООН в Республике Беларусь, Орлянский сельский исполнительный комитет. — Минск: Альтиора — Живые краски, 2010. — 34 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6831-58-7.

Подсказка новостей о реализации проекта ЕС/ПРООН «Устойчивое развитие на местном уровне» (в период с 1 июля по 31 декабря 2010 г.) — Минск: Белсэс, 2010. — 15 с. — 505 экз. — ISBN 978-985-6946-20-5.

Сидоров, А. Н. Основные направления повышения эффективности жилищного строительства в Беларуси / А. Н. Сидоров, И. П. Воробьев. — Минск: Минсктипроект, 2011. — 158 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6735-77-9 (в пер.).

Стратегия инновационного развития регионов: сборник научных статей: в 2 ч. / Министерство образования Республики Беларусь, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы; [редколлегия: Ли Чон Ку, Н. В. Марковская (отв. ред.) и др.]. — Гродно: ГрГУ, 2010. — Часть текста на английском и польском языках. — 75 экз. — ISBN 978-985-515-366-6.

Ч. 1. — 239 с. — ISBN 978-985-515-367-3.

Ч. 2. — 278 с. — ISBN 978-985-515-368-0.

Стратегия устойчивого развития поселка Глуша Бобруйского района: Местная повестка-21 / [М. Л. Суценко и др.; под общей редакцией О. В. Свигогракова]. — Минск: Ковчег, 2010. — 45 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6950-75-2.

Цветкова, Е. Н. Механизм развития жилищно-коммунального хозяйства города Минска / Е. Н. Цветкова. — Минск: Право и экономика, 2010. — 108 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-442-874-1.

Цивинский, Г. И. Стратегия устойчивого развития Желудокского края: Местная повестка-21 / [Г. И. Цивинский, Т. В. Трушкина, О. В. Свигограков; под общей редакцией Свигогракова О. В.]. — Минск: Ковчег, 2010. — 51 с. — Часть текста

на белорусском языке. — 300 экз. — ISBN 978-985-6950-73-8.

Чаусы – место, куда хочется вернуться: Местная повестка на XXI век для г. Чаусы и Чаусского района / [Е. Пахоменко и др.; под общей редакцией Свигогракова О. В.]. — Минск: Ковчег, 2010. — 51 с. — Часть текста на белорусском языке. — 300 экз. — ISBN 978-985-6950-74-5.

Шитикова, А. Н. Стратегия устойчивого развития деревни Залесье: Местная повестка-21 / [А. Н. Шитикова, И. С. Артамошина, О. В. Свигограков; под общей редакцией Свигогракова О. В.]. — Минск: Ковчег, 2010. — 49 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6950-76-9.

Формы арганізацый супрацоўніцтва ў эканоміцы

Басов, В. Н. История потребительской кооперации Беларуси: события, факты, комментарии, 1869–1941 годы / В. Н. Басов. — Минск: ГИВЦ Минсельхозпрод, 2010. — 343 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6920-10-6 (в пер.).

Мальгина, И. В. Государственное регулирование малого и среднего предпринимательства: учебное пособие для слушателей системы повышения квалификации и переподготовки кадров по специальностям «Государственное и местное управление», «Государственное управление национальной экономикой» / И. В. Мальгина; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010. — 174 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-527-014-1.

Павловская, Г. В. Стратегия устойчивого развития – Местная повестка-21 – для деревни Перебродье и окрестностей (Мирский район, Витебская область) / [Г. В. Павловская, Л. Ч. Артеменок, О. В. Свигограков; под общей редакцией: О. В. Свигограков]. — Минск: Ковчег, 2010. — 61 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6950-70-7.

Фінансы. Банкаўская справа. Грошы

Егоров, А. В. Финансы и финансовый рынок: курс лекций: для слушателей системы повышения квалификации и переподготовки экономических кадров / А. В. Егоров, А. Д. Молокович; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГУ, 2010. — 154 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-484-695-8.

Зубарева, С. Ф. Налоги и налогообложение: сборник задач и тестовых заданий: [для студентов] / С. Ф. Зубарева, Е. С. Филиппович, Е. А. Захарова; под редакцией С. Ф. Зубаревой; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГУ, 2010. — 207 с. — 740 экз. — ISBN 978-985-484-723-8.

Киреева, Е. Ф. Теоретические подходы и практика налогового регулирования научной, научно-технической и инновационной деятельности / Киреева Е. Ф., Лукьянова И. А., Алешкевич И. Н. — Минск: Энциклопедик, 2010. — 216 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-6958-21-5.

Налоговый кодекс Республики Беларусь. — Минск: Амалфея, 2011. — 686 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-441-919-0 (в пер.).

Новик, Т. В. Организация деятельности центрального банка: учебно-методическое пособие: для студентов дневной и заочной форм обучения по специальности 1-25 01 04 «Финансы и кредит», специализации 1-25 01 04 02 «Банковское дело» / Т. В. Новик; Национальный банк Республики Беларусь, Полесский государственный университет. — Пинск: ПолесГУ, 2010. — 97 с. — 165 экз. — ISBN 978-985-516-079-4.

Усоцкий, В. Н. Денежно-кредитная политика: курс лекций для студентов и магистрантов / В. Н. Усоцкий; Национальный банк Республики Беларусь, Полесский государственный университет. — Пинск: ПолесГУ, 2010. — 190 с. — 90 экз. — ISBN 978-985-516-127-2.

Кіраванне і планаванне ў эканоміцы. Вытворчасць. Паслугі. Цэны

Актуальные проблемы экономики строительства: материалы 7-й республиканской научно-практической конференции, Минск, 2–4 октября 2009 г. / [редколлегия: О. С. Голубова, Л. К. Корбан, Н. Е. Винокурова]. — Минск: БНТУ, 2010. — 197 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-525-577-3.

Запольский, М. И. Экономика агропромышленного комплекса: курс лекций: [для преподавателей] / М. И. Запольский; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010. — 178 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-527-018-9.

Проблемы прогнозирования и государственного регулирования социально-экономического развития: материалы XI Международной научной конференции (Минск, 14–15 октября 2010 г.): в 5 т. / [редколлегия: Червяков А. В. и др.]. — Минск: НИИИ Министерства экономики Республики Беларусь, 2010. — ISBN 978-985-6762-51-5 (в пер.).

Т. 1. — 2010. — 399 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6762-56-0.

Штефан, Л. В. Экологический туризм: пособие для студентов учреждений, обеспечивающих получение высшего образования по специальностям физической культуры, спорта и туризма / Л. В. Штефан, Д. А. Бессараб; Министерство спорта и туризма Республики Беларусь, Белорусский государственный

университет физической культуры. — Минск: БГУФК, 2010. — 104 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6953-38-8.

Эканамічнае становішча Рэспублікі Беларусь

Актуальные проблемы экономики строительства: материалы 66-й студенческой научно-технической конференции, Минск, 19–22 апреля 2010 г. / Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Строительный факультет; [редколлегия: О. С. Голубова, Л. К. Корбан, Н. Е. Винокурова]. — Минск: БНТУ, 2010. — 164 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-525-477-6.

Васильев, В. В. Экономические аспекты выращивания и заготовки ягод брусничных растений в Республике Беларусь: монография / В. В. Васильев; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Главное управление образования, науки и кадров, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия. — Горки: БГСХА, 2010. — 90 с. — 75 экз. — ISBN 978-985-467-292-2.

Кольчевская, О. П. Организационно-экономический механизм формирования и функционирования масложирового подкомплекса Республики Беларусь: монография / О. П. Кольчевская; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Главное управление образования, науки и кадров, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия. — Горки: БГСХА, 2010. — 121 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-467-301-1.

Проблемы экономики: сборник научных трудов / Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия, 2005—

Вып. 2 (11) / [редколлегия: А. М. Каган (главный редактор) и др.]. — Минск: Институт системных исследований в АПК НАН Беларуси, 2010. — 164 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 120 экз.

Рекомендуемые нормы влечения и нормы расхода материалов на платные услуги по заказам населения, предоставляемые организациями Министерства жилищно-коммунального хозяйства Республики Беларусь. Рекомендации по формированию затрат и калькулированию тарифов на платные услуги по заказам населения, предоставляемые организациями Министерства жилищно-коммунального хозяйства Республики Беларусь: [к сборнику в целом: утверждено Министерством жилищно-коммунального хозяйства Республики Беларусь 21.11.05]. — Минск: Институт «Белжилпроект», 2010. — 209 с. — 90 экз.

Республика Беларусь: возможности делового сотрудничества: [справочно-информационные материалы] / Министерство иностранных дел Республики Беларусь. — Минск: Юнипакс, 2010. — 32 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-6802-44-0.

Рынок транспортных услуг (проблемы повышения эффективности): международный сборник научных трудов / Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный университет транспорта; под редакцией В. Г. Гизатуллиной. — Гомель: БГУТ, 2001—

Вып. 3. — 2010. — 236 с. — Часть текста на английском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-468-805-3.

Социально-экономическое положение Могилевской области в январе – декабре 2010 г. / Национальный статистический комитет Республики Беларусь, Главное статистическое управление Могилевской области. — Могилев: 2011. — 243 с. — 58 экз.

Устойчивый рост национальной экономики: инновации и конкурентоспособность: материалы II Международной научно-практической конференции аспирантов и молодых ученых, Минск, 24–25 ноября 2010 г. / [редколлегия: Г. А. Королenco (ответственный редактор) и др.]. — Минск: БГУ, 2010. — 366 с. — Часть текста на английском языке. — 170 экз. — ISBN 978-985-484-744-3.

Шундалов, Б. М. Проблемы формирования рынка плодово-ягодной продукции: монография / Б. М. Шундалов, А. А. Рудой; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Главное управление образования, науки и кадров, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия. — Горки: БГСХА, 2010. — 102 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-467-305-9.

Гандаль. Міжнародныя эканамічныя адносіны. Суветная гаспадарка Агульнаы пытанні гандлю. Рынак

Жудро, М. К. Маркетинг и ценообразование: учебно-методическое пособие: для слушателей системы повышения квалификации / М. К. Жудро, Т. Г. Зорина; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГУ, 2010. — 133 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-484-701-6.

Мармашова, С. П. Международная конкуренция: курс лекций: [для студентов магистратуры и слушателей] / С. П. Мармашова; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2010. — 157 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-527-010-3.

Разумова, С. В. Стратегический маркетинг:

краткий курс лекций: для слушателей системы переподготовки / С. В. Разумова; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГУ, 2010. — 122 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-484-719-1.

Знешні гандаль. Знешнегандлёвая палітыка

Беларусь и мировые экономические процессы: сборник научных статей / [редколлегия: А. В. Данильченко (председатель) и др.]. — Минск: БГУ, 2003—

Вып. 7. — 2010. — 190 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-278-9.

Республика Беларусь. Экспортный потенциал = Republic of Belarus. Export potential: каталог: в 7 т. / [руководитель проекта О. В. Пролевский; редакционный совет: Т. В. Белова и др.]. — Минск: Белорусская Энциклопедия, 2010— ISBN 978-985-11-0540-9 (в пер.).

Т. 2: Лесная, деревообрабатывающая, целлюлозно-бумажная и мебельная промышленности / [перевод на английский язык: А. В. Величковский]. — 2010. — 347 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-11-0537-9.

Т. 3: Сельскохозяйственное машиностроение / [перевод на английский язык: Е. Н. Полежаева, Ю. В. Цымбалов, Е. А. Шубенкова]. — 2010. — 290 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-11-0541-6.

Т. 4: Промышленность строительных материалов / [перевод на английский язык: А. В. Величковский]. — 2010. — 427 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-11-0545-4.

Т. 5: в 2 кн., кн. 1: Легкая промышленность. Народные художественные промыслы. Ювелирная промышленность / [перевод на английский язык: Е. Н. Полежаева, Ю. В. Цымбалов, Е. А. Шубенкова]. — 2010. — 559 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-11-0544-7.

Т. 6: в 2 кн., кн. 2: Химическая и нефтехимическая промышленность / [перевод на английский язык: И. Е. Гайдук и др.]. — 2010. — 295 с. — Текст параллельно на русском и английском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-11-0548-5 (ошибоч.).

Таможенный кодекс Таможенного союза: [принят Решением Межгосударственного Совета Евразийского экономического сообщества (высшего органа Таможенного союза) на уровне глав государств от 27 ноября 2009 г. № 17]. — 2-е изд. — Минск: Белтаможсервис, 2011. — 303 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6667-87-2 (в пер.).

Турбан, Г. В. Международный бизнес: учебно-методическое пособие: для слушателей системы переподготовки / Г. В. Турбан, М. И. Балашевич; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГУ, 2010. — 120 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-484-733-7.

Управление внешнеэкономической деятельностью: учебно-методическое пособие: для студентов специальности 1-25 01 03 — Мировая экономика (специализация 1-25 01 03 01 — Управление внешнеэкономической деятельностью) / Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Главное управление образования, науки и кадров, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия, Кафедра управления; [составил А. М. Артеменко]. — Горки: БГСХА, 2010. — 144 с. — 70 экз.

Черкасова, Е. В. Таможенное право: учебно-методический комплекс для студентов юридических специальностей / Е. В. Черкасова; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 197 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-490-706-2.

Юрик, В. В. Экономика внешнего сектора: пособие для студентов экономического факультета, обучающихся по специальности 1-26 02 02 «Менеджмент (по направлениям)» / В. В. Юрик. — Минск: БГУ, 2010. — 133 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-404-2.

Міжнародныя эканамічныя адносіны

Мировая экономика: учебно-методический комплекс для студентов факультета международных отношений / [Е. А. Семак и др.]. — Минск: БГУ, 2010. — 199 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-354-0.

Развитие экономического сотрудничества между Республикой Беларусь и Республикой Молдова в системе международной экономики: материалы II Международной научно-практической конференции, Минск, 18 мая 2010 г. / [редколлегия: В. Н. Шимов (ответственный редактор) и др.]. — Минск: БГУ, 2010. — 155 с. — 70 экз. — ISBN 978-985-484-739-9.

Права. Юрыдычныя навукі

Вклад молодых ученых в развитие правовой науки Республики Беларусь: материалы международной научной конференции (26

ноября 2010 г., Минск) / [редколлегия: В. И. Семенов (главный редактор) и др.]. — Минск: Позитив-центр, 2010. — 339 с. — Часть текста на белорусском языке. — 150 экз. — ISBN 978-985-6983-04-0.

Национальный правовой контекст: сборник научных статей / Брестский государственный университет им. А. С. Пушкина; под научной редакцией Б. М. Лепешко. — Брест: БрГУ, 2010. — 201 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-473-639-6.

Солоцкий, Д. Г. Европейское право: учебно-методический комплекс для студентов юридических специальностей / Д. Г. Солоцкий; Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет. — Новополоцк: ПГУ, 2010. — 103 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-531-144-8.

Теория и практика совершенствования законодательства и правоприменения: традиции и новации: материалы международной научной конференции студентов, магистрантов и аспирантов, Минск, 30–31 октября 2009 г. / [редколлегия: Г. А. Шумак (отв. редактор) и др.]. — Минск: БГУ, 2010. — 247 с. — Часть текста на белорусском языке. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-379-3.

Юридический справочник для населения / Национальный центр законодательства и правовых исследований Республики Беларусь, Институт правовых исследований. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2011. — 758 с. — 700 экз. — ISBN 978-985-491-045-1 (в пер.).

Права ў цэлым. Метады і дапаможныя прававыя навукі

Кухарьков, Ю. В. Судебно-медицинские исследования потерпевших, подозреваемых и обвиняемых и других физических лиц: пособие для студентов юридического факультета, обучающихся по специальности 1-24 01 02 «Правоведение» / Ю. В. Кухарьков. — Минск: БГУ, 2010. — 99 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-403-5.

Право Беларуси: история и современность: сборник материалов Международной научно-теоретической конференции студентов, магистрантов и аспирантов «Развитие институтов гражданского права в законодательстве Беларуси от Статута ВКЛ 1529 г. до Гражданского кодекса Республики Беларусь 1998 г.», Минск, 24 ноября 2009 г., Республиканской научно-теоретической конференции студентов, магистрантов и аспирантов «Декларация о государственном суверенитете Белорусской ССР от 27 июля 1990 г. и ее место в развитии конституционного процесса в Республике Беларусь», Минск, 16 ноября 2010 г. / [редколлегия: И. В. Вишневецкая (ответственный редактор) и др.]. — Минск: БГУ, 2010. — 252 с. — Часть текста на белорусском языке. — 150 экз. — ISBN 978-985-484-740-5.

Право и демократия: сборник научных трудов. — Минск, 1988— ISSN 0202-6342.

Вып. 21 / [редколлегия: В. Н. Бибило (гл. ред.) и др.]. — БГУ, 2010. — 290 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — Часть текста на белорусском языке. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-352-6 (в пер.).

Правовая система Республики Беларусь: состояние, проблемы и перспективы развития: материалы X межвузовской научной конференции студентов, магистрантов и аспирантов (Гродно, 9 апреля 2010 г.) / [редколлегия: Л. Я. Абрамчик (отв. ред.) и др.]. — Гродно: ГрГУ, 2010. — 459 с. — Часть текста на белорусском и польском языках. — 150 экз. — ISBN 978-985-515-365-9.

Проблемы укрепления законности и правопорядка: наука, практика, тенденции: сборник научных трудов / Научно-практический центр проблем укрепления законности и правопорядка Генеральной прокуратуры Республики Беларусь; [редколлегия: Хомич Владимир Михайлович и др.]. — Минск: БГУФК, 2009—

Вып. 3. — 2010. — 359 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 100 экз. — ISBN 978-985-6953-44-9.

Міжнародныя эканамічныя адносіны

Правы дзіцяці = Child's rights / [Дзіцячы фонд ААН (ЮНИСЕФ)]; перакладчыкі: Аксана Дзяман і інш.; мастакі: Марына Карпава, Юлія Рудзіцкая. — Минск, 2011. — 48 с. — Паралельна на беларускай і англійскай мовах. — 1000 экз.

Актуальные проблемы международного частного права: сборник научных трудов. — Минск: БГУ, 2009—

Вып. 2 / [редколлегия: Е. В. Бабкина, А. Е. Вашкевич (отв. ред.) и др.]. — 2010. — 310 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-362-5.

Дзяржаўнае, канстытуцыйнае, адміністрацыйнае права

Чытальная зала



Чорна-белыя вершы, узмахі крыламі і дэзерціры

Дэбютная кніга вершаў маладога паэта з Магілёва Віталія Рыжкова "Дзверы, замкнёныя на ключы" (Мінск, Логвінаў, 2010) прадстаўляе чытачу беларускую паэзію новага кшталту. Аўтар — пераможца трох паэтычных слэмаў у Беларусі і Украіне — дакладна ўсведамляе, што вершы павінны ўраджаць не толькі вобразнасцю, але і гучаннем. У паэзіі Рыжкова форма адыходзіць на другі план, у цэнтры ўвагі — рытм, вобразнасць, гук, мелодыка. Таму ў якасці дадатка да кнігі змешчаны аўдыёдыск (да таго ж гэта сёння модна), на якім прадстаўлены пакладзеныя на музыку яго арыгінальныя вершы і пераклады.

Пераклады? Так, Рыжкоў яшчэ і перакладчык. Яго перастварэнні па-беларуску англійскай, польскай, грузінскай, украінскай і амерыканскай паэзіі займаюць амаль палову выдання.

Гэта вершы як вядомых творцаў: Уінстана Х'ю Одэна, Сяргія Жадана, так і новых для беларускага чытача аўтараў. Што з'яўляецца прадметам натхнення і аб'ектам паэтычнага адлюстравання? Ды ўсё, з чым сутыкаецца аўтар ў гарадскім жыцці: дарожныя здарэнні, сны, дзверы, праўда, пальцы, вада, рыба, дарога, вецер... Калі казецка словамі самаго ж паэта:

Ніколі не ведаеш, што з табой здарыцца / ў наступны момант што цябе напаткае — / прыгажосць / каханне / лось
Так і чытач не ведае, што яго напаткае ў новай узятай у рукі кнізе. Магчыма, гэта будучы чорна-белыя вершы Віталія Рыжкова.

Марына ВЕСЯЛУХА

Научно-практический центр проблем укрепления законности и правопорядка Генеральной прокуратуры Республики Беларусь. — Минск: БГУФК, 2010. — 76 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-6953-40-1.

Правыя пытанні дзяржаўнага рэгулявання эканомікі

Хозяйственное право. Правовое регулирование хозяйственной деятельности: курс лекций для студентов экономических специальностей и слушателей ОСП «Институт повышения квалификации и переподготовки кадров Белкоопсоюза» / [Ж. Ч. Коновалова и др.]; Белкоопсоюз, Белорусский торгово-экономический университет потребительской кооперации. — Гомель: БТЭУПК, 2011. — 275 с. — 585 экз. — ISBN 978-985-461-819-7.

Грамадзянскія права. Судовы лад

Белорусское законодательство о суде, прокуратуре, адвокатуре и органах охраны общественного порядка (1919–1991) / [составитель: В. Н. Бибило]. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2011. — 463 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-491-024-6.

Варганын, А. М. Правовое положение производственных кооперативов в Республике Беларусь: монография / А. М. Варганын; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Гродненский государственный аграрный университет. — Гродно: ГрГАУ, 2011. — 223 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6784-81-4.

Гавриленко, В. Г. Правовые основы государственной регистрации недвижимого имущества, прав на него и сделок с ним / В. Г. Гавриленко; [научный редактор Н. И. Ядевич]. — Минск: Право и экономика, 2010. — 504 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-442-879-6.

Данина, Е. А. Финансовое право: курс лекций: [для студентов и слушателей] / Е. А. Данина; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Юридический факультет. — Витебск: БГУ, 2010. — 186 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-517-223-0.

Колбасин, Д. А. Гражданское право. Особенная часть: учебное пособие для студентов учреждений, обеспечивающих получение высшего образования по юридическим специальностям / Д. А. Колбасин; Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Академия МВД. — Минск: Амалфея, 2011. — 830 с. — 1010 экз. — ISBN 978-985-441-918-3 (в пер.).

Коршун, С. А. Гражданское право: учебно-методический комплекс для студентов и слушателей юридических специальностей: в 2 ч. / С. А. Коршун, В. Г. Говзич, С. В. Гущина; Министерство образования Республики Беларусь, Барановичский государственный университет. — Барановичи: БарГУ, 2010. — ISBN 978-985-498-341-7.

Ч. 1. — 2010. — 364 с. — 95 экз. — ISBN 978-985-498-342-4.

Малиновский, Е. В. Правовое регулирование приема, выдачи грузов и ответственность за нарушение договорных обязательств по автомобильной перевозке: учебно-методическое пособие: [для студентов] / Е. В. Малиновский; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный университет транспорта, Кафедра «Управление грузовой и коммерческой работой». — Гомель: БГУТ, 2010. — 97 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-468-817-6.

Олейникова, А. В. Предупреждение и возмещение производственного вреда, причиненного работнику / А. В. Олейникова. — Минск: Редакция журнала «Юстиция Беларуси», 2010. — 198 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-90229-3-7.

Пилипенко, А. А. Финансовое право: курс лекций: для слушателей системы повышения квалификации / А. А. Пилипенко; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГЭУ, 2010. — 135 с. — 400 экз.

— ISBN 978-985-484-698-9.
Правосудие и прокурорский надзор в Республике Беларусь: законодательство и практика применения: сборник научных трудов / Институт переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета; [редколлегия: А. В. Барков (гл. редактор) и др.]. — Минск: БГУФК, 2010. — 483 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6953-31-9.

Практическое пособие по предъявлению в суды заявлений: (в помощь прокурорским работникам) / Прокуратура Брестской области, Группа по надзору за соответствием закону судебных постановлений по гражданским делам; [составители: Е. И. Манюк, Л. Н. Василевич, О. М. Страпко]. — Брест: Альтернатива, 2010. — 157 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-521-220-2.

Протесты прокурора по гражданским делам: (в помощь прокурорским работникам) / Прокуратура Брестской области, Группа по надзору за соответствием закону судебных постановлений по гражданским делам; [составители: Е. И. Манюк, Л. Н. Василевич, О. М. Страпко]. — Брест: Альтернатива, 2010. — 182 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-521-219-6.

Сборник методических рекомендаций Республиканской коллегии адвокатов, регулирующих вопросы профессиональной деятельности адвокатов: практическое пособие / Республиканская коллегия адвокатов. — Минск: Издательский центр БГУ, 2010. — 84 с. — 435 экз. — ISBN 978-985-476-861-8.

Шулейко, Е. И. Правовая конструкция договора купли-продажи недвижимости: монография / Е. И. Шулейко; Министерство образования Республики Беларусь, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы. — Гродно: ГрГУ, 2010. — 98 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-515-358-1.

Спецыяльныя галіны права. Працоўнае права

Мищенко, М. С. Актуальные проблемы трудового права: учебно-методический комплекс для студентов специальностей 1-24 01 02 «Правоведение» / М. С. Мищенко; [Частное учреждение образования «Минский институт управления»]. — Минск: МИУ, 2010. — 209 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-490-702-4.

Постовалова, Т. А. Трудовое и социальное право зарубежных стран: учебно-методическое пособие для студентов высших учебных заведений по специальности 1-21 01 02 «Правоведение» / Т. А. Постовалова. — Минск: БГУ, 2010. — 110 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-341-0.

Зямельнае права

Демичев, Д. М. Земельное право. Особенная часть: учебно-методическое пособие для студентов высших учебных заведений юридических специальностей / Д. М. Демичев. — Минск: БГЭУ, 2010. — 234 с. — 325 экз. — ISBN 978-985-484-710-8.

Правыя пытанні аховы навакольнага асяроддзя

Ермолинский, П. М. Экологическое право Республики Беларусь: учебно-методическое пособие: для слушателей системы переподготовки / П. М. Ермолинский; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный экономический университет. — Минск: БГЭУ, 2010. — 112 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-484-730-6.

Мясцовая, рэгіянальная, цэнтральная адміністрацыя

Котляров, И. В. Государственное управление и политическое лидерство: социально-политический анализ / И. В. Котляров, А. И. Веруш; Национальная академия наук Беларуси, Институт социологии. — Минск: Беларуская навука, 2010. — 278 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-08-1223-0.

Ваенная справа. Ваенныя навукі

Боевое применение противотанковой артиллерии: пособие для студентов военного факультета / [составители: С. Н. Пузык, И. А. Скворцов]. — Минск: БГУ, 2010. — 143 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-300-7.

Гамолко, С. Н. Школа защитника Отечества: 10–11-е классы: пособие для учащихся общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / С. Н. Гамолко, Г. А. Леонович; Национальный институт образования. — Минск: Сэр-Вит, 2010. — 216 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-419-535-3.

Камейко, И. В. Подготовка номеров и боевых расчетов зенитных артиллерийских подразделений войсковой ПВО: батарея (взвод) зенитных установок ЗУ-23: учебно-методическое пособие для курсантов и студентов по ВУС 156182 (Командир отделения (ЗУ-23-2) / И. В. Камейко, П. П. Трухан. — Минск: БГУ, 2010. — 178 с. — ISBN 978-985-518-429-5.

Оперативное искусство: применение войск (сил) Вооруженных Сил Республики Беларусь в миротворческих операциях: учебное пособие для слушателей факультета Генерального штаба и командно-штабного факультета учреждения образования «Военная академия Республики Беларусь» / [В. Н. Баранов и др.]; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 159 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-6961-67-3.

Павлович, Р. К. Речные военные флотилии на реках Белоруссии в XX столетии / Р. К. Павлович; [научный редактор С. П. Бородин]. — Минск: Смэлток: В. Хурсик, 2010. — 226 с. — 110 экз. — ISBN 978-985-6917-82-3 (Смелток). — ISBN 978-985-6888-51-2 (В. Хурсик) (в пер.).

Первые шаги к методике физической подготовки: пособие: [для курсантов / А. В. Карчевский и др.]; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 116 с. — 200 экз.

Твой выбор — офицер ВВС и войск ПВО Вооруженных Сил Республики Беларусь. — Минск, 2011. — 30 с.

Усов, А. К. Управление подразделениями в мирное время: учебно-методическое пособие для курсантов / А. К. Усов; под редакцией Н. М. Селиванчика; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Военно-технический факультет. — Минск: БНТУ, 2011. — 369 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-525-314-4.

Хижевский, О. В. Предупреждение травматизма, самоконтроль, массаж и самомассаж военнослужащих Вооруженных Сил Республики Беларусь, занимающихся спортивными единоборствами: учебно-методическое пособие / О. В. Хижевский; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 43 с. — 50 экз.

Забеспячэнне духоўных і матэрыяльных жыццёвых патрэбнасцей

Актуальные вопросы защиты прав потребителей жилищно-коммунальных услуг / Общественное объединение «Белорусское общество защиты потребителей». — Минск: Конфидо, 2010. — 23 с. — 200 экз.

Байбардина, Т. Н. Поведение потребителей: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Маркетинг» / Т. Н. Байбардина, Г. Н. Кожухова. — Минск: Издательство Грещова, 2011. — 136 с. — 1300 экз. — ISBN 978-985-6954-16-3.

Зборовский, Э. И. Этика здоровья: ценности социальной работы: учебное пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности «Социальная работа» / Э. И. Зборовский. — Минск: ГИУСТ БГУ, 2011. — 246 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-491-043-7.

Рекомендации по расширению спектра социальных услуг населению в системе социального обслуживания с привлечением общественных организаций / Программа

развития ООН, Проект «Разработка модели комплексной региональной социальной политики для предотвращения бедности в Республике Беларусь»; [автор-составитель: Шеткина М. А.]. — Минск, 2010. — 78 с. — 300 экз.

Сборник инструктивных материалов по персональному учету и государственному социальному страхованию: (подготовлен специалистами Ленинского районного отдела Гродненского областного управления Фонда социальной защиты населения на основе нормативных документов и разъяснений вышестоящих органов). — Гродно: Гродненская типография, 2008. — Вып. 8. — 2010. — 117 с. — 50 экз.

Энциклопедия страхования для всей семьи / Белорусское республиканское унитарное страховое предприятие «Белгосстрах». — Минск, 2011? — 87 с. — 10000 экз.

Выхаванне. Навучанне. Адукацыя

Крывуць, В. I. Пад шльдай "дзяржаўнага выхавання": рэалізацыя ўрадавых выхавачых канцэпцый на тэрыторыі Заходняй Беларусі (1926–1939): манаграфія / В. I. Крывуць; Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Баранавіцкі дзяржаўны ўніверсітэт. — Баранавічы: БарДУ, 2010. — 195 с. — 110 экз. — ISBN 978-985-498-384-4 (у пер.).

Капанова, В. А. История педагогики: учебное пособие для студентов педагогических специальностей учреждений, обеспечивающих получение высшего образования / В. А. Капанова. — 4-е изд., исправленное. — Минск: Новое знание; Москва: ИНФРА-М, 2011. — 239 с. — 1200 экз. — ISBN 978-985-475-256-3 (Новое знание). — ISBN 978-5-16-004687-7 (ИНФРА-М) (в пер.).

Современная образовательная среда: приоритетные направления развития: материалы международной научной конференции (Минск, 22–23 октября 2009 г.): в 4 ч. / [редколлегия: Пальчик В. Г. (гл. редактор) и др.]. — Минск: НИО, 2010. — ISBN 978-985-465-733-2.

Ч. 4: Секция 9. Развитие содержания, методов и средств педагогического образования в современной образовательной среде. Секция 10. Развитие содержания, методов и средств повышения квалификации педагогических кадров в современной образовательной среде. — 2010. — 407 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-465-737-0.

Философские основы инновационного развития образования и воспитания: сборник научных трудов участников Международной научной конференции «Информационно-образовательные и воспитательные стратегии в современном обществе: национальный и глобальный контекст» (г. Минск, 12–13 ноября 2009 г.) / [научные редакторы: Т. И. Адуло, А. А. Лазаревич, Д. И. Широканов]. — Минск: Право и экономика, 2010. — 331 с. — Часть текста на английском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-442-895-6.

Асноўныя тыпы і прыклады навучаня

Акадэмія паслядыпломнай адукацыі (Мінск). Зборнік навуковых прац Акадэміі паслядыпломнай адукацыі: зборнік / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Дзяржаўная ўстанова адукацыі "Акадэмія паслядыпломнай адукацыі"; [рэдкалегія: А. I. Таўгень (галюны рэдактар) і інш.]. — Минск: АПА, 2005. — ISSN 1814-3938.

Вып. 7. — 2010. — 333 с. — Частка тэксту паралельна на рускай і англійскай мовах. — Частка тэксту на рускай мове. — 100 экз.

Вып. 8. — 2010. — 348 с. — Частка тэксту паралельна на рускай і англійскай мовах. — Частка тэксту на рускай мове. — 100 экз.

Актуальные проблемы повышения квалификации и переподготовки педагогических кадров: материалы научно-практической конференции, 13 мая 2010 г. / [редколлегия: М. Е. Кобринский (главный редактор) и др.]. — Минск: БГУФК, 2010. — 269 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6953-35-7.

Василевская, Е. И. Приемственность в системе непрерывного химического образования / Е. И. Василевская. — Минск: БГУ, 2010. — 202 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-320-5.

Войди в мир природы другом / [авторы-составители: Н. В. Зайцева и др.]. — 2-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2011. — 114 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-520-330-9.

Гражданское воспитание молодежи в условиях социокультурной ситуации: сборник материалов региональной научно-практической конференции учащейся и студенческой молодежи, Брест, 26 марта 2010 г. / [редколлегия: М. П. Михальчук, М. С. Строчук]. — Брест: БрГУ, 2010. — 152 с. — Часть текста на белорусском языке. — 50 экз. — ISBN 978-985-473-654-9.

Гринчук, С. Н. Microsoft Office в образовательной практике. Учебные проекты: учебно-методическое пособие / С. Н. Гринчук, И. А. Дзюба; Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования». — Минск: АПО, 2010. — 107 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-495-197-3.

Гурко, А. П. Основы совершенствования профессиональной психологической культуры педагога: учебно-методическое пособие / А. П. Гурко, З. А. Шершнева; Государственное учреждение образования «Минский областной институт развития образования». — Минск: МОИРО, 2010. — 95 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6907-57-2.

Информатизация образования-2010. Педагогические аспекты создания информационно-образовательной среды = Informatization of education-2010. Pedagogical aspects of the development of information educa-

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Если вы хотите продать книгу из вашей домашней библиотеки или купить нужное вам издание, приложение "Кніжны свет" — к вашим услугам.

Заполните купон для бесплатного частного объявления о продаже или желании покупки книг, печатных периодических изданий.

ПРИМЕЧАНИЕ: объявления принимаются только при наличии вырезанного купона, а не его ксерокопии.



Кніжная крама “Мысль”, г. Магілёў

Кнігі беларускіх выдавецтваў

1. Уладзімір Караткевіч. Каласы пад сярпом тваім. — Мінск: Мастацкая літаратура, 2008.

“Каласы пад сярпом тваім” — адзін з найлепшых гістарычных раману ў беларускай літаратуры. Уладзімір Караткевіч па-майстэрску малюе панараму жыцця краю напярэдадні паўстання 1863 года. Чытач трапляе ў магнацкі палац і сялянскую хату, у гімназічны клас і на велікасвецкі бал і разам з залогрым героем рамана Алесем Загорскім адкрывае для сябе прыгажосць, веліч і трагедыю сваёй радзімы.

2. Оксана Котович, Янка Крук. Золотые правила народной культуры. — Мінск: Адукацыя і выхаванне, 2010.

3. Наталья Батракова. Я играю не по правилам... — Мінск: Квалер, 2009.

4. Гражданский кодекс Республики Беларусь с изменениями и дополнениями по состоянию на 10 августа 2010 г. — Мінск: НЦПИ, 2010.

5. Кодекс Республики Беларусь об административных правонарушениях по состоянию на 17 января 2011 г. — Мінск: Амалфея, 2011.

6. Правілы беларускай арфаграфіі і пунктуацыі. — Мінск: НЦПИ, 2011.

7. Централизованное тестирование. Русский язык: полный сборник тестов 2005 — 2009 гг. — Мінск: Аверсэв, 2011.

8. О. Е. Горбачев, Т. В. Ратько. Русский язык. Тематический тренажёр. Орфография. Культура речи. — Мінск: Аверсэв, 2010.

9. Правила дорожного движения Республики Беларусь с изменениями и дополнениями. (Указ Президента Республики Беларусь № 611 от 25 ноября 2010 г.). — Мінск: Юнипресс, 2011.

10. С. В. Панов. Экзамены. История Беларуси. Билеты (9 класс). — Мінск: Аверсэв, 2011.

Кнігі расійскіх выдавецтваў

1. Пауло Коэльо. Книга война света. — Москва: АСТ; Астрель, 2008.

2. Олег Рой. Обещание нежности. — Москва: Эксмо, 2010.

3. Михаил Веллер. Игра в императора. — Москва: АСТ, 2004.

4. Стефани Майер. Сумерки. — Москва: АСТ; Астрель, 2010.

5. Рю Мураками. Токийский декаданс. — Санкт-Петербург: Амфора, 2010.

6. Валентин Пикуль. Псы господни. — Москва: Аст-Вече, 2005.

7. Ирина Мельникова. Сибирская амазонка. — Москва: Эксмо, 2010.

8. Януш Леон Вишневский. Одиночество в сети. — Санкт-Петербург: Азбука-классика, 2009.

9. Александра Маринина. Взгляд из вечности. Книга 1: Благие намерения. — Москва: Эксмо, 2010.

10. Александра Маринина. Взгляд из вечности. Книга 2: Дорога. — Москва: Эксмо, 2010.

tional environment: материалы международной научной конференции, Минск, 27–30 октября 2010 г. / [редколлегия: И. А. Новик (отв. редактор) и др.]. — Мінск: БГУ, 2010. — 590 с. — Часть текста на английском языке. — 200 экз. — ISBN 978-985-518-399-1.

Как организовать работу по предупреждению торговли людьми и минимизации ее коренных причин: учебно-практическое пособие / [Е. Г. Нестерук и др.]. — Мінск: Мисанта, 2010. — 212 с. — 2400 экз. — ISBN 978-985-6719-95-3.

Кашлев, С. С. Интерактивные методы обучения: учебно-методическое пособие / С. С. Кашлев. — Мінск: ТетраСистемс, 2010. — 222 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-536-150-4.

Кондратьева, И. П. Создание информационно-образовательных продуктов: методические рекомендации / И. П. Кондратьева; Государственное учреждение образования «Минский областной институт развития образования». — Мінск: МОИРО, 2010. — 85 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6907-58-9.

Лозицкий, В. Л. Практикум по педагогике: учебно-методическое пособие для подготовки к семинарским занятиям / В. Л. Лозицкий, Е. Б. Микелевич; Национальный банк Республики Беларусь, Полесский государственный университет. — Мінск: ПолесГУ, 2010. — 217 с. — 110 экз. — ISBN 978-985-516-124-1.

Медико-педагогические проблемы охраны здоровья учащихся и безопасности жизнедеятельности: материалы научно-практической конференции, Минск, 29 октября 2010 г. / [научный редактор: В. П. Стыль]. — Мінск: Зималетто, 2010. — 140 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6933-32-8.

Немецкая язык. Теория языка и методики преподавания = Deutsch. Sprachtheorie und Fachdidaktik: учебно-методическое пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности 1-21 05 06 «Романо-германская филология» / [составители: В. А. Шевцова и др.]. — Мінск: БГУ, 2010. — 178 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-332-8.

Пуйман, С. А. Педагогические технологии: учебно-методическое пособие (для слушателей) / С. А. Пуйман; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет, Институт повышения квалификации и переподготовки кадров АПК. — Мінск: БГАТУ, 2010. — 99 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-519-334-1.

Сакович, Н. А. Психолого-педагогическое сопровождение детей и семьи, находящихся в социально опасном положении: учебно-методическое пособие / Н. А. Сакович; Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования». — Мінск: АПО, 2010. — 112 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-495-194-2.

Совершенствование эстетического образования в XXI веке: материалы международной научно-практической семинара, г. Минск, 22 декабря 2010 г. / [редколлегия: Т. С. Богданова (отв. ред.) и др.]. — Мінск: БГПУ, 2010. — 266 с. — Часть текста на белорусском языке. — 90 экз. — ISBN 978-985-501-923-8.

Управление качеством инновационной деятельности: материалы республиканской научно-практической конференции, Минск, 17 декабря 2010 г. / [редколлегия: Л. В. Гирс и др.]. — Мінск: АПО, 2010. — 302 с. — Часть текста на белорусском языке. — 200 экз. — ISBN 978-985-495-203-1.

Ушакова, В. М. Педагогика: учебно-методическое пособие для студентов заочной формы обучения БГУ культуры и искусств / В. М. Ушакова; Министерство культуры Республики Беларусь, Белорусский государственный университет культуры и искусств. — Мінск: БГУ культуры и искусств, 2010. — 91 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-522-009-2.

Фурманов, И. А. Профилактика нарушений поведения в учреждениях образования: учебно-методическое пособие / И. А. Фурманов, А. Н. Сизанов, В. А. Хриптович. — Мінск: РИВШ, 2011. — 248 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-500-424-1.

Языковое образование в условиях перехода к новым государственным стандартам: цели, содержание, технологии: материалы международной научно-практической конференции, Минск, 15–16 декабря 2009 г.: в 2 ч. / [редколлегия: Н. П. Баранова (ответственный редактор) и др.]. — Мінск: МГЛУ, 2010. — Часть текста на английском языке. — 130 экз. — ISBN 978-985-460-406-0.

Ч. 1. — 255 с. — ISBN 978-985-460-407-7.

Ч. 2. — 279 с. — ISBN 978-985-460-408-4.

Агульная школьная адукацыя

Демина, Н. П. Литературное произведение: теория и практика анализа: учебно-методическое пособие / Н. П. Демина, С. В. Карпушин, Е. А. Мохновичова; Государственное учреждение образования «Минский областной институт развития образования». — Мінск: МОИРО, 2010. — 136 с. — Часть текста на белорусском языке. — 500 экз. — ISBN 978-985-6907-60-2.

Организация инновационной деятельности в учреждениях образования / Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования», Центр развивающих педагогических технологий; [составитель С. Д. Шакура]; под редакцией Г. И. Николаенко. — Мінск: АПО, 2010. — 224 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-495-198-0.

Дашкоўнае навучанне

Азбука дорожного движения для малышей: (для дошкольного и младшего школьного возраста / УТАИ МВД Республики Беларусь; художник В. Г. Станьд; автор текста, методического материала И. Г. Лешкович). — Мінск: Буклер, 2010. — 67 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-90238-1-1.

Активные формы работы в процессе повышения квалификации руководителей и педагогов дошкольных учреждений: учебно-методическое пособие / [В. Н. Шашок и др.]; Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования». — Мінск: АПО, 2010. — 109 с. — 75 экз. — ISBN 978-985-495-201-7.

Беспанская-Павленко, Е. Д. Развитие ведущих психических функций в дошкольном и младшем школьном возрасте: пособие для студентов, обучающихся по специальности 1-23 01 04 «Психология» / Е. Д. Беспанская-Павленко. — Мінск: БГУ, 2010. — 193 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-298-7.

Жолнерович, Н. И. Делая «игрушечные» ребенка младшего дошкольного возраста:

пособие / Н. И. Жолнерович; Белорусский государственный университет; Центр перспективного детства. — Мінск: БГАТУ, 2010. — 38 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-519-314-3.

Калиновская, М. А. Делая «игрушечные» ребенка старшего дошкольного возраста: пособие / М. А. Калиновская; Белорусский государственный университет; Центр перспективного детства. — Мінск: БГАТУ, 2010. — 38 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-519-315-0.

Комарова, И. А. Играя — познаем природу: пособие / И. А. Комарова, О. О. Прокофьева; Белорусский государственный университет; Центр перспективного детства. — Мінск: БГАТУ, 2010. — 38 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-519-316-7.

Красницкая, А. В. Приключения игрушек: [развивающие сказки: для чтения взрослыми детям] / Анна Красницкая; [художник Сергей Хушану]. — Мінск: Попурри, 2010. — 16 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1100-2.

Красницкая, А. В. Принцесса Аелая: [развивающие сказки: для чтения взрослыми детям] / Анна Красницкая; [художник Сергей Хушану]. — Мінск: Попурри, 2010. — 16 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1082-1.

Красницкая, А. В. Роботы с планеты Железка: [развивающие сказки: для чтения взрослыми детям] / Анна Красницкая; [художник Сперанский Юрий]. — Мінск: Попурри, 2010. — 16 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1080-7.

Лобынко, Л. В. Игры-занятия для детей раннего возраста / Л. В. Лобынко, Т. Ю. Шевцова. — Мінск: ИВБ Минфина, 2011. — 199 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-6993-09-4.

Осипова, Е. А. Педагог-психолог в дошкольном учреждении: учебно-методическое пособие / Е. А. Осипова, Е. В. Белинская; Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования», [Отдел прикладной педагогической психологии]. — Мінск: АПО, 2010. — 99 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-495-191-1.

Приякина, Е. Н. В стране цветов и фей: книжка-раскраска для занятий с детьми / Елена Приякина; [перевод на английский: В. Г. Кузьмичка]. — Мінск: ИВБ Минфина, 2010. — 35 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 3000 экз. (1-й з-д 1 тысяча). — ISBN 978-985-6993-08-7.

Экономическая мы дружим: сценарии развлечений и комплексных занятий по формированию у старших дошкольников основ экономического мышления / Государственное учреждение образования «Минский областной институт развития образования»; [составитель: Т. Н. Полян]. — Мінск: МОИРО, 2010. — 66 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6907-55-8.

Силберг, Д. Игры для развития малышей / Джемил Силберг; [перевела с английского Т. И. Попова]. — Мінск: Попурри, 2011. — 127 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1273-3.

30 уроков обучения азбуке: [для дошкольного и младшего школьного возраста / составитель Андреева Инна Александровна]. — 5-е изд. — Мінск: Современная школа: Кузьма, 2011. — 32 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-539-104-4 (Современная школа). — ISBN 978-985-453-387-2 (Кузьма).

30 уроков письма: [для самостоятельной работы с детьми 5–7 лет / составитель Андреева Инна Александровна]. — 5-е изд. — Мінск: Современная школа: Кузьма, 2011. — 32 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-539-105-1 (Современная школа). — ISBN 978-985-453-388-9 (Кузьма).

30 уроков развития внимания и памяти: [для дошкольного и младшего школьного возраста / составитель Андреева Инна Александровна]. — 3-е изд. — Мінск: Современная школа: Кузьма, 2011. — 32 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-539-108-2 (Современная школа). — ISBN 978-985-453-391-9 (Кузьма).

30 уроков счета: [для обучения математике детей дошкольного возраста / составитель Андреева Инна Александровна]. — 4-е изд. — Мінск: Современная школа: Кузьма, 2011. — 32 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-539-106-8 (Современная школа). — ISBN 978-985-453-389-6 (Кузьма).

Шишкина, В. А. Физическое здоровье ребенка раннего возраста: как обеспечить его в семье / В. А. Шишкина; Белорусский государственный университет; Центр перспективного детства. — Мінск: БГАТУ, 2010. — 30 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-519-318-1.

Школа добрых волшебников: формирование гуманных отношений в группе детского сада / [автор-составитель Т. В. Галактенко]. — 2-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2011. — 105 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-520-331-6.

Ярмолюк, В. А. Обучение танцевальным движениям детей дошкольного и школьного возраста: практическое пособие / В. А. Ярмолюк, Н. С. Мартынюк. — Брест: Альтернатива, 2010. — 47 с. — 99 экз. — ISBN 978-985-521-202-8.

Пачатковая школа.

Сярэдняя школа

Гісторыка-краязнаўчы курс «Наша Шумілішчына». Шумілішчына / [укладальнікі: В. А. Падылжук і інш.; пераклад на беларускую мову М. А. Мароза]. — Віцебск: Віцебская абласная друкарня, 2010. — 199 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-534-018-9 (у пер.)

Сыско, І. Г. Шляхі да роднай мовы: сучасныя падходы да выкладання беларускай мовы ў пачатковых класах / І. Г. Сыско. — 4-е выд. — Мазырь: Образовательная компания «Содействие», 2011. — 66 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-520-324-8.

Цемушаў, С. М. Беларускія землі ад старажытнасці да сярэдзіны XIII ст.: 6-ты клас дапаможнік для настаўнікаў агульнаадукацыйных устаноў з беларускай і рускай мовамі навучання / С. М. Цемушаў; Нацыянальны інстытут адукацыі. — Мінск: Асар, 2010. — 51 с. — 2400 экз. — ISBN 978-985-671-1-83-4.

Аксочіц, С. А. Использование проектных задач в начальной школе: учебно-методическое пособие для учителей начальных классов (1–2-е классы) / С. А. Аксочіц; Министерство образования Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Академия последипломного образования». — Мінск: АПО, 2010. — 60 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-495-192-8.

Алгебра в 8 классе: учебно-методическое пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / [Е. П. Кузнецова и др.]. — Мінск: Национальный институт образования, 2010. — 271 с. — 2660 экз. — ISBN 978-985-465-794-3.

Арефьева, И. Г. Контрольные работы по математике: 5–11-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / И. Г. Арефьева, Т. А. Дамович. — Мінск: Народ-

ная асвета, 2010. — 261 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-03-1470-3.

Асташова, А. Н. Реализация дифференцированного подхода при обучении учащихся начальных классов: монография / А. Н. Асташова; Министерство образования Республики Беларусь, Мозырьский государственный педагогический университет им. И. П. Шамякина. — Мозырь: МзГПУ, 2010. — 171 с. — 100 экз. (1-й з-д 68). — ISBN 978-985-477-414-5.

Бельницкая, Е. А. Любознательное о тайнах вещества: 8-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Е. А. Бельницкая, Н. В. Манкевич, Г. С. Романовец; Национальный институт образования. — Мінск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 205 с. — 3600 экз. (1-й з-д 700). — ISBN 978-985-471-389-2.

Богачева, И. В. Изучаем родную природу: пособие для учителей общеобразовательных учреждений / И. В. Богачева, А. Г. Семенович; Европейский союз, Программа развития ООН в Республике Беларусь, Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, Общественная организация «Ахова птушак Бацькаўшчыны». — Мінск: Вышэйшая школа, 2010. — 198 с. — 800 экз. — ISBN 978-985-06-1930-3 (в пер.).

Волкова, И. Г. Традиционные художественные техники: 4-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / И. Г. Волкова; Национальный институт образования. — Мінск: Асар, 2010. — 67 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-6984-21-4 (ошибоч.).

Гамолко, С. Н. Школа защитника Отечества: 10–11-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / С. Н. Гамолко, Г. А. Леонович; Национальный институт образования. — Мінск: Сэр-Вит, 2010. — 196 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-419-539-1.

Гендерный подход в воспитании личности / [автор-составитель Л. В. Астапович]. — Мінск: Красико-Принт, 2011. — 125 с. — 1400 экз. — ISBN 978-985-405-602-9.

Готовимся к олимпиаде по русскому языку: 4-й класс: [для учителей начальных классов] / Управление образования Гродненского облисполкома, Государственное учреждение образования «Гродненский областной институт развития образования», Государственное учреждение образования «Гродненская городская гимназия»; [составитель: Т. В. Сарлай]. — Гродно: ГрОИРО, 2010. — 90 с. — 480 экз.

Гузов, В. В. Художественная обработка металлов: просека по металлу, чеканка по металлу: 7–9-е классы / В. В. Гузов. Плетение из соломки. Плетение из ивового прута: 7–8-е классы: [к сборнику в целом]: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / В. В. Коноплич; Национальный институт образования. — Мінск: Сэр-Вит, 2010. — 111 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-419-536-0. — ISBN 978-985-419-536-0 (ошибоч.).

Жукович, И. М. Экология и безопасность / Жукович Ирина Михайловна, Козлов Олег Анатольевич. — Брест: РИА «Вечерний Брест», 2010. — 87 с. — 7500 экз. — ISBN 978-985-6964-07-0. — ISBN 978-985-69-64-07-0 (ошибоч.).

Игнатьева, Т. Н. Медицина экстремальных ситуаций: 10–11-е классы: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Т. Н. Игнатьева, С. С. Беляя; Национальный институт образования. — Мінск: Сэр-Вит, 2010. — 218 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-419-534-6.

Информационные материалы по вопросам обращения с отходами и использования их в качестве вторичного сырья / Минский городской комитет природных ресурсов и охраны окружающей среды, Комитет по образованию Мингорисполкома, Минский городской институт развития образования; [составители: Р. С. Гурулева, А. И. Гросс]. — Мінск: МГИРО, 2011. — 118 с. — 310 экз. — ISBN 978-985-6864-01-1.

Кивако, А. М. Избранные вопросы методики преподавания физики: учебно-методическое пособие: [для студентов] / А. М. Кивако; Брестский государственный университет им. А. С. Пушкина. — Брест: БрГУ, 2010. — 166 с. — 60 экз. — ISBN 978-985-473-628-0.

Колевич, Т. А. Удивительный мир неорганической химии: 10-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Т. А. Колевич, Вад. Э. Матулис, Вит. Э. Матулис; Национальный институт образования. — Мінск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 55 с. — 2800 экз. (1-й з-д 730). — ISBN 978-985-471-391-5.

Кононович, Е. О. Организация исследовательской деятельности младших школьников / [Кононович Е. О.]; Государственное учреждение образования «Минский областной институт развития образования». — Мінск: МОИРО, 2010. — 65 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6907-54-1.

Корчагина, Е. Н. Тематические разработки уроков по ИЗО-2: 1-й класс / Е. Н. Корчагина; [под общей редакцией И. А. Юматовой]. — 3-е изд. — Мозырь: Образовательная компания «Содействие», 2011. — 91 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-520-336-1.

Кошелев, В. С. Всемирная история Нового времени, XIX — начало XX в.: становление индустриальной цивилизации: 9-й класс: пособие для учителей общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / В. С. Кошелев, М. А. Краснова; Национальный институт образования. — Мінск: Асар, 2010. — 135 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-6711-89-6.

Кузнецова, Л. Ф. Здоровый образ жизни: жизненные навыки: пособие для педагогов к факультативным занятиям в 5-м классе общеобразовательных учреждений / Л. Ф. Кузнецова; под научной редакцией Н. Н. Яковлевой; Министерство образования Республики Беларусь, UNICEF. — Мінск: Национальный институт образования, 2010. — 140 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-465-766-0.

Мовчан, Н. П. Творческо-игровой проект «Все дело в шляпе»: лето на здоровье / Н. Л. Мовчан; [под общей редакцией Н. Г. Онуфриевой]; Учреждение образования «Национальный детский образовательно-оздоровительный центр «Зурбенок». — Мінск: Издательский центр БГУ, 2010. — 113 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-476-857-1.

Образование в интересах устойчивого развития: материалы для педагогов общеобразовательных и внешкольных учреждений: в 3 ч. / [научный редактор: О. В. Сивограков]. — Мінск: Паркус плюс, 2010.

Ч. 1: Образование в интересах устойчивого развития: наполнение содержания учебных

предметов / А. В. Муравьев. — 2010. — 175 с. — Часть текста на белорусском языке. — 500 экз. — ISBN 978-985-90192-1-0. — ISBN 978-985-90-140-9-3 (ошибоч.). — ISBN 978-985-90-192-1-0 (ошибоч.).

Ч. 2: Образование в интересах устойчивого развития: организация эффективного образовательного пространства / Н. В. Самерсова. — 2010. — 83 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-90-192-2-7. — ISBN 978-985-90-140-9-3 (ошибоч.). — ISBN 978-985-90-192-2-7 (ошибоч.).

Опыт работы учреждений образования города Минска по просвещению подростков в сфере обращения с отходами / Минский городской комитет природных ресурсов и охраны окружающей среды, Комитет по образованию Мингорисполкома, Минский городской институт развития образования; [составители: Р. С. Гурулева, А. И. Гросс]. — Мінск: МГИРО, 2011. — 122 с. — 310 экз. — ISBN

Мастак і кніга

Пад дахамі старога горада

Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА

На рахунку мастакоў Мікалая Казлова і Наталлі Суствай шмат кніг, мець якія на палічках — запаветная мара чыгача. Прыгадаем хаця б двухтомнік казак народаў Еўропы “Хрустальны калодзеж”, уганараваны дыпломам першай ступені Нацыянальнага конкурсу “Мастацтва кнігі-2010”. Кніга Анатоля Клышкі “Чую, бачу, гавару” — гэта, калі хочаце, “азбука”, па якой можна вывучаць не толькі беларускую мову. Калі на малюнку сям’я, можна скласці цэлае апавяданне пра тое, як з пшчотай і павагай ставяцца адно да аднаго дзядуля і бабуля, як любяць яны маленькіх гарэз-унукаў, як добра разумеюць адно аднаго мама і тата. І ўсё гэта — у кантэксце невялікага малюнка!

З 1996-га над афармленнем выданняў яны працуюць разам. Падштурхнула да сумеснай працы само жыццё — Наталлі Уладзіміраўне заказалі афармленне буквара для дзяцей з абмежаванымі магчымасцямі слыху, у якім павінна было быць шмат малюнкаў. Мікалай Раманавіч успамінае: “Я адкінуў сваю працу і стаў дапамагаць Наталлі. Тэрміны выканання заказу былі вызначаны вар’яцкія — адзін ніколі не паспееш. А пасля мы ахвотна сталі працаваць разам, каб адзін з нас не адчуваў творчага прастою”. Наталлі Уладзіміраўна дадае: “Удваіх аказалася працаваць куды цікавей — агучаныя ўслых ідэі хутчэй набываюць уважальнасць. (Часам гэта падобна на гульню: давай, ты намалюеш варону, у цябе гэта атрымаецца лепей.) Спачатку доўга абмяркоўваем, прапрацоўваем сюжэты, кампазіцыі. Адзін прамалёўвае экскр’ер, другі — постаці. Часам, бывае, сварымся, але ўсё ж прыходзім да паразумення”. І зноў у размову ўступае Мікалай Раманавіч: “Па малюнках можна прасачыць, як нашы работы перацякаюць адна ў адну”.

Мы сядзім у маленькай майстэрні, якую яны здымаюць шмат гадоў. Менавіта тут, пад дахамі старога горада, нараджаюцца іх творы. Само месца — лабірынт ціхіх двораў за вірлівай Нямігай — дапамагае абстрагавацца ад будзённай мітусні.

У мае рукі адна за адной трапляюць знятыя Мікалаем Раманавічам з паліцы кнігі: “Шыльдбургеры” (гісторыя, якія па-нямецку па-чуў, а па-беларуску збаяў Анатоля Клышкі), “Прыгоды Алісы ў краіне цудаў” Льюіса Кэрала, “Вогненны дракон” (кітайскія народныя казкі), “Тры казкі” Эрнста Тэадора Амадэя Гофмана, якія планавалася выдаць у Смаленску, але ў 1990-я яны ўбачылі свет у Балгарыі, на балгарскай мове, “Прыгоды барона Мюнхгаўзена” Эрыха Распэ... Апошнія работы, пад якімі стаяць іх прозвішчы, — кніжкі Генадзя Аўласенкі “Новыя прыгоды маленькага Ветрыка з Вентылятара” (выдадзена ў РВУ “Літара-



тура і Мастацтва”), “Пунсовая кветачка”.

У казачным свеце, створаным Мікалаем Казловым і Наталлі Суствай, асаблівым сэнсам напоўнены кожны штрэх, тут няма прахадных дэталей.

І нават героі, якія павінны пахоць, зусім не страшныя. Як у казцы “Пунсовая кветачка”, дзе страшыдла нечым нагадвае то сумную начную саву з арлінай дзюбай, то навальнічную хмару. “Так і меркавалася, — цёпла ўсміхаецца Мікалай Раманавіч, — дзіця-

рознакаляровую прыгажосць усходняга кірмашу, на якім купец шукае дочкам запаветны падарункі, а таксама сцэну, дзе на яго нападаюць злодзеі, навеяную іранскімі казкамі.

На пытанне, які час быў “залатым” для кніжнай графікі, з сумам прыгадваюць 1970—80-я гады. Мікалай Казлоў кажа: “Росквіт кніжнай графікі прыйшоўся менавіта на гэты перыяд. Апошнія гады часта ўспамінаю працу ў выдавецтве “Юнацтва”. Я стаяў ля вытокаў яго з’яўлення, пра-

Мінску, Маскве, рэспубліках Прыбалтыкі. Канечне, з маскоўскімі выдавецтвамі мы канкурыраваць не маглі, але другое-трэцяе месца займалі гарантвана. Асноўнымі канкурэнтамі былі ўкраінскія мастакі. Існавала шмат конкурсаў. Калі мастак атрымліваў на іх узнагароду, пра гэта ведалі ўсе, а цяпер толькі вузкая кола калег. Па выніках конкурсу атрымлівалі работу — прапановы ішлі і з Масквы, і з беларускіх выдавецтваў. Шчыра кажучы, у Маскву асабліва не рваліся — работы і тут хапала. Нават вельмі шмат: 200 з гакам выданняў, у тым ліку і на замежнай мове, разнастайнай тэматыкі. А раней мастак мог выехаць на “месца дзеяння” — напрыклад, каб праілюстраваць “Кала Бруньона” Рамэна Ралана, Яўген Кібрык паехаў у Францыю, шукаў тыпажы, пранікаўся духам месца...

Пасля 1990-х усё змянілася: пачалася эпоха камп’ютараў. Здаецца, нашто рабіць ілюстрацыі, калі можна ўсё знайсці ў Інтэрнэце. Справа ў тым, што адшукаецца зроблены кімсьці кліпарт, але нічога арыгінальнага не возьмеш. Зніклі арнаменты і распрацаваныя мастакамі шрыфты, якія павінны быць арыгінальнымі для кожнага выдання. І такой “творчасці” грош цана.

Візітка:

Мікалай Казлоў нарадзіўся 4 жніўня 1945 года ў г. Ігарка Краснаярскага краю. Скончыў Маскоўскі паліграфічны інстытут у 1973 годзе. З 1981-га — член Беларускага саюза мастакоў. Удзельнік біенале кніжнай графікі ў Браціславе, трыенале ў Вільнюсе. Уганараваны дыпламамі ўсесаюзных і рэспубліканскіх конкурсаў “Мастацтва кнігі”, узнагароджаны бронзавым медалём ВДНГ СССР, ганаровай граматай Беларускага саюза мастакоў. Работы знаходзяцца ў мастацкіх фондах Саюза мастакоў і Міністэрства культуры Расіі.

Наталля Суства нарадзілася 30 красавіка 1951 года ў г. Хемніц (Германія). Скончыла мастацкае вучылішча, у 1976 годзе — Маскоўскі паліграфічны інстытут. З 1985-га — член Беларускага саюза мастакоў. Уганаравана ішрагам дыпламаў міжрэспубліканскіх і рэспубліканскіх конкурсаў “Мастацтва кнігі”.



чая кніжка павінна дарыць радасць”.

Ці лёгка аздобіць вядомай ўсім на свеце казку пра каханне, моц якога разбурае злыя чары? Аказваецца, зусім не. У казцы “Пунсовая кветачка” адзінства часу і дзеяння, два асноўныя героі, а для стварэння серыі разнастайных малюнкаў гэтага малавата. Таму Мікалай Казлоў і Наталля Суства, арыентуючыся на тэкст, уводзяць у мастацкі свет казкі

цаваў доўгі час галоўным мастаком. Паколькі стваралася новая структура па пастанове ЦК кампартыі Беларусі, сілы былі прыцягнуты лепшыя, адказнасць высокая. Рэдактарамі працавалі Анатоля Чаркасаў, Уладзімір Машкоў, Артур Вольскі, Міхась Пазнякоў і іншыя вядомыя пісьменнікі. Мастакі публікаваліся ў часопісах, удзельнічалі ў шматлікіх конкурсах мастацтва кнігі, якія праводзіліся штогод у

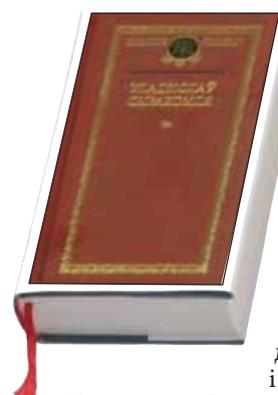
Пад вокладкай

Марына ВЕСЯЛУХА



Шаўлякова, І.Л. Сапраўдныя хронікі Поўні: артыкулы і рэцэнзіі / Ірына Шаўлякова. — Мінск: Літаратура і Мастацтва, 2011. — 184 с.

Акрэсліць характэрныя рысы беларускага літаратурнага працэсу першага дзесяцігоддзя XXI ст. — досыць складаная задача. Але ёсць людзі, якія назіраюць за быццём літаратуры ў рэжыме “рэальнага часу”, адсочваюць і ацэньваюць творы адразу ж пасля іх выхаду ў свет, назіраюць за творчымі пошукамі сучасных аўтараў. Таму нават цяпер, з не такой вялікай часовай адлегласці, прасачыць за канамернасцю, прычына-выніковыя сувязі, літаратурныя тэндэнцыі — цалкам магчыма. У гэтым дапаможа кніга літаратурна-крытычных артыкулаў і рэцэнзій Ірыны Шаўляковай, якая ўжо сёння дае магчымасць скласці ўяўленне пра найноўшае беларускае мастацтва слова.



Сыракомля, У. Выбраныя творы / Уладзіслаў Сыракомля; уклад, прадм., камент. К. Цвіркі. — Мінск: Беларуская навука, 2011. — 584 с.

Кніжны праект “Беларускі кнігазбор” папоўніўся новым выданнем. Чарговы том склалі творы выдатнага паэта, празаіка, драматурга, публіцыста і гісторыка-краязнаўцы і гісторыка-краязнаўцы Уладзіслава Сыракомлі. Гэта самае поўнае выданне спадчыны пісьменніка на беларускай мове ў перакладзе Я. Купалы, М. Лужаніна, К. Цвіркі, І. Багдановіч, Я. Пфляўбаўм, У. Дубоўкі і іншых.



Крук, Я. Сімволіка Беларускай народнай культуры / Я. Крук. — Мінск: Беларусь, 2011. — 430 с.

У апошні час традыцыйная культура беларускага народа стала аб’ектам скрупулёзнага даследавання прадстаўнікоў філасофскіх, сацыяльных і іншых гуманітарных навук. А здабыткі гэтых даследаванняў, выкладзеныя ў манаграфіях і навукова-папулярных выданнях, у сваю чаргу сталі сапраўднымі бестселерамі і ў колах шараговага чыгача. Вось і новая кніга Янкі Крука, упуўнена, у хуткім часе трывала ўвойдзе ў топ-10 самых папулярных выданняў. У ёй разглядаюцца асноўныя абрады, звычкі, якія суправаджалі беларуса ад нараджэння да пахавальнага вогнішча, а таксама сімволіка колераў, лікаў, кожнага дня, тыдня.



Улицкая, Л.Е. Зелёный шатёр: роман / Людмила Улицкая. — Москва: Эксмо, 2011. — 592 с.

У цэнтры дзеяння новага рамана Людмилы Улицкай — гісторыя трох сяброў дзяцінства: Міхаіла, Ільі і Сані, якія нарадзіліся ў сярэдзіне 1940-х гадоў. У школьныя гады на хлопчыкаў аказаў вялікі ўплыў настаўнік літаратуры, ён навучыў іх вальнадумству, што ў выніку прывяло ўсіх траіх у шэрагі дысідэнтаў... У кнізе ёсць рэальныя гістарычныя персанажы — Андрэй Сахараў, Іосіф Бродскі, Андрэй Сіняўскі, Юрый Даніэль. Гэты раман крытыкі ўжо назвалі “папярэджаннем для ўсіх, хто настальгіруе па слаўным савецкім мінулым”.

Водзкі дасьляйце на электронны адрас аўтара: hitarina@tut.by

Кнігі для агляду прадастаўлены магазінам “Кніжны салон”. Тэл.: 385-60-89.